

شله رسولا

أورگه عیسی ژه بر چاوه وان بزر گیر. ۱۰ وقته گو عیسی ژل دچو و رسولا چاوه خو گتا بون آسمانی، نیشگادا دو مر گو چلگه سی بر واندا بون لاره وان راوستان ۱۱ و گتن: «گی جلیلیان، اون بچی راوستان و دبَرخودن آسمانی؟ او عیسی ژل هات برن، ه و سا گو و ژل چنا وی ب آسمانی دیت، ه و سا دیه بزورت.»

بزارتن مَتیاس بدلا یهودا

۱۲ پاشه رسول ژه چیبایه گو زیتون دهات گاز گیرن، زورین ب شهره اورشلیمه. چیبایه زیتونه نیزوکی اورشلیمه بو و او ره زدر ژه وه هندا گو ژا شنبیا مقدس دا هاتی قرار گیرن بو. ۱۳ وقته او هاتن ناو شهری، چن ادا سرت مالا گو دنا دمان. پطرس و یوحنا، یعقوب و اندریاس، فیلیپس و توما، برتولما و متی، یعقوب گوره خلفای و شمعونه ولاتپارز و یهودا گوره یعقوب و دَره بون. ۱۴ اون همو، گل ژنگادا، گل مریمه دایبگا عیسی و گل یرایت عیسی، خو یگدل وقفی دعا گیرنه دگیرن. ۱۵ وان ژزادا، پطرس رابو و ناو برابادا گو همو نیزوکی صد و بیست نفر بون راوستان و گت: ۱۶ «گی پرایا، او نویسارا گو نویسارت مقدس دا هاتی نویساندین دبی هاتیبا جی، همن او نویسارا گو رحا مقدس خدا، ب آزمانه داوود پاشا راستا یهودادا گو ربَره اونه گو عیسی دگیرتن بو، پشگتن گیره بو. ۱۷ چون گو او یگ

وعدا رحا مقدسا خدا

۱ تئوفیلوس آز بنی، من کیتبا خو یا اولی راستا توای شل و درس دایینه عیسی ژه وه وقته گو اوی او دستبه گیرن نویسی، ۲ حتا وه ژزا گو ب واسط رحا مقدسا خدا، دستور دان رسوله گو بوخو پزارته بون و پاشه وه ب آسمانی ژل هات برن. ۳ عیسی پاشه کیشانا زجرا مرنه، خو نیشا رسولا دا و ب گلک نیشانا ایثبات گیر گو ساخ بو. عیسی چل ژزا خو نیشا وان ددا و راستا پادشاهیا خدا گل واندا قس دیگر. ۴ و وقته عیسی گل واندا بو ب وان امر گیر گو شهره اورشلیمه دا درنگون، بلگو هویا وعدا بابو بن. عیسی گت وان: «و ژه من بهیست؛ ۵ چون گو یحیا ب اوه غسلا تعمیده دا، بله ناکشیت چند ژزا گو اونه ب رحا مقدسا خدا غسلا تعمیده بگرن.» ۶ وقته عیسی و رسول دُرا یگودو خر ببون، اوان ژه عیسی پیسیار گیرن: «آی خاده، وه وقتیدای گو تیه پادشاهیه بزورینی بنی اسرائیل؟» ۷ عیسی گت وان: «زانینا وان وقتا و زمانا گو خدا ب اقتدارا خو او معلوم گیرن، شلا و نین. ۸ بله وقته رحا مقدسا خدا بت سر و، اونه فدرته پیدا گن و اورشلیمه دا و ناو توای منطقا یهودیه و منطقا سامیره و حتا سره دی دُنیا، اونه بین شاهده من.» ۹ عیسی پاشه گیتنا وان قسان، ه و سا گو رسولا دبَرخودانه، ب آسمانی ژل هات برن و

مَتِّيَاس دَرگوت و مَتِّيَاس، گت گل وان يانزده رسولادا.

هاٽنا رِحا مُقدسا خدا

۲ وقته رُزا پنتيڪاسته گهشت، همو گل يگودو جيگه خر پبون. ۲ گو نِشگادا دَنگک بينا دَنگا رابونا بايگه خُرت زه آسماني هات و تواوی آو مالا گو تدا رونشته بون تِژی گِر. ۳ پاشه آوان هِنْد دِشده بينا گريت آگري ديتن گو رَنگه آزمانا ددان گو لِگو بون و سر هريگه وان جي گِرتن. ۴ ايجا آو همو زه رِحا مُقدسا خدا تِژی بون و بَ قدرتا قَسدانا گو رِحا خدا دا وان، دَسْتبه قَسدانا آزمانه ديتِر گِرِن.

۵ له وان رُزا، شَهْره اورشليمه دا، يهوديه ديندار زه تواوی مِلته بن آسماني دا، دِژيان. ۶ وقته آو دَنگ هات، گلک مِرو خر بون و مانَ خير، چون گو هريگ زه وان دِبهيهيست گو آو مِروٽ خُدان ايمان بَ آزمانه وی بوخو قِسَ دِگن. ۷ آو صِفَت گِرتي پبون و مابونَ خير و دِگتن: «ما تواوی آونه گو قِسَ دِگن، خَلقه جليله نين؟ ۸ بَجا آو چاون گو آم هريگ دِبهيهيسن آو بَ آزمانه وه جيه گو آم تدا هانتَن دُنَيايه قِسَ دِگن؟ ۹ مِلته پارت، ماد و عيلامه، خَلقه بين النهرين، يهوديه، کاپادوڪيه، پونتوس و آسيا، ۱۰ فِرِجيَه و پامفيليه، وِلاته مصره و آو منَطقه ليبِيه گو رَلَقينَ فِرِوانه و مُسافرِه گو زه رومه هاته بون ۱۱ هم يهودی، هم آونه گو بِيونَ يهودی؛ و هَ وِسا خَلقه جَزيرا گِرت و عربستانه - آم دِبهيهيسن گو آونَ بَ آزمانه مَ

زَه مَ دِهات هَژمارتِن و ناو وه خِذْمته دا پِشگ هَبو.»

۱۸ يهودا بَ خَلاته شُلا خو يا پيس پرنِگگه رُوبه کِري و وِدره سَرَسَر عَردي گت، بَدنه وی ناوگه دا بو دو گر و تواوی اور و رُويت وی دَرگوتِنَ دَرَو. ۱۹ تواوی آونه گو اورشليمه دا بون زه وه دِشده هَسِيان و آزمانه خودا آو جی 'حَقْلُ دَما' گاز دِگرنه، آني رُويا خونه. ۲۰ «چون گو رُبورا داووددا هاتِي نِوساندين گو:

«بِلا مالا وی گاول بيت،

و چه کس تدا نِرونت،»

و همِژي هاتِي نِوساندين گو:

«بِلا مقاما وی مِروگه دی پِستِنيت.»

۲۱ ايجا لازِم يگ زه وان مِروه گو تواوی وقته گو عيسِي خاده ناو مَدا هاتِن چُن دِگر، همو جاره گل مَدا بوي، يگويت گل مَدا. ۲۲ آني زه وه وقته گو يحيَا، عُسلا تعميده دا عيسِي حَتا وه رُزا گو عيسِي زه آليه مَ بَ آسماني رُلل هاتَ پِرِن، يگ زه وان دِبي گل مَدا بِييت شاهِدِه رابونا عيسِي ناو مِريادا.»

۲۳ ايجا آوان دو مِرو اينانَ پش: يوسف گو بَرَسابا دِهاتَ گاز گِرِن و يوستوس زِي دِگتَن وی و آوه دی زِي مَتِّيَاس. ۲۴ آوان دعا گِرِن و گُتِن: «آي خاده، بَ دلَه تواوی مِروان دِزاني. بَ بوخو نيشا مَ بَد گو تَ کيشگه وان دو مِروانَ پِژارتِي ۲۵ گو آو خِذْمت و رسالتا گو يهودا پِشتا خو دايه و چو بَ جيه خو، پِستِنيت.» ۲۶ پاشه آوان پِشگ هاوِتن و پِشگ بَ ناوه

۲۲ گلی بنی اسرائیل، وان قِسانِ بیهیسن: وِسا گو اون بوخو دِزاین، عیسیایه خلقه ناصره مَرگ بو گو خدا بِ مُعْجِزَا و شُلِیت عَجَب و بِ نِشَانِه گو بِ واسطَا وی ناو وِدا دا دووهار گِرِن، سَر راسْتِیا وی شَهادَتِ دا. ۲۳ گوزِیگی نَقْشا حتمی و پِشْرانینا خدا، او عیسیایِ تسلیم گِر و او بِ دَستِه به دینا خاچَو وِگِر و گُشت. ۲۴ خدا او ژه ناو مریادا راگِر و او ژه دَرده مِرِنه خَلاص گِر، چون اِمکان چَنبُو گو مِرِن بَگارِیت اوی ناو چَنگه خودا خُدان گت. ۲۵ وِسا گو داوود پاشا راستا عیسی دا دِپُزِیت:

«مِن هَمو جاره خاده بَر چاوه خو دِیتِ، چون گو او سَر دَستِه مین یه راسته ی گو اَز نَهْیَم.

۲۶ ب وه یگه دله مین گِیْف و اَزمانه مین شادیه دِگت؛

و بَدَنه مین ژی دیه ناو اُمیدِه دا بِمینیت. ۲۷ چون گو ت جانه مین ناهلی ناو عالما مریادا،

و ت ناهلی او مُقدسه ت بَرِزت.

۲۸ ت ریه ژیانِه ب مین دان زانین؛

و تیه ب حُضورا خو مین تِژی ژه شادیه بگی.

۲۹ «گلی برایا، اَز دِگارِم بِ اطمینانه بِزَم و گو جَدَه م داوود پاشا مِر و چال بو و مزاره وی حَتا اِیرو هَر اَر لاره مَی. ۳۰ بله داوود پِیغمَبر بو و دِزانی گو خدا بُو وی سوند خاری گو مِرُوگه دیه ژه نَسلا وی دانِت سَر تَخْتِه سَلطَنَتا وی. ۳۱ داوود رابونا مسیح ژه ناو مریادا پِشْتَر دیت و راستا وِدا گت گو، او نَهاتِ هِلان ناو عالما مریادا و نه بَدَنه وی رِزی بو. ۳۲ خدا او عیسیایِ ژه ناو مریادا راگِر و اَم هَمو شاهده وه یگِن، ۳۳ وِسا عیسی ژُلل هاتِ پِرِن گو سَر دَستِه راستِ خدا رَوِنِت. بابو، رِحا مُقدَس هاتی وَاَعَد

مدحا شُله عَظِیمِ خدا دِگِن.» ۱۲ بَجا او هَمو صِفَتِ گِرْتی بِنون و مابونِ خیر و ژه یگودو پیسیار دِگِرِن: «معنیا ون چی؟» ۱۳ بله هندگا ژی ب پِکِنیا دِگِن: «اَوَن مَستِه شَرابا تَارَن!»

پیاما پِطْرُس رُزا پنتیکاسته دا

۱۴ بله پِطْرُس گِل وان یانزده شاگردا رابو و بِ دَنگا بِلند گت خلقه: «گلی یهودیان و اون تواری اونه گو اورشلمیه دا دِزین، ون بَزاین و گو هه خو بَدَن قِسه مین! ۱۵ اون فِکِر دِگِن گو اَو مِرَوَن مَستِن، بله نین، چون گو تَارَ سَعَت نَهه سِیِزوی! ۱۶ بَلگو اَو هَمَن اَو قِستِی گو بِ واسطَا یوئیل پِیغمَبرِ هاتی گُنن گو:

۱۷ «خدا دِپُزِیت: رُزِت دومایِگه

اَزَه ژه رِحا خو بَرِئِیم سَر تواری بَشْری.

گور و گِجِه و دِیه نَبُوته بَگِن،

زَلامت و دِیه دیتنا بِبین

و گال و پِیرت و دِیه حَونا بِبین؛

۱۸ و هَمَزی وان رُزادا،

حَتا سَر خَلاما و خُدامتِ خو،

اَزَه رِحا خو بَرِئِیم

و اَو دِیه نَبُوته بَگِن.

۱۹ و اَزَه لاره سَری، آسمانی دا،

دِشده عَجَب،

و لاره بِنی، سَر رویه عَرَدی، نِشانانِ بَدَم

دووهار گِرِن،

ژه خون و اَگِر و دوگِل.

۲۰ پِش هانتا رُزا خاده، هَمَن اَو رُزا عَظِیم

و پُر ژه شُکوه و جلال،

رُز دِیه تاری بیت،

و هَوی دِیه رَنگه خونه بَسْتِنیت.

۲۱ هِنگه هَچِ کَسه گاز ناوه خاده بَگت،

دِیه نِجاتِه پَیدا گت.

دِڤِرتِن و دراوه وه گورِیگی احتیاجا هر گسگه نابینا همویادا لِگَو دِگِرِن. ^{۴۶} آو همو رُزه، گل یگودو ناو معبده دا خِر دِبون و ماله خودا نان گر دِگِرِن و بِ گِیف خوشی و دلگه خوش گل یگودو رِسق دِخارِن. ^{۴۷} آوان حمد و ثنا یا خدا دِگَتِن و لاره همو گسه عزیز بون؛ و خاده ژی رُز بِ رُز آونه گو نجات پَیدا دِگِرِن له جَمعا وان زِدِ دِگِرِن.

شفا گِرتنا خارِگه شِل

۳ رُزگه پَطْرُس و یوحنا سَعَت سِبه پاش نیورو گو وقته دعا گِرِنه بو، چُنْ معبده. ^۲ ه وه وقتیدا، هِنْد مِروا، مِروگ گو شِل هاته بو دُنیاپه تینان. آوان آو مِروه شِل همو رُزه دِدانان بَر وه دِروازا معبده گو ناوه وه دِروازا چِنْدی بو، گو ژه وان مِروه گو دِچُنْ ناو معبده صدقه پِخازیت. ^۳ وقته آو مِروه شِل، پَطْرُس و یوحنا دِیتن گو دِخاسْتِن پِچَن ناو معبده، ژه وان صدق خاست. ^۴ پَطْرُسی چاوه خو کُتا وی مِروی، یوحنا ژی ه و سا؛ پَطْرُس گت وی: «بِرْخودَم!» ^۵ بجا آوی مِروی بَرخودا وان و هویا هِنده بو آو دِشْدگه بَدَن وی.

^۱ بله پَطْرُس گت وی: «من چه زَر و زیو چِنین، بله آو دِشدا گو مِن هَی آز دِدم ت! ب ناوه عیسی مسیحه ناصری راب و ره هَزا» ^۷ پاشه پَطْرُس دَسْتَه وی مِروی یه راسته گِرت و آو بِلند گِر. ه ه و دمه پیه وی و فُرینگه پیه وی قَاوَت گِرتِن. ^۸ آوه مِروی خو هَلاوَت، سَر پیه خو راوَسْتا و ره چو. آوی خو دِهَلاوَت و ره دِچو و حمد و ثنا یا خدا دِگت و گل واندا چو ناو معبده. ^۹ خلقه همویا دِیتن گو آو ره دِچیت و حمد و ثنا یا خدا دِپِژیت، ^{۱۰} و زانین آو هَمَن آو مِرو گو پِشتا بُ گِرتنا صدقه بَر وه دِروازا معبده گو دِروازا چِنْدی دِهاَت گاز گِرِن

داین دا وی و آوی او رَح ه و سا گو اون دِبین و دِبیهِسِن، رِژانْدی. ^{۳۴} چون گو داوود بوخو ژَلَل نَجو بُ آسمانی، بله آو بوخو دِپِژیت:

«خاده گت خادیه مین:

سَر دَسْتَه مین یه راسته رونه

^{۳۵} حتا وه وقته گو دُزْمِنه ت پِگَم تخته

بِن پیه تدا.»

^{۳۶} «بِجا بَهَلْ گو تِواوی قَومه بنی اسرائیلَه اطمینان وه یگه هَین گو خدا آو عیسی گت و خاچَو وِگِر، هم گِرِی خاده و هم گِرِی مسیح.» ^{۳۷} وقته آوان آو قِستی بیهِسْتِن، دله وان گر بو و گتِن پَطْرُس و رسوله دی: «گلی بَرایا، آم چه یگن؟»

^{۳۸} پَطْرُس گت وان: «تَوَب گن و هَریگه و ب ناوه عیسی مسیح بَر خاطر هِنده گو گَنهَت و بِن بَخشِن عُسْلا تعمیده بِگِرِن، هِنگه آونه دِیاریا رِحا مُقدسا خدا بَسْتِن. ^{۳۹} چون گو آو وَعْدی بُ و بُ زارویه و بُ تِواوی آونه گو دورن، آنی هَچی گسه گو خاده خدایه م آوی گاز گت لاره خو.»

^{۴۰} پَطْرُس بِ گَلک قِسه دی شَهَادَت دا و آو تشویق گِرِن و دِگت: «خو ژه وه نَسْلا منحرف خَلاص گن!» ^{۴۱} بجا آونه گو قِسا وی قَبول گِرِن، عُسْلا تعمیده گِرتِن. هَمَن وه رُزه نِزَوکی سه هزار مِروا له جَمعا وان زِد بون.

هَوَالْتِیا مِروَت خُدان ایمان

^{۴۲} آوان خو وَفقی دَرس فِر بون ژه رسولا و هَوَالْتِیا گل واندا و گر گِرِنا نانی و دعا گِرِنه گِرِن. ^{۴۳} بله تِرس گته بو ناو دله وان همویادا، و گَلک شُله عَجَب و نِشان بِ واسطِا رسولا دِهاَتِن گِرِن. ^{۴۴} تِواوی آونه گو ایمان عیسی هَبون گل یگودو دِرباز دِگِرِن و ناو همو دِشْدی دا شِریگ بون. ^{۴۵} آوان مِلکه خو و ماله خو

وَدَا پِیغَمْبَرِگه بِنَا مَن دِیَه بُ وَ رِگَت. اَوَن دِیِی
گوهه خُو بَدَن هَچِی دِشدا گو اَو دِیْیْت وَ.
۲۳ هَچِی گسه گوهه نَدَت وی پِیغَمْبَرِی، ژَه ناو
قَوْمِی دا دِیَه بِن پِچِیْت.”

۲۴ «سَمُوئِیل پِیغَمْبَر وَ پِیغَمْبَرَه گو پاشه وی
ژِی هَاتَن، هَموِیا رَاسِتا وَا ن رُزَا ن دَا پِشگَتَن گِرِن.
۲۵ اَوَن زَاروِیَه پِیغَمْبَرَان وَ اَوَن وَرَژَه وَه عَهْدَه نَ
گو خُدا گِل باوَانَه وَدَا گِرِدا. خُدا گُت اِبْرَاهِیم:
”بِ وَا سِطَا نَسَلَات تَوَاوِی طَایفَه دُنْیَا یَه دِیَه
بَرِکْتَه بِگِرِن.“ ۲۶ وَقْتَه گو خُدا خِذْمَتکارَه خُو
عِیسی ژَه ناو مِرِیادا رَاگِر، اَوِلی اَو رِگِر لاره وَ
گو هَرِیگَه وَ ژَه شُله وَ یَه پِیس بَزُورنِیت وَ وَا
بَرِکْتَه بَدَت وَ.”

پِطْرُس وَ یوحنا خُضُورا شورایا یهودا

پِطْرُس وَ یوحنا هِشْتا گِل خَلقَه قَسَن دِگِرِن
گو کَاهِیْنَت مَعْبَدَه وَ سَرکَه نُبَدَارِت مَعْبَدَه
وَ عَالِیْمَت فِرْقَا صَدُوْقِیا هَاتِن. ۲ وَ بَر خَاطرَه
هِنْدَه گو رسولا دَرَس دِدا ن خَلقَه وَ دِگَتَن گو
بِ وَا سِطَا عِیسی، مِری سَاخ دِیْن، گِلگ گِرِیَه
وَ اَن وَیَبُو. ۳ بَجا اَو گِرَتَن وَ بَر خَاطرَه هِنْدَه گو
اِوار بو اَو حَتَا رُژَا دِی زِیْنْدَانَه دا خُدا ن گِرِن.
۴ بِلَه گِلگ ژَه اَوْنَه گو اَو پِیام بِیْهِسْتَه بون،
ایمان اِیْنان وَ اَوْنَه گو اِیْمَان اِیْنان نِیْزُوکِی پَنج
هزار مِرا بون.

۵ رُژَا دِی سَرِکَت یهودِیا وَ مَزِنَت قَوْمِی
وَ ماموستایِیت تَوْرَا تَه شَهْرَه اورشَلِیْمَه دا دُرَا
یگودو خِر بون. ۶ حَتَا کَاهِیْنَه مَزِن، قِیَافَه،
یوحنا، اسکندر وَ تَوَاوِی خَا نوادا کَاهِیْنَه مَزِن،
وه مَجْلِسَه دا بون. ۷ اَوَان پِطْرُس وَ یوحنا اِیْنَان
ناوگَه وَ ژَه وَا ن پِیسِیَار گِرِن: «وَ بَ چَه فُدرَت
اَن بَ چَه ناوگَه اَو شُل گِر؟»

۸ هِنگَه پِطْرُس ژَه رِحا مُقَدَسا خُدا نِیْزِی بو
وَ گُت وَا ن: «اَی سَرک وَ مَزِنَت قَوْمِی، ۹ هَگُو

دِروِنِشْت؛ بَجا، خَلق ژَه وه دِشدا گو سَر وی
قَوْمِی بو، صِفَت گِرِی تَبُون وَ مابُون خَبِر. ۱۱ هَه
وه حَالِیْدَا گو اَو مِرُوَه شِل زَلْقِی بو پِطْرُس وَ
یوحنا وَ گِل وَا نْدَا دِچُو، خَلق گِل یگودو صِفَت
گِرِی 'ایوانا سَلِیْمَان' دا بَزِیْن بُ اَلِیَه وَا ن.
۱۲ وَقْتَه پِطْرُس اَو دِیْت، گُت خَلقَه: «گِلِی بِنِی
اسْرَائِیْلَه، اَوَن بُچِی ژَه وه شُله صِفَت گِرِی نَ؟
بُچِی وَ وَا سَا چَاوَه خُو کُتَا ی مَ گو مِرُو دِیْیْت مَ
بَ فُدرَت وَ دِیْنْدَارِیا خُو شُلگ گِرِی گو اَو مِرُو
رَه بَچِیْت؟ ۱۳ خُدا یَه اِبْرَاهِیم، خُدا یَه اسْحاق وَ
خُدا یَه یَعْقُوب، خُدا یَه باوَانَه مَ، شُکُوَه وَ جَلال
دا خِذْمَتکارَه خُو عِیسی، هَمَن اَو عِیسی گو وَ
اَو تَسْلِیْم گِر وَ اَو حُضُورا پِیْلَا تُس دا حَا شَا
گِر، پَ وه حَالِی گو پِیْلَا تُس تَصْمِیْم گِرْتَه بو
اَوِی اَزاد گُت. ۱۴ بِلَه وَ اَوَه مُقَدَس وَ صَالِح،
حَا شَا گِر وَ وَ خَا سْت قَاتَلگ بُ وَ بَ تَ اَزاد
گِرِن. ۱۵ وَ کَانِیا زِیَانَه گُشْت، هَمَن اَوَه گو خُدا
اَو ژَه ناو مِرِیادا رَاگِر. اَم شَاهِدَه وه یِگَن. ۱۶ اَو
دِشدا گو فُدرْتَه دِدَت وی مِرُوِی گو اَوَن دِیْبِیْن
وَ نَاس دِگَن، ناوَه عِیسی وَ اِیْمَان بَ ناوَه وی. اَو
ایْمَانَا گو بَ وَا سِطَا عِیْسَا ی، بَر چَاوَه وَ هَموِیا
سِلَامَتِیا کَامِل دَا ی وی مِرُوِی.

۱۷ «نَه، گِلِی پِرا یَا، اَز دِزَانِیم گو وَ بَ نَزَانِی
رِفْتار گِر، هَه وَا گو حَا کِیْمَت وَ رِفْتار گِرِن.
۱۸ بِلَه خُدا گو زَجْر کِشَا نَا مَسِیْح پِشْتَر بَ
اَزْمَانَه تَوَاوِی پِیغَمْبَرَا گُتَه بو، اَو قِسا خُو وَا
اِیْنَا جِی. ۱۹ بَجا تَوُب گَن وَ بَزُورِن بُ اَلِیَه خُدا
گو گُتَه وَ بِن خِشْت گِرِن. ۲۰ گو رُژَه تَا زَ
بُونَه، ژَه حُضُورا خَا دَه بَگْهَیْشَن وَ خُدا، مَسِیْح
گو پِشْتَا بُ وَ دَسْت نِیْشَان گِرَه بو رِگَت، اَنِی
عِیسی، ۲۱ گو دِیِی اَسْمَانِی دا پَمِیْنِیت، حَتَا وَقْتَه
گو هَمُو دِشْد تَا زَ بَیْت، وَا سَا گو خُدا ژَه رَمَانَه
بَرُو بَ اَزْمَانَه پِیغَمْبَرِیت خُو یَه مُقَدَس گُتِی.
۲۲ مَوْسِی پِیغَمْبَر گُت: ”خَا دَه خُدا، ناو پِرا یْت

٢١ آندامه شورايه پاشه هنده گو پطرس و یوحنا مچد تهدید گیرن، او بردان، چون گو چه ره پیدا نگیرن گو جزایه بدَن وان، چون گو خلقه همویا بر خاطره او دِشدا قومی حمد و ثنا یا خدا دِگتن. ٢٢ چون گو عمره وی مروه گو مُعجزا شفا گیرنه سر وی قومی بو، چل سال زَدَتِر بو.

مُروت خُدان ایمان بُ پطرس و یوحنا دعایا دِگن

٢٣ وقته پطرس و یوحنا آزاد بون، او چُن لاره هوالیت خو و هچی دِشدا گو سَرکت کاهینا و مَزِنَت قومی گته بون وان بُ وان گتن. ٢٤ مُروت خُدان ایمان وقته او بیهیسَتِن، همویا گل یگودو پ دنگا بلند بُ درگاها خدا دعا گیرن و گتن: «آی خاده، آی ت گو سر همو دِشدی حاکمی، آی ت گو آسمان و عرد و بحر و تِواوی دِشده گو ناو واندان آفراندی، ٢٥ ت ه بوخو پ واسطِا رِحا مُقدس پ آزمانه جَدّه م، داوود پاشا گو خِدمتکاره تی، گت:

«بُجی قومه گو یهودی نینن

شُرِشه دِگن؟

و خلق به چِن نَقشا دِکِشِن؟

٢٦ پاشایَت دُنیا یه صَف گِردان

و حاکِم دُرا یگودو خِر بون،

له ضِدّ خاده

و له ضِدّ مسیحه وی.»

٢٧ تراستی گو وه شَهری دا هم هیرودیسِه حاکِم و هم پُنْتیوس پِیلاُتْسِه والی گل قومه گو یهودی نینن و قومه بنی اسرائیلَه له ضِدّ عیسی خِدمتکاره ت به مُقدس گو ت او مسح گیر، بون یگ، ٢٨ گو هچی دِشدا گو دَسْتِه ت و نَقشا ت ژه بَرَو کِفش گیره بو، بینن جی. ٢٩ نَه، آی خاده، بَرخود تهدیده وان و نَظرا خو خِدمتکارَت خو یگ گو پ جُرأتا کایل راستا

ایرو بر خاطره قَنجیا گو راستا مَرُوگه شِل دا هاتی گیرن، حساب م دِت خاستن، گو چاون اوی مَرُوی شفا گیرتی، ١٠ بجا اون و تِواوی قومه بنی اسرائیلَه وِن بزانن گو او مَرُو پ ناوه عیسی مسیحه ناصِرِی گو روبروی و ساخ و سلامت راوستای، هَمَن او عیسی گو و خاچَو وِگِر، هَمَن اوه گو خدا او ژه ناو مریادا راگر. ١١ او عیسی هَمَن او بَر گو و معمارا او رَد گیر، هَمَن اوه گو بوئ بره اصلِی عِمَارَتی. ١٢ ناو چه کسه دا خنجی وی نجات چنن، چون گو بن آسمانی دا چه ناو بُ مَرُوا نَهاتی دابین گو ام پ وه نجاته پیدا گن.»

١٣ وقته آوان جُرأتا پطرس و یوحنا دیتن و زانین گو مروه دَرَس نَخاندی و سادَن صِفَت گیرتی بون و زانین گو پطرس و یوحنا گل عیسی دا بون. ١٤ بله بر خاطره هنده گو دیتن او مروه شفا گیرتی لاره پطرس و یوحنا راوستای، چه دِشِد بُ گتنه له ضِدّ وان چنبون. ١٥ بجا دَسْتور دان گو او مجلسه دا دَرکون گو گل یگودو مشورته بگن. ١٦ آوان گتن: «آم دِبی گل وان مَرُوان دا چه بگن؟ چون گو تِواوی آهله اورشلیمه دِزانن گو مُعجَزِیگه آشگرا پ دَسْتِه وان هات گیرن و ام نِگارن اوه حاشا گن. ١٧ بله هندی وِن زَدَتِر او خَبَر ناو خلقه دا پَخش نَبوی، ام دِبی هُشداره پَدَن وان مَرُوان گو او ایدی پ ناوه عیسی گل چه کسه دا قِس نگن.» ١٨ ایجا آوان گاز پطرس و یوحنا گیرن و هُشدار دان وان گو ایدی نابی پ ناوه عیسی قِس گن آن دَرسه پَدن. ١٩ بله پطرس و یوحنا جیواب دان وان: «اون بوخو قضاوته بگن، کیشگ نَظرا خدادا دوز، اطاعت گیرن ژه و آن اطاعت گیرن ژه خدا؟ ٢٠ چون گو ام نِگارن راستا وه دِشدا گو م دیتی و بیهیسَتی، قِس نگن.»

دسته تدا نَبو؟ چه بو باعیث گو تِ وه شُله بَیگی؟ تَه تَه بُ انسان، بَلگو بُ خدا دِرَو گِری!»^۵ وقته حَنانیا او قِسَن بیهیستِن، گت عَرَدی و نَفَسا خو یا دومایِگه کِشا! تِرَسگه عَظیم گت ناو دله وان مِرُوه گو او دِشَد بیهیستِن. ^۶ زَلام رابون و هانتن پِش و حَنانیا ناو کِیفنه دا بچان و بَرَن دَرَو و او چال گِرِن.

^۷ نِیزوکی سه سَعَتا پاشه وه یگه، ژنا حَنانیا گو نِذزانی چه قَومِی، هات وِدره. ^۸ پَطْرُس ژه وی پیسیار گِر: «بِرْ من کانه وَ عَرَد هَه فِرْت وه قِیمته؟»

سَفیره جِواب دا: «بَله، هَه وه قِیمته.»
^۹ بله پَطْرُس گت وی: «اون بچی گل یگودو بون یگ گو رِحا خاده امتحان گن؟ بَرخوده اونه گو مره ت چال گِرِن بَر دَری نَ و دیه ت ژی بِن.»

^{۱۰} جِیدا، سَفیره ژی بَر پیه پَطْرُس گت عَرَدی و نَفَسا خو یا دومایِگه کِشا. وقته زَلام هانتن زُر، دِیتن گو او ژی مِری. بجا او بَرَن دَرَو و رَح مِره وی چال گِرِن. ^{۱۱} ایجا تِرَسگه عَظیم گت سَر تِواوی کِلِسیایه و سَر تِواوی اونه گو او دِشَدَن بیهیستِن.

گَلک نِیشان و مُعْجَزَ دِن گِرِن

^{۱۲} گَلک نِیشان و مُعْجَزَ ب دَسته رسولا ناو قَومی دا دِهانتن جی. تِواوی مِرُوت خُدان ایمان، گل یگودو خِر دِبون ایوانا سلیمان پاشا دا. ^{۱۳} جَماعتا دی جُرأت نِذِگِرِن گو بَکُون گل واندا، بله خَلقه گَلک احتراما وان خُدان دِگِر. ^{۱۴} زِدْتِر ژه هَمو جاره، خَلقه ایمان تینان و دِگوتن گل خاده، هم مِر و هم ژن، ^{۱۵} وسا گو اوان حتا نَساخ تینان ناو کوچادا و او دِرَز دِگِرِن سَر دُشگا و تَختا گو وقته پَطْرُس وِدره دا دِرِباز دِبیِت، سِیرا وی بَکویت سَر وان هِنَدگا گو

کلاما تدا قِسَن گن. ^{۳۰} و دَسته خو بُ شفا دایینه دِرَز گ و ب ناوه عِسی خِذَمَتکاره خو یه مُقدس، نِیشان و مُعْجَزَا بِن جی.»
^{۳۱} پاشه دعا گِرِن وان، او جیه گو دُرَا یگودو خِر بَبون هُزیا و هَمو ژه رِحا مُقدسا خِدا تِزی بون و ب جُرْآته باسه کلاما خِدا دِگِرِن.

شِریگ بونا مِرُوت خُدان ایمان ناو هَمو دِشدی دا

^{۳۲} تِواوی مِرُوت خُدان ایمان ناو دل و جان دا یگ بون و چه گسه نِذِگت گو ماله وی یه وی بوخوی، بَلگو او هَمو دِشدی دا گل یگودو شِریگ بون. ^{۳۳} رسولا ب فُدرتگه عَظیم سَر رابونا عِسی خاده ناو مِرِیادا شَهَادَت دِبان و لطفگه عَظیم سَر وان هَمویا بو. ^{۳۴} چه گس ناو واندا محتاج نَبو، چون گو هَچی گسه گو عَرَد آن مالگ هَبا، او دِفِرْت و دِراوه وه تینا ^{۳۵} و دِدانا بَر پیه رسولا گو گوزِیگی احتیاجا هر گسگه پَت لِگ وِگِرِن. ^{۳۶} یوسف ژی گو ژه طایفا لایوی و خَلقه قِرسه بو و رسولا گاز وی دِگِرِن برنابا گو آنی اوه گو تشویق دِگت، ^{۳۷} زَوِیگ گو یا وی بو فِرْت و دِراوه وه، دانا بَر پیه رسولا.

حَنانیا و سَفیره

۵ بله مِرُوک گو ناوه حَنانیا بو گل ژنا خو سَفیره، عَرَدگ فِرْتِن. ^۲ حَنانیا هِنَدگ ژه وه دِراوی لاره خو خُدان گِر و ژنا وی ژی او دِزانی و تِنه هِنَدگ ژه وه دِراوی اینا و دانا بَر پیه رسولا. ^۳ بله پَطْرُس گت وی: «حَنانیا، بچی شیطانی دله ت تِزی گِری گو تِ بُ رِحا مُقدسا خِدا دِرَوا بَیگی و هِنَدگ ژه دِراوه عَرَدی بوخو خُدان گِ؟ ^۴ ما پِش فِرْتنه دا او عَرَد یه ت بوخو نَبو؟ ما پاشه فِرْتنا عَرَدی ژی اختیارا وه دِراوی

بله دیسا ژی و اورشلیم ب دَرس دایینه خو
تژی ځیری، و اون ځخازن خونا وی مړوی ځیځن
سُگرا مَدا.»

۲۹ بله پطرس و رسوله دی جیواب دان: «آم
دبی ژه خدا اطاعت گن نه ژه انسان. ۳۰ خدایه
باوانه م عیسی ژه ناو مریادا راځی، هَمَن او
عیسیایه گو و او دارگه ی پزمار ځی و گُشت.
۳۱ خدا او ژل پَر و دانا سَر دَسته خو یه راسته
و او ځی سَرور و نجاتگر گو فَرصَتا توب ځیځن
و بَخشینا گنْها بَدَت قومه بنی اسرائیل. ۳۲ و
آم شاهیده وان دِشَدانن، هَ وِسا گو رِحا مُقدسا
خدا ژی شاهید، هَمَن او رِج گو خدا او دای وان
مړوه گو ژه وی اطاعته دِگن.»

۳۳ وخته آندامه شورایه او قِسَن بیهیستین،
گربه وان وِبو و خاسین گو رسولا بْگُځن. ۳۴ بله
شورایه دا مړوگ هَبو گو ناوه وی گاملائیل بو
و ژه فِرقا فَرِسیا بو. او ماموستایه شریعتَه بو و
خلقه همویا احتراماً وی خُدان دِځیځن. گاملائیل
رابو و دَستور دا گو رسولا بْ چنَد لَحظا پِښ
دَرَو. ۳۵ هِنگه گُت آونه گو وِدره بون: «گی بنی
اسرائیله، هیشیار پِن گو اون ځخازن گل وان
مړوان دا چه پِگن. ۳۶ چون گو مَدتگه پِش نَه،
مړوگ گو ناوه وی تئوداس بو، رابو و دِگت او
مړوگه مَرِن و نیزوکی چارصد مړوا گتن گل ویدا.
بله او هات گُشتین و آونه دوو ویرا دِچُن بَلاو
بون و تمان. ۳۷ پاشه وی، یهودایه آهله جلیله
وخته هَژمارتِنّا خَلقه رابو و هِنْد مړو اِخِستِن گل
خودا. بله او ژی بِن چو و تِواوی آونه دوو
ویرا دِچُن پَلاَتی بون. ۳۸ بَجانَه راسته و مَسَله
دا اَز دِپِځَم و گو دَسته خو وان مړوان بِکِشِن
و بهلِن او حاله خودا پِن. چون هَگو نیت آن
عمله وان ژه انسان بیت، او شُل ناگَهشیت چه
جیا. ۳۹ بله هَگو ژه خدا بیت، اون نِگارن آوان
بِن پِښ، وِسا اون له ضِدّ خدا عمل دِگن!»

شفایه پِځیځن. ۱۶ هَ وِسا ژی خلق ژه شَهَرَت دُرا
اورشلیمه دِهاتن و نَساخ و آونه گو توشی رِجت
پیس پبون تینان و آوان همویا شفا دِځیځن.

رسول دِن ځیځن و آزاد دِځن

۱۷ بله کاهینه مَرِن و تِواوی آونه گل ویدا گو
ژه عَالِمَت فِرقا صَدوقیا بون، تژی ژه حسادته
بون ۱۸ و رسول ځیځن و او هاوتن وه زیندانا
گو همو جوَر زیندانی تِدا هَبون. ۱۹ بله شوه،
میلیاکتگه خاده دره زیندانه وِگر و او اینان دَرَو
۲۰ و گُت: «هَرِن و معبده دا راوستین و گل
خلقه راستا تِواوی پیا مه وه ژیانه قِسَن گن.»
۲۱ وخته رسولا او بیهیستین، سِیزو چُن
معبده و دَستبه دَرس دایینه ځیځن.

وخته کاهینه مَرِن و آونه گل ویدا هاتِن، آوان
آندامه شورایه و تِواوی مَرِنَت قومه بنی اسرائیله
غاز ځیځن و هِنْد مړو رِگَرِن زیندانه گو رسولا
بِځیځن. ۲۲ بله وخته مأمور چُن ناو زیندانه، رسول
پیدا نِځیځن. بَجا زورین و گُتن: ۲۳ «دَره زیندانه
قاهیم ځیځن بون و نُبدار ژی بَر دُرا راوستا
بون. بله وخته مَ دَر وِځیځن، مَ چه گس زیندانه دا
پیدا نِځیځن.» ۲۴ وخته سَرکه نُبدارا و سَرکه کاهینا
او قِسَن بیهیستین، راستا رسولادا گلک مان خیر،
و چُن ناو فِکرادا گو دوماییگه وه شُله دیه
چاون بیت؟

۲۵ وه ناوه دا، مړوگ هات و گُت وان:
«بَرخودنه! او مړوه گو و هاوته بون زیندانه
دا، راوستان ناو معبده دا و دَرسه دِدَن خَلقه.»
۲۶ پاشه سَرکه نُبدارت معبده گل مأمورا چُن و
رسول اینان، بله نه پ زره، چون گو دِترسیان
خلق آوان سنگسار گن.

۲۷ وخته رسول اینان، او دانان پِشیا شورایه.
ایجا کاهینه مَرِن ژه وان پِسیار ځیځن: ۲۸ «مَ مِچِد
هَشدار دا و گو ایدی ب وه ناوی دَرسه نَدَن،

۷ ایجا کلاما خدا پَخش دِبو و هَژمارا شاگردا شَهَره اورشليمه دا گلک زَدِ دِبو و گلک کاهينا زِي ايمان تينانَ عيسي و زه وه ايمانه اطاعت دِگِرن.

استيفان دِت گِرتن

۸ استيفان پُر زه لطف و فُدرته بو و ناو خلقه دا گلک مُعجَز و نيشان تينانَ جِي. ۹ هِنْد مَرُو زه اندامه ديزگه گو او ناوَدنگ ب' ديرا مَرُو ت آزاد' بو، له ضَد استيفان رابون و گل ويدا بَحْث گِرن. ناو واندا يهوديه شَهَره فَيروانه و اسکندريه و مَنظقه کيليكبه و آسپايه هَبون. ۱۰ بله اوان نَدِگارين ب' حکمت و رحا خدا گو استيفاني ب' واسطه وه قِس دِگِرن رَاوسَتِن. ۱۱ ایجا اوان دِزبُو هِنْد مَرُو دُوژ گِرن گو بِيژن: «م' بيهيستی گو استيفان راستا موسی پيغمبر و خدادا کُفريا دِگت.» ۱۲ اوان خلق و مَزِنْت قومی و ماموستايت توراته تحریک گِرن و او رِژبان سَر سَره استيفان، و او گِرتن و پِرَن حُضورا شورايه. ۱۳ هِنْد شاهده دِروين زِي اينان گو دِگتن: «او مَرُو چه جارا دَسْت زه قِس گِرن له ضَد وه جيه مُقدس و شِريعته ناکشيت. ۱۴ چون گو م' بوخو بيهيست گو اوی دِگت عيسايه خلقه ناصره ديه وه جيه خِرا گت و او رَسمه گو موسی پيغمبر سپاردن م'، ديه وگريت.» ۱۵ تواوی اونه گو شورايه دا رونشته بون چاوه خو کُنانَ استيفان و ديتن گو صومته وی بينا صومته ميليکته ی.

قِسَدانا استيفان

۷ کاهينه مَزِن زه استيفان پيسيار گِر: «او دِشَدَن راسَتِن؟» ۲ استيفان گت: «گلی براي و گلی باوان، گووه خو بَدَن من! خدایه

بجا اوان گووه خو دانَ نصيحتا گامالائیل ۴۰ و اوان گاز گِرن رسولا گو بِن رُر. شلاق وان دان و او قدغن گِرن گو ایدی ب' ناوه عيسي قِس نَگن. پاشه اوان ایجاز دان گو او بِيچن.

۴۱ پاشه رسول مجلسا شورايه دا دَرگوتِن دَرُو و کيف خوش بون گو لاييقه هِنده بون گو بَر خاطره ناوه عيسي به حُرمتيا وان بَت گِرن. ۴۲ اوان همو رُزه، ناو معبده دا و ناو مالادا، زه دَرس دايين و وَعظ گِرنا وه هِنده گو مسيح هَمَن عيساي، دَسْت نَکشان.

هَفْت نَفَر ب' خِذْمَت گِرنه دِن بَزارتِن

۷ وان رُژادا گو هَژمارا شاگردا زَدِ دِبون، او يهوديه گو آزمانه وان يونانی بون زه وان يهوديه گو آزمانه وان عبرانی بون، گازند گِرن. چون راستا او رَسقه گو دِي همو رُزه ب' بُوژنه وان هاتبا دايين، دَقْت نَدِهات گِرن. اوان دانزده رسولا، گاز تواوی شاگردا گِرن و گُتن: «او دوز نين گو ام بَر خاطره هِنده گو رَسقی بَدَن خلقه، دَسْت زه وَعظ گِرنا کلاما خدا بَکِشن. ۳ بجا گلی براي، ناو خودا هَفْت مَرُو بِيژرن گو ناوَدنگه وان باش بيت و او تِزِي زه رحا خدا و حکمته بِن گو ام وه وَظيفه بَسپارن وان. ۴ بله امه خو وَقفی دعا گِرن و خِذْمَت گِرن ب' کلاما خدا بَگن.»

۵ تواوی اونه گو ودره خِر بِيون کيفا وان وه قسه هات. اوان استيفان گو مَرُوگ پُر زه ايمان و رحا مُقدسا خدا بو، بَزارتِن. هَ وِسا زِي اوان فيليپس، پُروخروس، نیکانور، تیمون، پرمیناس و نیکولائوس، گو خلقه شَهَره آنطاکیه بو و پِشتا بِيو يهودی بَزارتِن. ۶ او مَرُوَن اينان لاره رسولا و رسولا ب' وان دعا گِرن و دَسْتِه خو دانان سَر وان و بَرکت دان وان.

خو یرایت خو دا ناسین و فرعون خانوادا یوسف ناس گیر. ^{۱۴} یوسف خَبر بُ بابه خو یعقوب و توای خانوادا وی گو همو هفته و پنج نَقر بون ریگر و گازی وان گیر گو ین ودره. ^{۱۵} یعقوب ژی چو مصره و ه ودره مر، هم یعقوب همزی آجداده م؛ ^{۱۶} بله جنازه وان زوراندن شَهْره شکیمه و او دانان ناو مزارگه دا گو ابراهیمی او ب هند زیوا ژه گوریت حمور ناو شکیمه دا کیری بو.

^{۱۷} «بله ه و سا گو وقته قومینا وعدا گو خدا دابو ابراهیم نیزوک دبو، همزمارا قومه م ناو مصره دا زد دبون، ^{۱۸} حتا وقته گو مصره دا پاشایگه دی هات گو آوی یوسف ناس ندیگر. ^{۱۹} آوی گل قومه مداب حیلار رفتار گیر و گلک ظلم آجداده م گیر و او مجبور گیرن گو بچوگه خو به ساوا بهلین درو گو ساخ نمین.

^{۲۰} «وی زمانیی دا بو گو موسی هات دنیایه. او بر چاوه خدا چندی بو. موسی سه هویا مالا بابه خودا مزین بو. ^{۲۱} وقته موسی دانان درو، گجا فرعون او گیر اولاده خو و بینا گوره خو مزین گیر. ^{۲۲} و سا موسی توای حکمتا مصریا فر بو و او قسدان و رفتار دا بو مرؤگه قاوت.

^{۲۳} «وقته موسی بو چل سالی، گت دله ویدا گو بچیت یرایت خو آنی بنی اسرائیله بینیت. ^{۲۴} وقته موسی دیت مرؤگه مصری ظلمه یگ وان دگت، او رابو پشتا وی و ب گشتینا مرؤه مصری تلا وی استاند. ^{۲۵} موسی گمان دیگر گو یرایت وی دیه فام گن گو خدا دخازیت ب دسته وی وان نجات دت، بله آوان فام نیگرن. ^{۲۶} زُرژا دی، موسی گهشت دو مرؤا گو گل یگودو شر دیگرن و خاست گو آوان پگ بینیت، آوی گت وان: "گلی جامران، اون بران، بچی اون ظلمه یگودو دگن؟" ^{۲۷} بله آوه گو ظلم جیناره خو دیگر، موسی پال دا و گت وی: "که

پر ژه شکوه و جلال، وقته گو بابه م ابراهیم بینالنهرینه دا دژیا و هشتا کچ نگره بو شهره خراانه دا، سر وی دووهار بو، ^۳ و گت وی: "ژه ولاته خو و لاره مرؤه خو وِر درو و هر ب و ه ولاته گو آزه نیشتا بدم." ^۴ بجا ابراهیم ژه ولاته گلدانیان دا درکوت و چو شهره خراانه دا جی گرت. پاشه مرنا بابه وی، خدا ابراهیم ژه ودره ریگر ب و ه ولاته گو اون نه تدا دژین. ^۵ ب و ه حالی، خدا چه ارث ندا ابراهیم، حتا هندی بُهستگه عردی؛ بله وعدا گو ابراهیم و نسلا پاشه وی یگت خدانه وه ولاتی. بله دور گو هینگه ابراهیم هشتا چه زارو چنبون. ^۶ خدا گت ابراهیم گو نسلا وی ناو ولاته بیانادا دیه غریب ین، و او دیه چارصد سالا نسلا ابراهیم یگن برده خو و دیه ظلمه وان یگن. ^۷ خدا او ژی گت ابراهیم گو: "بله آزه دیوانا وه ملته گو نسلا ت ب و ه خدتمته دگت، یگم و پاشه وه نسلا ت دیه ودره دا درکویت و دیه ین ازدا پرستیش گن." ^۸ خدا عهدا سنت گیرنه دا ابراهیم. بجا ب ابراهیم گورگ هات دنیایه گو ناوه وی اسحاق بو و ابراهیم زُرژا هشته دا او سنت گیر. و ب اسحاق ژی گورگ هات دنیایه گو ناوه وی یعقوب بو و ب یعقوب ژی دانزده گور هاتن دنیایه گو آجداده من.

^۹ «و آجداده م ژه بر خاطره حسادته، یوسف فزین مصره؛ بله خدا گل یوسف دا بو ^{۱۰} و او ژه هر بلائیکه خلاص گیر، و حکمت دا وی و او نظرا فرعون دا عزیز گیر، و سا گو فرعون او گیر حاکمه مصره و توای مالا خو. ^{۱۱} «هینگه توای ولاته مصره و کنعانه دا خلای رابو و بلائیکه مزین هات و آجداده م چه رسق پیدا نیگرن. ^{۱۲} بله وقته یعقوب بیهیست گو ولاته مصره دا گنیم پیدا دبیت، آجداده م ب جارا اولی ریگرن ودره. ^{۱۳} سقرأ دویه دا، یوسف

خدايَت مَ و پشیا مَدَا بچن. چون گو آم نَزاین چه هاتی سَره وی موسی ای گو آم مصره دا اینانَ دَرُوا! ۴۱ له وان رُزادا بو گو اوان بُتنگ، سَر شیکله گُگگه چه گِرِن و بُ وه بُته قُربانی پشکِش گِرِن و بَر خاطره وه بُتا گو ب دَسته خو چه گِرِه بون، گِیف خوشی دِگِرِن. ۴۲ بله خدا رویه خو وان زُوراند و او هِلانَ بُ حاله خو گو سَترتِ آسمانی پَرسیتِش گن؛ هَ وسَا گو کِیتبا پیغمبرادا هاتی نوبساندِن:

«ای بنی اسرائیل، ما وان چل ساله گو

اون چُله دا بون،

آو حیوانه گو وَ گُشتِن و قُربانی گِرِن، وَ

پشکِشی مین گِرِن؟

۴۳ وَ خِیبتا بُنا مُلوکه دامزِراند، وَ سَترِا

خدایه خو رافان پلند گِر،

آنی آو بُته گو وَ چه گِرِه بون گو اون

وان پَرسیتِن.

آزه زی وَ تَبعید گم وِدایه بایله.

۴۴ «باوانه مَ خِیبتا شَهَادته ناو چُله دا هَبون،

هَمَن آو خِیبتِ گو موسی ب دَستورا خدا،

گوزِیگی وه نمونا گو دیته بو، چه گِر. ۴۵ وقته

باوانه مَ، ب واسِطا یوشَع وَلاته کنعانه زه وان

قَومه گو خدا بَر چاوه باوانه مَ آو هاوته بونَ

دَرُوا اِستاندِن، خِیبتا شَهَادته گل خودا اینان، و

آو خِیبتِ حتا زَمانه داوود پاشا وِدره ما. ۴۶ لطفًا

خدا بو نَصیبه داوود پاشا و داخازیا هِنده گِر

گو جیگه بُ خدایه یعقوب چه گت. ۴۷ بله

سلیمان پاشا بو گو بُ خدا مالگ چه گِر.

۴۸ بله دوزر گو خدایه متعال ناو وان ماله گو

ب دَسته بَشَری دِتَ چه گِرِن دا نامینیت، هَ

وسا گو اِشعیایه پیغمبر دِیْزیت:

۴۹ «خاده دِیْزیت:

اَسمان تَخته پادشاهیا مَن و عَرْد کُرسیه

بن پیه مِدا!

ب سَر مَ گِرِی حاکِم و قاضی؟ ۲۸ ما تِ دِخازی هَ وسَا گو تَ دونه آوه مصری گُشت، مین زِی بَگزی؟ ۲۹ وقته موسی آو قِستی بیهیست، جلات و وَلاته مِدیانه دا عَربیه دا ما و وِدره بو خُدانه دو گورا.

۳۰ «ایجا چل سال دَرباز بو. رُزگه چُله دا

نیزوکی چیبایه سینا، میلیاگتگ ناو گِرِه آگره

بوئیکه دا سَر موسی دووهار بو. ۳۱ وقته موسی

آو دِشَد دیت، ما خیر و وقته نیزوک بو گو

پِبینیت، دنگا خاده هات گو دِگت: ۳۲ «آزم

خدایه باوانه تَ، خدایه ابراهیم و اسحاق و

یعقوب. ۳۰ موسی گت رَجفینه و جُرأت نَگِر

گو بَرخودته. ۳۳ پاشه خاده گت وی: «سُلگه

خو پیه خودا دَرخِن، چون آو جیه گو ت سَر

راوِستایی، آخا مُقدَس. ۳۴ بَراستی مین تَنگاتیا

قَومه خو گو مصره دانَ دِیتی و دنگا نالینا وان

بیهیستی و آز هاتِم خاره گو اوان نجات دَم. نَه

وَر گو آزه ت رِگم مصره.»

۳۵ «آو موسی، گو اوان آو حاشا گِرِن و گُتِن

وی: «که ت سَر مَ گِرِی حاکِم و قاضی؟» خدا

هَمَن آو مِرُو ب دَسته وه میلیاگته گو ناو بوته

دا سَر وی دووهار بو، هم گِر سُرک و هم گِر

نجاتگِر. ۳۶ آوی مِرُوی آو مصره دا دَرخِستِن

و چل ساله ناو مصره دا و بَحرَا سُرِدا و چُله

دا مُعجَز گِرِن و نیشان اینان جی. ۳۷ هَمَن آو

موسی بو گو گت بنی اسرائیل: «خدا دیه ناو

پرایت وِدا، پیغمبرگه بینا مین بُ وَ رِگت. ۳۸ آو

هَمَن آو موسی بو گو چُله دا ناو خَلقه دا بو،

گل وه میلیاگته دا گو چیبایه سینایه دا گل وی

قِسن گِر و هَ وسَا زی گل باوانه مَدَا؛ موسی

کلاما زِیانه اِستاند گو آوه بَدَت مَ.

۳۹ «باوانه مَ نَخاستِن گو زه وی اطاعته بَگن،

بَلگو آو حاشا گِرِن و دله خودا زُورین بُ مصره.

۴۰ اوان گُتِن هارون: «بُ مَ بُتا چه گت گو آو پِین

سولس اذیتا کلیسایه دِگت

سولس راستا گشتینا استیفان دا راضی بو. له وه ژژه، شهره اورشلیمه دا اذیتگه عظیم له ضد کلیسایه دستبه گیر، وسا گو خنجی رسولا، تواری اونه گو ایمان هبون، پلاتی منطفه یهودیه و سامره بون. ۲ هند مروه دیندار استیفان سپاردن آخه و ب وی شینگ عظیم گرتن. ۳ بله سولس گلک اذیتا کلیسایه دیگر و ژه مالگه دچو ب مالا دی و مر و ژن دیکشان درو و او دهاوتن زیندانه دا.

فیلیپس سامره دا باسه مسیح دِگت

۴ او مروه خندان ایمان گو بر خاطره اذیت بونه پلاتی ببون، هچی جیه گو دچن کلما خدا وعظ دگیرن. ۵ فیلیپس زی چو ب شهرگه سامره و ودره ب خلقه باسه مسیح گیر. ۶ وقته گو جماعتا قست فیلیپس بیهیستن و او نیشانت گو ژه وی دوهار دبون دیتن، همویا گلک باش گووه دان وه دیشا گو آوی دِگت؛ ۷ چون گو رحمت پیس ب قیژا ژه ناو گلک مروه گو بو وان ببون، دردکوتن درو و گلک مروه فلج و شل شفا دگیرتن. ۸ ب وه یگه شادیگه مزین وه شهری دا چه ببو.

ایمان ایناندا شمعونه سیجرباز

۹ بله وه شهری دا مروهگ هبو گو ناوه وی شمعون بو و کیمزو بو گو شهری دا سیجربازی دیگر و خلقه سامره ژه شله وی صفت گرتی ببون. آوی دِگت او مروهگ مزین. ۱۰ همو ژه گوشگ و مزین، گووه خو ددان وی و دِگتن: «آوی، او قدرتا خدا گو دپژنه، عظیم.» ۱۱ خلقه گووه خو ددان شمعون، چون کیمزو

اونه ب من چه جور مالگه چه گن؟
و جیه استراحت گرن من کیدره ی؟
۵۰ ما دسته من، اون همو چه نگرن؟“
۵۱ «گلی سرکشان، آی اون اونه گو دله و و گووه و نهاتی سنت گرن! اونه همو جاره رابن له ضد رجا مقدسا خدا. اونه ژی هه او شله گو باوانه و گرن بگن. ۵۲ کیشگ پیغمبر گو ژه دسته باوانه و اذیت ندیته بیت؟ آوان حتا او پیغمبرت گو راستا هاتنا اوه صالح پشگتن گیره بون، گشتن؛ و نه و او تسلیمی دژمن گیر و گشت، ۵۳ اون اونه گو و او شریعتا گو ب واسطه میلیاکتا هات دایین، استاند و ژه وه اطاعت نگر.»

سنگسار بونا استیفان

۵۴ اندامه شورایه وقته او قسن بیهیستن، گربه وان وبو و ددانه خو سر یگودو هسون. ۵۵ بله استیفان گو پر ژه رجا مقدسا خدا بو، چاوه خو کتا آسمانی، آوی شکوه و جلالا خدا و عیسی گو سر دسته راست قدرتا خدا راوستا بو دیت. ۵۶ استیفان گت: «برخودنه، آز دبینم گو آسمان وبون و گوره انسان سر دسته راست خدا راوستای.»

۵۷ بله آوان ب دنگا بلند گیرن هوار و گووه خو گرتن و همویا گل یگودو هجوم برن سر استیفان. ۵۸ آوان استیفان عردیرا کیشان و برن درو و او سنگسار گرن. شاهدا چلیگه خو دانان بر پیه زلامگه گو ناوه وی سولس بو. ۵۹ وقته آوان استیفان سنگسار دگیرن، استیفان دعا گیر و گت: «آی عیسی خاده، رجا من بستین!» ۶۰ و گت سر چکا و ب دنگا بلند گت: «آی خاده، وه گنته سر حسابا وان نیویسن.» او گت و رح دا.

۲۵ وقتہ گو پطرس و یوحنا شہادت دان و باسہ کلاما خادہ گیرن، زورین اورشلیمہ. آوان رہ دا انجیل ب گلگ گندہ سامرہ وعظ گیرن.

فیلیپس و خزیندارہ ملکا حبشہ

۲۶ میلیاگتگ خادہ گت فیلیپس: «راب و ہر ب آلیہ باشورہ، ہمَن او رہ گو ژہ اورشلیمہ دچیت ب غزہ.» اودر چل. ۲۷ فیلیپس زی رابو و گت رہ. رہ دا گہشت نمرگہ اہلہ حبشہ. او یگ ژہ مزنت کاخا 'گنداکہ' ملکا حبشہ بو و تواری خزینا ملکہ دستہ ویدا بو. او ب پرستش گیرنا خدا ہاتہ بو اورشلیمہ. ۲۸ وقتہ او نمر دزوری ب ولاتہ خو، پایتونا خودا رونشہ بو و کیتبا اشعیایہ پیغمبر دځاند. ۲۹ رجا خدا گت فیلیپس: «ہر نیزوک و بگو گل وہ پایتونہ دا.» ۳۰ بجا فیلیپس بزی ب آلیہ پایتونہ و بیہیست گو او نمر کیتبا اشعیایہ پیغمبر دځونیت. فیلیپس ژہ وی پیسیار گر: «ت او دشا گو دځونی فام دگی؟» ۳۱ آوہ نمر گت: «آز چاون دگارم فام گم، ہگو گسگ رہ نیشا من ندت؟» ایجا آوی ژہ فیلیپس خاست گو سیواری پایتونہ بیت و رخ وی رونت. ۳۲ آو جیہ نوبسارا مقدس گو آوی نمری دځاند، آو بو:

«ببنا پزگہ گو ب شڑہ گیرنہ دت یرن،
و ببنا برځگگہ گو لارہ آوہ گو ہری
دپریت بہ دنگ،

آو دؤہ خو ناوگت.
۳۳ وقتہ آو ہات گوشگ گیرن، عدالت ژہ
وی ہات استانین؛

کہ دگاریت راستا نسلا ویدا قس گت؟
چون گو ژیانا وی ژہ سر رویہ عردی
ہات راگیرن.»

بو گو آوی ب سیربازیا خو خلق صفت گرتی
گرہ بو. ۱۲ بلہ وقتہ گو خلقہ ایمان اینان خترا
خوش فیلیپس گو راستا پادشاہیا خدا و ناوہ
عیسی مسیح دا بو، ژن و مر، ہمویا غسلا
تعمیدہ گرتن. ۱۳ حتا شمعونی زی ایمان اینا و
باشہ گرتنا غسلا تعمیدہ ہمو جارہ گل فیلیپس
دا بو و ژہ دیتنا نیشانا و معجزت عظیم گو
دووہار دبون، مابو خیر.

۱۴ وقتہ رسولا شہرہ اورشلیمہ دا بیہیستن
گو سامریا کلاما خدا قبول گیرن، پطرس و
یوحنا ریرن لارہ وان. ۱۵ آو ہر دوگ ہاتن
سامرہ ب وان دعا گیرن گو رجا مقدسا خدا
بستین، ۱۶ چون گو رجا مقدسا خدا ہشتا سر
چی یگ ژہ وان ژردا نہاتہ بو، بلگو آوان تنہ
ب ناوہ عیسی خادہ غسلا تعمیدہ گرتہ بون.
۱۷ ایجا پطرس و یوحنا دستہ خو دانان سر وان
و آوان رجا مقدسا خدا استانین.

۱۸ وقتہ شمعون دیت گو رسول ب دست
دانانینا سر خلقہ، رجا خدا ددن وان، ہند دراو
اینا و ۱۹ گت رسولا: «وہ قدرتہ بدن من زی
گو ہچی گسہ گو آز دستہ خو دانم سر، رجا
مقدسدا خدا بستینیت.» ۲۰ بلہ پطرس گت وی:
«بلا زیوہ ت گل تدا بین بچیت! چون گو ت
گمان گر ت دگاری دیاریا خدا ب دراوی ببی
دست! ۲۱ ت وہ خدمتہ دا نہ چہ پشگ ہتی
و نہ چہ پار، چون گو دلہ ت حضورا خدادا
راست نین. ۲۲ ژہ وہ پیسیتیا خو توب گ و ژہ
خادہ بخار گو بلگو آو نیتا دلہ ت بځشیت؛
۲۳ چون آز دبیینم گو وجودا ت تزی ژہ ژہرا
طال و ت اسیرہ پیسیتیاہ ای.»

۲۴ شمعون گت: «اون ب من حضورا خادہ
دا دعایا بگن گو چی یگ ژہ آو دشاہ و گتی
سرہ مدا نیت.»

آسمانی دُرا وی بَرسقی^۴ سوئس گت سَر عَردي و دَنگک بيهيست گو دِگت وی: «شائول، شائول، تِ بُچی آدیتا مین دِگی؟»

^۵ سوئس گت: «آغایه مین، تِ که ای؟»
جیواب هات: «آز عیسی م، هَمَن آوه گو تِ آدیتا وی دِگی. ^۶ بله راب و هَر ناو شَهري. ديه ودره بَزَن تِ گو دِبی چه بَگی.»

^۷ آونه گو گل سوئس دا بون، کُش راوستا بون؛ آوان دَنگک ديهيست بله چه گس نَدیدیتن. ^۸ سوئس عَردي رابو و بِ وه حالی گو چاوه وی وِگری بون، نِگاری چه دِشدي بيهيست؛ بجا دَسته وی گِرتن و آو پِرَن دَمشقه. ^۹ چاوه وی سه رُزا چه دِشد نَدیدیت. آوی نه دِشدگ دِچار و نه دِشدگ دِوچار.

^{۱۰} دَمشقه دا مِرُوگ دِزیا گو ناوه وی خَنانیا بو و آو شاگردگه عیسی بو. خاده دیتنه دا گت وی: «خَنانیا!»

خَنانیا گت: «گرمگ خاده، آز خِدمتا تَدام.»
^{۱۱} خاده گت خَنانیا: «راب و هَر ناو وه کوچا گو دِبَزنه راست و مالا یهودادا پیسیارا سوئسه آهله تارسوسه بَگ. چون گو آو دعایا دِگت ^{۱۲} و آوی دیتنه دا مِرُوگ گو ناوه وی خَنانیا دیتی گو تیت و دَسته خو دِدانَت سَر وی گو چاوه وی دیسا بيهین.»

^{۱۳} بله خَنانیا جیواب دا: «آی خاده، مین ژه لگک مِرُوا راستا وی مِرُوی دا بيهیستی، گو اورشلیمه دا چه قیاسا پیسیتی آونه گو ایمان تِ هَن گِری. ^{۱۴} و اِر ژي ژه آلیه کاهینت مِرَن اختیار هتی گو هَچی گسه گاز ناوه تِ بَگت، بَگریت.»

^{۱۵} بله خاده گت خَنانیا: «هَر، چون گو آو مِرُو آمانا بَزارتیا مین گو ناوه مین بَبَت لاره قومه

^{۳۴} آوه نِمِر گت فیلیپس: «آز لاواهیَا تِ دِگم گو تِ بَزی مین، گو پیغمبر راستا که وه قسه دِبَزیت، راستا خودا آن راستا یگ دیترا؟»
^{۳۵} هِنگه فیلیپس دَستبه قِسدانه گِر و ژه هَمَن وه جیه نوبسارا مُقدس دَستبه گِر و خَبرا خوش راستا عیسی دا گت آوه نِمِر.

^{۳۶} هَ وسا گو ره دا دِچَن پَش، گَهشیتن سَر آوگه. آوه نِمِر گت: «بَرخوده، اِر آو هتی! چه دِگاریت پَشیا تعمید گِرتنا مین بَگریت؟»
^{۳۷} فیلیپس گت: «هَگو تِ بِ توای دله خو ایمان اینای، چه دِشد نِگاریت پَشیا تعمید گِرتنا تِ بَگریت.» آوه نِمِر گت: «مین ایمان هتی گو عیسی مسیح گوره خدای.»

^{۳۸} آوه نِمِر دَستور دا گو پاتونه راوستین. هِنگه آو هر دوگ چُن ناو آوه دا و فیلیپس عُسلا تعمیده دا وی. ^{۳۹} وقته آو ناو آوه دا هاتن دَرَو، رِحا خاده فیلیپس رَاگِر و پِر و آوه نِمِر ایدی فیلیپس نَدیت. آوه نِمِر بِ شادیه گت رِیا خو و چو. ^{۴۰} بله فیلیپس خو شَهره آشدوده دا دیت. آو ناو توای شَهره وه مَنطقه دا گِریا و انجیل وَعظ گِر، ختا گَهشت شَهره قیصریه.

ایمان ایناندا سوئس

۹ بله سوئس گو ژه تهديد گِرن و گَشیتنا شاگرد خاده دَست نَدیکشا، چو لاره کاهینه مِرَن ^۲ و ژه وی هِنَد نام بُ دیرت ناو شَهره دَمشقه دا خاست گو هَگو مِرُوگه ژه آهله طریفته پَیدا گت، آنی آو مِرُوه گو دوو عیسی دا دِچَن، چه ژن چه مِر، آوان بَگریت و بيهیت شَهره اورشلیمه. ^۳ هَ وسا گو آو ره دا دِچو، وقته نيزوکی دَمشقه بو، نِشگادا نورگ ژه

چون گو باوار نَدِگِرَن گو او هَراستی بوئ
شاگردِ عیسی. ^{۲۷} بله برنابا او راگر و اینا لاره
رسولا و بُ وان باس گر گو چاون شائول ره
دا خاده دیتی و خاده گل ویدا قِسَن گِری و اوی
بِ جُرآته ب ناوه عیسی وَعَظ گِری. ^{۲۸} ایجا
شائول ما لاره وان و دچو همو جیه اورشلیمه
و بِ جُرآته ب ناوه خاده وَعَظ دِگر. ^{۲۹} شائول،
گل وان یهودیه گو آزمانه وان یونانی بو قِسَن
دِگر و بَحْث دِگر، بله او دوو هِنده بون گو وی
بُگِزَن. ^{۳۰} وقته پرایا او یگ زانین، شائول اینان
شهره قیصریه و ژه ودره رِگِرَن شَهره تارسوسه.
^{۳۱} وِسا او کلیسایه گو همو جیه مَنظَقه
یهودیه و جلیله و سامیره دا بون، اِمَن بون و
قاوت. اونه خُدان ایمان ب ترسا خاده دِزِیان و
ب تشویقا رِحا مُقدسا خدا هَژمارا وان زِد دِبو.

شفا گِرتنا اینیاس

^{۳۲} پطرس گو همو جیا دِگِریا، چو دیتنا اونه
گو شَهره لُدّه دا ایمان عیسی هَبون. ^{۳۳} ودره
مِرُوک دیت گو ناوه وی اینیاس بو. او هَشت
سالا فلج بو و گته بو ناو جیادا. ^{۳۴} پطرس گُت
وی: «اینیاس، عیسی مسیح شفایه دِدَت ت.
راب و جیه خو خِر گ!» او جیدا رابو، ^{۳۵} و
تواوی اونه گو لُدّه و شارونه دا دِزِیان ب دیتنا
اینیاس رُورین بُ آلیه خاده.
^{۳۶} شَهره یافایه دا شاگردگ دِزِیا گو ناوه وی
طابیتا بو. آزمانه یونانی دا دورکاس دِپَرَن طابیتا
گو آنی خَزال. وی ژنگه گلک شُله باش دِگِرَن و
کمکا فقیر و ژارا دِگر. ^{۳۷} له وان رُزادا طابیتا
نَساخ گت و مر. جنازه طابیتا شُستِن و او
دانان ادا آلیه سَرئ ماله. ^{۳۸} بر خاطره هِنده
گو لُدّه نِزوکِ یافایه بو، وقته شاگردا بهیستِن

گو یهودی نین و پاشایا و قومه بنی اسرائیله.
^{۱۶} چون گو آزه نیشا وی پَدَم گو بر خاطره ناوه
مِن دِبی چه قیاسا رَجَزه بَکِشیت.»
^{۱۷} تِجا حَنانیا گت ره و چو ناو وه ماله دا.
اوی دَسته خو دانا سَر شائول گو هَمَن سولَسَن
و گت: «شائول پِرا، عیسی خاده گو ره دا سَر
ت دووهار بو، آز رِگِرَم گو چاوه ت دِسا بَبین
و ت ژه رِحا مُقدسا خدا تِژی بی.» ^{۱۸} جیدا
دِشدگ بینا پولنگه ژه چاوه وی گِتن و چاوه وی
دِسا دیتن. هِنگه رابو و غُسلا تعمیده گرت.
^{۱۹} پاشه رِسقی خار و قاوت گرت.

شائول دمشق و اورشلیمه دا

شائول چَند رُژا گل شاگردا ما دمشقه دا.
^{۲۰} اوی هَ هِنگه ناو دیرادا راستا عیسی دا
دَستبه فِسدانه گر و گت: «عیسی گوره
خدای.» ^{۲۱} هَچی گسه قِسدانا وی دِبهیست
صِفَت گرتی دِبو و دِگت: «ما او هَمَن او مِرُو
نِین گو اورشلیمه دا اونه گو گاز ناوه عیسی
دِگِرَن بِن دِپر؟ ما او مِرُو ب وه یگه نَهاتی اِر
گو اوان بَگِریت و بَبت لاره سَرُکت کاهینا؟»
^{۲۲} بله شائول همو رُژه قاوتِر دِبو و بُ یهودیه
گو دمشقه دا دِزِیان ایثبات دِگر گو عیسی،
هَمَن مسیح و وِسا او دِهلان خیر.
^{۲۳} پاشه دِریاز بونا گلک رُژا، سَرُکت یهودیان،
نَقش کِشان گو شائولی بُگِزَن، ^{۲۴} بله شائول
نَقشا وان هَسِیا. او شو و رُژ دروازه شَهری شار
دِبون گو وی بُگِزَن. ^{۲۵} بله شاگردت شائول،
شودا او دانان ناو زَنبیلگه دا و گلکگه دیوارا
شَهری دا او رُزدا رِگِرَن.
^{۲۶} وقته شائول گَهَشت اورشلیمه، سَعی گر
بَکویت گل شاگردادا. بله همو ژه وی دِترسیان،

دِگن پَطْرُس بِنِنِ اِز. ۶ آو مِوانه مِزُوگه چَرَمَكَار
گو ناوه وی شَمْعون و مالا وی نِيزوکی بَحْره
ی. ۷» وقته آو میلیاکتا گو گل گِرْنلیوس قِسن
دِگِر چو، گِرْنلیوس گاز گِر دو خِذْمَتکاره خو
و سربازگه دیندار ژه وان سربازه گو بُ وی
خِذْمَت دِگِرِن. ۸ گِرْنلیوس همو دِشْد گِت وان
و آو رِگِرِن یافایه.

دیتنا پَطْرُس

۹ رُزّا دی، وقته آو ره دا بون و نِيزوکی شَهْری
دِبون، نِيزوکی سَعَت دانزده نیورو پَطْرُس چو
سَر بانه ماله گو دعایا بَگت. ۱۰ پَطْرُس پرسی
بو و خاست گو دِشْدگه بَخت. بله وقته آوان
رِسق حاضر دِگِرِن، پَطْرُس به هِش بو. ۱۱ آوی
دیت گو آسمان وِبون و دِشْدگ بینا چارَشْفَکه
مَزِن ژه چار فُنجا هاتِ هوا وِگِرِن و رُردا دِت
بُ آلیه عَرْدی. ۱۲ و آو چارَشْف تِژی ژه هر
جور حیوانه چارپه و حیوانه گو سَر عَرْدی
دِخِشِگِن و ظیره آسمانی بو. ۱۳ هِنگه دَنگِگ
گَهْشَت گوهه وی گو دِگت: «پَطْرُس، راب،
شَه گ و بُخ!» ۱۴ پَطْرُس گت: «حاشا، آی
خاده، چون گو مَن چه جارا دِشْدگه حرام آن
مِرار نَخاری.» ۱۵ آو دَنگ دِسا بُ جارا دویه
گَهْشَت گوهه وی گو دِگت: «آو دِشدا گو
خدا حلال گِرئی، ت نِیژه دا حرام!» ۱۶ آو شُل
سه جارا قومی و آو چارَشْف نِشْگادا بُ آسمانی
ژَلل هات بَرِن.

۱۷ ه وه حالیدا گو پَطْرُس صِفَت گِرْتی فِکِر
دِگِر گو معنیا وه دیتنا گو آوی دیتی چی، آو
مِزوه گو گِرْنلیوسی رِگِره بون، مالا شَمْعونی
پیدا گِرِن و بَر ذره ماله راوستان. ۱۸ آوان ب
دَنگا بِلند پیسپار دِگِرِن گو کانه آو شَمْعونه
گو گاز وی دِگِرِن پَطْرُس وِذره مِوان آن نه.
۱۹ پَطْرُس وه حالیدا گو راستا دیتنه دا فِکِر

گو پَطْرُس لُدّه دای، آوان دو مِزُو رِگِرِن لاره وی
و داخازی له گِرِن گو: «آم لاواهیا دِگِن زو وَر
لاره م.»

۳۹ تِجا پَطْرُس رابو و گل واندا چو. وقته
گَهْشَت وِذره، آوان پَطْرُس پَرِن ادا آلیه سَرِی
ماله. تِواوی بوژِن دُرا وی راوستان. آو دِگِرِن
و چِلگه خو گو دورکاس وقته گو هِشتا ساخ
بو بُ وان دورو بو، نِشا وی دِدان.

۴۰ بله پَطْرُس آو همو دَرخِستَن دَرُو و کَت
سَر چُکا و دعا گِر. پاشه زُوری بُ آلیه جَنارَ
و گت: «طابیتا، راب!» طابیتا چاوه خو وِگِرِن
و وقته پَطْرُس دیت، رابو رَوِشَت. ۴۱ پَطْرُس
دِسته وی گِرْت و آو رَاگِر سَرِپِدا. پاشه گاز گِر
بوژِنیا و آونه گو ایمان عِسی هَبون و طابیتا
ساخ سِپارَد وان. ۴۲ آو خَبَر تِواوی یافایه دا
گِرِیا و گلک مِزُو ایمان اینان خاده. ۴۳ پَطْرُس
گلک رُزّا ما یافایه دا لاره چَرَمَكَارگه گو ناوه وی
شَمْعون بو.

پَطْرُس و گِرْنلیوس

۱. شَهْره قِصریه دا مِزُوگ دِزِیا گو ناوه
وی گِرْنلیوس بو. آو ناو گِرْدانگه رومی
دا گو دِگتنه گِرْدانا ایتالیایی افسر بو. ۲ آو و
تِواوی آهله مالا وی دیندار و خداتیرس بون.
گِرْنلیوس دِستوگِری صدق دِدا خلقه و همو
جاره حُضورا خدادا دعا دِگِر. ۳ رُزگه نِيزوکی
سَعَت سیه پاش نیورو آوی آشگِرا دِیتنگه دا
دیت گو میلیاکتگه خدا هات لاره وی و گتته
دا: «گِرْنلیوس!»

۴ گِرْنلیوس ب تِرس چاوه خو گتتا وی و
گت: «گرمگ، آغایه مَن!» میلیاکته گت وی:
«دعایه ت و صدقه ت ژَلل چُن بُ حُضورا
خدا و ت پِیرا ویدا ای. ۵ نّه هِنْد مِزُو رِگ شَهْره
یافایه گو آوه گو ناوه وی شَمْعون و گاز وی

خدادا هاتن بیرانین. ۳۲ بجا هند مِروا رگ شَهْره یافایه گو آوه گو ناوه وی شَمعون و گاز وی دِگن پطرس بینن اَز. او موانه مِزوگه چرمکار گو ناوه شَمعون و مالا وی نِزوکِ بَحْره ی. ۳۳ بَهْنده مین جیدا مِرو ریگن دوو ت و ت ژی کرم گر و ت هاتی. نَه آم همو اَز حُضورا خدادان گو هَچی دِشدا خاده بُ ت امیر گری، بیهیسن.»

۳۴ ایجا پطرس دَسْتبه قَسَدانه گر و گت: «براستی اَز نَه دِزاینم گو خدا چه قرق و جُداتیه نادانیت نَابینا انسان دا؛ ۳۵ بَلگو ناو توای ملتادا، هَچی گسه گو ژه خدا پترسیت و شُلا دوز یگت، حُضورا خدادا دِت قَبول گیرن. ۳۶ اون دِزاینم گو خدا کلاما خو بُ قومه بنی اسرائیله ریگر و پ واسطه عیسی مسیح گو خادیه همو گسه ی، خَبْرا خوش آشتی و سیلامتیهِ وَعْظ گیر. ۳۷ اون بوخو دِزاین، پاشه هنده گو یحیا باسه پیاما عَسْلا تعمیده گیر، او شُل ژه حَریما جلیله دَسْتبه گیر و توای یهودیه دا پَخش بو. ۳۸ و خدا چاون عیسایه خلقه ناصره پ رِحا مُقدسا خو و پ فُدرته مسح گیر و بْژارت. او دِچو همو جیا و قَنجی دِگر و شفا یدا توای اونه گو بن ظُلما ابلِیسی دا بون، چون گو خدا گل ویدا بو.

۳۹ «آم شاهده توای وان شُلان گو عیسی هم وِلاته یهودیادا و هم شَهْره اورشلیمه دا گیر. اوان او دارگو بِنمار گیرن و گَشْتِن. ۴۰ بله خدا او له رُژا سیه ژه ناو مریادا رایگر و او دا دووهار گیرن. ۴۱ بله نه بُ همو گسه، بَلگو تَنه بُ م گو خدا آم بْژارته بون گو آم بِن شاهد. آنی بُ م گو پاشه رابونا وی ژه ناو مریادا، م گل ویدا خار و وَخار. ۴۲ آوی بُ م امیر گیر گو آم بُ خلقه وَعْظ گن و شَهَادته پَدن گو عیسی هَمَن او گو خدا او بْژارتی گو سَر مِزوه ساخ و مری قضاوته

دِگر، رِحا خدا گت وی: «بَرخوده، سه مِرو دوو ت دِگرن. ۲۰ راب و به هنده گو دودل بی، گل واندا هَر. چون گو مین او ریگرن.» ۲۱ پطرس ژردا چو لاره وان مِروا و گت وان: «اَز هَمَن اوَم گو اون دوو دِگرن. اون بَر خاطره چه هاتن؟» ۲۲ اوان گتن: «گرنلیوس، افسره رومی آم ریگرن. او مِزوگه صالح و خداترس و توای یهودی مَحْتا وی دِگن. آوی ژه میلیاکتگه مُقدس دَسْتور اِستاند گو مِروا رگت دوو ت گو ت بچی مالا وی و او قسه ت بیهیسیست.» ۲۳ بجا پطرس او پرن ناو مالدا گو او بِن موانه وی.

رُژا دی پطرس رابو و گل واندا چو. هِنْد برایت اهله یافایه ژی گل ویدا چُن. ۲۴ رُژا دی او گَهَشْتِن شَهْره قیصریه. گرنلیوس چاوریا وان بو و آوی قومه خو و هَوالت خو یه نِزوک ژی گازی گیره بون. ۲۵ وَفته پطرس هات ناو مالدا، گرنلیوس چو پشیا وی و گت بَر پیه وی و او پَرستیش گیر. ۲۶ بله پطرس او پلند گیر و گت: «راب؛ اَز ژی انسانگم.»

۲۷ پطرس هَ وِسا گو گل ویدا قِس دِگر چو رُژ و دیت گو گلک مِرو خِر بون وِدْره. ۲۸ پطرس گت وان: «اون بوخو دِزاینم بُ یهودیا دوز نین گو تِگلیا اونه گو ژه مِلته دیترن یگن آن بچن مالا واندا. بله خدا نیشا مین دای گو اَز نابی بِژم چه گسه حرام آن مِرار. ۲۹ بجا وَفته اَز هاتم گازی گیرن، اَز به هنده گو مخالفته بگم، هاتم. نَه یژن، و بچی اَز گازی گیره م؟»

۳۰ گرنلیوس جیواب دا: «چار رُژا پش نَه، هَ وه وَقتیدا، سَعْت سیه پاش نیورو مین مالا خودا دعا دِگر گو نِشگادا مِزوگ ب چلیگه روناھی بَر مین راوستا ۳۱ و گت: "گرنلیوس، دعایا ت هات بیهیستین و صدقه ت حُضورا

گُت: ۵ «مِن ناو شَهْره يافايه دا دعا دِگِر گو آز به هِش بوم و هَ وه حاليدا مِن ديتنگ ديت. مِن ديت گو دِشَدگه بينا چارشَفَكه مَرِن گو ژه چار فُنجا هاته بو هوا وِگِرِن، ژه آسماني ژُردا هات و گَهْشَت مِن. ۱ وقته مِن باش بَرخودايه، مِن حيوانه چارپه و حيوانه وَحْشِي و حيوانه گو سَر عَرْدِي دِخْشِگِن و طَيْرِه آسماني سَر وه ديتن. ۷ هِنگه ذَنگگ گَهْشَت گوْهه مِن گو دِگُت: "پَطْرُس، راب، سَژِه گ و بُخُ!" ۸ بله مِن گُت: "حاشا، آي خاده، چون گو مِن چه جارا دِشَدگه حرام آن مِرار نَداناي ناو دَوُه خودا." ۹ «بله او دَنگ ديسا بُ جارا دويه ژه آسماني گَهْشَت گوْهه مِن گو دِگُت: "او دِشدا گو خدا حلال گِرِي، ب نِژِه دا حرام." ۱۰ او شَل سَه جارا قَوِي و پاشه او همو بُ آسماني ژَل هاتَن بَرِن. ۱۱ ايجا، هَ وه دَمَه سَه مَرُو گو او ژه شَهْره قيصريه رِگَرِه بون دوو مِن، گَهْشَتِي وه مالا گو آم تدا بون. ۱۲ رِحا خدا گُت مِن گل واندا بِچَم و دودل نِپِم. او شَش پَرَايِن ژِي كَتَن گل مِدا و آم چُن ناو مالا وي مَرُوِي. ۱۳ اوي بُ م گُت گو چاون ديتي ميلياگتگ ناو مالا ويِدا راوستاي و گُتِي وي: "هِنْد مَرُو رِگ شَهْره يافايه گو آوه گو ناوه وي شَمْعُون و گاز وي دِگِن پَطْرُس بيني اَر؛ ۱۴ او ديه بُ ت پيامگه بينيت گو ب واسِطاه وه پيامه ديه نجاته پيدا گِي. هم ت و هم تواوي آهله مالا ت." ۱۵ لَحْظا گو مِن دَسْتَبه قِسْدانه گِر، رِحا مُقَدَسا خدا ژُردا هات سَر وان، هَ وسا گو اولي دا ژُردا هاته بو سَر م. ۱۶ هِنگه او قِسا خاده هات پيرا مِن گو گُته بو: "يَحِيَا ب آوه غُسلَا تعميده دا، بله اونِه ب رِحا مُقَدَسا خدا غُسلَا تعميده بگِرِن." ۱۷ بجا هَگو خدا هَمَن

بِگت. ۴۳ تواوي پِيعَمْبَر راستا ويِدا شَهَادَتَه دَدَن گو هَچي گسه ايمانِه بينيت عيسي، ب واسِطاه ناوه عيسي گُته وي دِن بَخَشِين.»

رِحا مُقَدَسا خدا ژُردا دِت سَر قَوْمه گو يهودي نِينِن

۴۴ وقته پَطْرُس هِشْتا او قِسَن دِگُتِن، رِحا مُقَدَسا خدا ژُردا هات سَر تواوي آونه گو كلام دِبيهيستِن. ۴۵ هِنْد مَرُوَه خُدان ايمان ژه مِلْتَه هاتي سُنْت گِرِن آني ژه يهوديا، گو گل پَطْرُس دا بون مانَ حير، چون ديتن گو دياريا رِحا مُقَدَسا خدا حتا سَر قَوْمه گو يهودي نِينِن ژِي هات رِژانِدِن. ۴۶ بَر خاطره هِنْدَه گو دِبيهيستِن گو او ب آزمانه ديتَر قِسَن دِگِن و حمد و ثنايا خدا دِپِژِن. ايجا پَطْرُس گُت: ۴۷ «نَه گو وان مِرُوَان دوز بينا م رِحا مُقَدَسا خدا اِستانِدِن، ما چه كَس دِگاريت پَشِيَا غُسلَا تعميد گِرْتنا وان ناو آوه دا بِگِرِيْت؟» ۴۸ پَطْرُس اَمِر گِر گو ب ناوه عيسي مَسِيحُ غُسلَا تعميده بَدَن وان. پاشه آوان ژه پَطْرُس خاسْتِن گو چنْد رِژا بَمِينِيْت لاره وان.

پَطْرُس گزارشه دِدَت كَلِيسايه

رسولا و پرايا ناو تواوي خريما يهوديه ۱۱ دا بيهيستِن گو قَوْمه گو يهودي نِينِن ژِي كلاما خدا قَبُول گِرِن. ۲ بجا وقته پَطْرُس ژوري شَهْره اورشليمه، آونه گو طايه سُنْت گِرِنه بون، گل ويِدا بَحْث گِرِن و گُتِن: ۳ «ب دِچي لاره وان مَرُوَه گو نَهاتَن سُنْت گِرِن و گل واندا رِسَقِي دِخِي.» ۴ بله پَطْرُسي دَسْتَبه گِر و همو دِشْد اولي ختا دوماييگه بُ وان وِگِر و

آگابوس بو، رابو و بِ واسِطِ رِحا خدا پِشگِتن
گِر گو خَلایِگه زُر ديه تِواوی دُنیايه دا رابیت.
آو خَلایِ زَمانه سَلطَنتا کُلودیوس قیصریه رومه
دا قَوی. ۲۹ بَجا شاگردا تصمیم گِرتن گو
هَریگ ژه وان گَوَریگی قَاوِتا خو کمکه بُ بَرایه
گو حَریما یهودیه دا دِژیان رِگت. ۳۰ بَجا آوان
وسا گِرن و آو کمک بِ دَسته برنابا و شائول
رِگِر بُ رِدين سِپیه کلیسایه.

یعقوب هات گُشتن و پِطْرُس زیندانی بو

۱۲ هَر وان وقتادا، هیرودیسه پاشا دَستبه
ظَلَم گِرن راستا هِنْد مِرُوه کلیسایه دا
گِر. ۲ بِ دَستورا وی یعقوبه بَرایه یوحنا بِ
شمشیره هات گُشتن. ۳ وقته آوی دیت گو
آو یگ له یهودیان خوش هات، وِداژر چو و
دَستور دا گو پِطْرُسی ژی بَگِرن. آو شُل ناو
رُژه عَیدا نانه به هون دا قَوی. ۴ هیرودیس
پاشه گِرتنا پِطْرُس، آو هاوِت زیندانه دا و
چار دَستگه چار نَفَری ژه سربازا بُ پاسوانیا
وی دانان. هیرودیس دِخاست گو پاشه عَیدا
پِسخه، حُضورا خَلقه دا دیوانا پِطْرُسی بَگت.
۵ بَجا پِطْرُس زیندانه دا حُدان گِرن بله مِرُوه
کلیسایه مِجِد بُ وی بُ درگاها خدا دعا دِگِرن.
۶ شِوا پِش هِنده دا گو هیرودیس دِخاست
دیوانا پِطْرُس بَگت، پِطْرُس بِ دو زنجیرا هاته
بو گِردان و نایینا دو سربازادا رازا بو و نُبدارا
ژی بَر دَری پاسوانی دِگِرن. ۷ نِشگادا میلیاکتگه
خاده رِخ پِطْرُس راوِستا و نورگه حُجَر روناھی
گِر. میلیاکته هِنجگگ کِلگا وی دا و گُت: «زو
راب!» جیدا زنجیر ژه دَسته وی وِبون و کَتَن
سَر غردی. ۸ میلیاکته گُت وی: «بِشْتِنا خو
گِرَد و سُلگه خو پَگ.» پِطْرُس ژی وسَا گِر.
پاشه میلیاکته گُت وی: «عبایه خو بَیچ دُرا
خو و دوو مِدا وَر.» ۹ پِطْرُس دَرکوت دَرَو و

آو دیاریا گو وقته مَ ایمان اینایی خاده عیسی
مسیح دا مَ، دای وان ژی، آز که یم گو بَگارم
پِشیا شُلا خدا بَگِرم؟»
۱۸ وقته آوان آو قِسن بیهیستن، کُش بون.
آوان سِتايشا خدا دِگِرن و دِگِتن: «بَجا خدا
فُرصتا وه توبا گو دِبت بُ ژیانه، دای قومه
گو یهودی نینن ژی.»

کلیسایا آنطاکیه

۱۹ آو مِرُوه حُدان ایمان گو بَر خاطره آدیتا
گو پاشه گُشتنا استیفان دَستبه گِره بو، پَلاتی
ببون، حَتا مَنطقا فینیقیه و قبرس و شَهره
آنطاکیه چُن. آوان خَنجی یهودیا بُ چه گسه
باسه کلاما خدا نِدِگِرن. ۲۰ بله ناو واندا هِنْد
مِرُوه هون گو آهله قبرس و شَهره قِروانه بون،
آو وقته گُشتن شَهره آنطاکیه گل وان یهودیه
گو آزمانه وان یونانی بون، خَبرا خوش عیسی
خاده بُ وان وَعَظ گِرن. ۲۱ دَسته خاده ژی
گل واندا بو و گَلک مِرُوا ایمان اینان و زُورین
بُ آلیه خاده. ۲۲ خَبرا وه شُله گُشت گوهه
کلیسایا گو شَهره اورشلیمه دا بو و آوان برنابا
رِگِرن آنطاکیه. ۲۳ وقته آو هات وِدره و لطفَا
خدا دیت، کیف خوش بو و همو تشویق
گِرن گو بِ تِواوی دل بُ خاده وفادار بَمین.
۲۴ برنابا مِرُوهگه قَنج بو و پُر ژه رِحا مُقدسا خدا
و ایمان. بَهنده گَلک مِرُوا ایمان اینان خاده.
۲۵ پاشه برنابا چو شَهره تارسوسه گو شائولی
پیدا گت. ۲۶ وقته آو پیدا گِر، آو اینا آنطاکیه.
آو سالگه تمام گل مِرُوه کلیسایه خِر دِبون و
دَرس دِدان جَماعتگه عَظیم. شَهره آنطاکیه دا
بو گو شاگرد بُ جارا آولی مسیحی هاتن گازی
گِرن.
۲۷ وان رُژادا چَند پِغَمَر ژه اورشلیمه رُژا
هاتن بُ آنطاکیه. ۲۸ یگ ژه وان گو ناوه وی

پطرس پيدا نگرين، نُبدار كِشا پيسيارا و دَسْتورا گَشْتِنا وان دا. پاشه هيروديس زه خريما يهوديه چو ب شَهْره قيصره و مدْتگه ما ودره.

مِرْنا هيروديس

۲۰ هيروديس گربه وى خلقه شَهْره صور و صيدونه و بېو. ب وه يگه او گل يگودو چُن لاره هيروديس، و پشكاره مخصوص پاشا گو ناوه وى بلاستوس بو قانع گِرن و داخازيا صلحه هبون. چون گو مملكته وان ب خارنه محتاجي مملكته هيروديس بو. ۲۱ رُزُا كِفش بويي دا، هيروديس چلگه خو يه پاشاتيه بَرگِرن، سَر تخته خو يه سَلْطَنْتَه رُونِشْت و نَطَقْگ ب وان گِر. ۲۲ جَماعته ب هواران دِگْتن: «او دَنگ، دَنگا خدايگه، نه دَنگا انسانگه!» ۲۳ ه وه دمه، ميلياگتگه خاده هيروديسي دا، چون گو اوى شُكوه و جلال ندا خدا. تواوى بَدَنه وى گِرمي بو و مر.

۲۴ بله كلاما خدا زِدْتِر دچو پش و پخش دبو. ۲۵ برنابا و شائول وقته خِذْمَتا خو اپنان جى، زه اورشليمه زورين و يوحنا گو مَرَقْس زى دِگْتنه گل خودا اپنان.

شلا برنابا و شائول

۱۳ كليسايا شَهْره انطاكيه دا، هِنْد پيغمبر و ماموستا هبون: برنابا، شَمعون گو گاز وى دِگِرن نيچر، لوكيوسه آهله قيروانه، مَنائِن گو هواله هيروديسه حاكِم بو و گل ويدا مَزِن بېو و شائول. ۲ وقته گو اوان پَرَسْتِشا خاده دِگِرن و رُزى بون، رِحا مُقدسا خدا گت: «برنابا و شائولى ب من ب وه شلا گو من بر

دوو ميلياگته دا چو. اوى باوار نديگر او شلا گو ميلياگت دِگت راست، بَلگو گمان دِگر گو ديتنگه دِبنيت. ۱۰ او وقته زه نُبدارت اولى و دويه درياز بون، گَهَشْتَن دروازا آسن گو دَوِبو سَر شَهْرى. دَر هه بوخو سَر وان وِبو و او چُن دَرَو. او حتا دومايگا کوچيگه چُن و نيشگادا ميلياگت زه وى جدا بو.

۱۱ وقته پطرس هات سَر هِشه خو، گت: «من ايدى نَه اطمينان هِي گو خاده ميلياگته خو رِگِرى و از زه دَسْتَه هيروديس و او اذيتا گو يهودى هويه بون سَره مدا پت، خَلاص گِرم.» ۱۲ وقته اوى او زانى چو مالا مريمدا دايگا يوحنا گو مَرَقْس زى دِگْتنه. گلک مِزو خر ببون ودره و دعا دِگِرن. ۱۳ وقته پطرسى دَره ماله گُنا، خُدامگه گو ناوه وى رودا بو هات گو دَرى وگت. ۱۴ اوى خُدامى دَنگا پطرس ناس گِر، وسا كيف خوش بو گو به هِنده گو دَرى وگت بَزى رُردا و گت گو پطرس بَر دَرى راوستاى. ۱۵ اوان گُتن وى: «ت دين بوي.» بله او خُدام سَر قِسا خو راوستا، ايجا اوان گُتن: «او ميلياگتا وى.» ۱۶ بله پطرس هه دَره ماله دِگتا. اوان وقته دَر وگِرن، پطرس ديتن و صِفْت گِرتى بون. ۱۷ پطرس ب دَسْتَه خو ايشار وان دِگر گو هِش ين. ايجا پطرس ب وان باس گِر گو خاده چاون او زيندانه دا دَرخِستى دَرَو. پطرس گت: «وان دِشْدان ب يعقوب و پرايه دى پِژن.» پاشه زه ودره دَرگوت و چو جيگه دى.

۱۸ وقته بو سِيزو، سرباز رُر پَرَش بون، چون گو نِيزانين چه هاتى سَره پطرس. ۱۹ هيروديس دَسْتور دا همو جيا دوو پطرس بگرين؛ و وقته

پولس و برنابا آنطاكیه دا

۱۳ پولس و آونه گل ویدا ژه شههره پافوسه، ب ریا بحرہ چن شههره پرجه گو خربما پامفیلیه دا بو. او یوحنايه گو مرفس ژى دگتنه ژه وان جُدا بو و زوری شههره اورشلیمه. ۱۴ او ژه شههره پرجه درباز بون و گهشتین شههره آنطاكیه گو منطفا پیسیدیه دا بو. رُزا سنبیه گو رُزا مُقدس یهودیان او چن ناو دیره دا و رونشین. ۱۵ پاشه خاندنا تورات و نویسارت پیغمبر، سرت دیره ب پطرس و برنابا پیام رگرن و گتن: «گلی برابا، هگو و قسدانگ ب تشویق گرنا خلقه هت، پزن.» ۱۶ بجا پولس رابو و ب دسته خو ایشار گر و گت: «گلی بنی اسرائیل و آی اون آونه گو یهودی نین و خداترسن، گوهه خو بدنه! ۱۷ خدایه وه قومه بنی اسرائیل، باوانه م پزارتن و وقته قومه م ولاته مصره دا غربته دا دژیان او گرین ملتگه مین و او ب قدرتگه عظیم ودره دا درخستین. ۱۸ خدا نیزوکی چل سالا رفتارا وان چله دا تحمل گر. ۱۹ پاشه هنده گو ولاته کنعانه دا هفت قوم بین برن، ولاته وان میراث دا قومه خو. ۲۰ او شلن همو نیزوکی چارصد و پنج سالا کیشان. ایجا خدا، ختا دورانه سموئیل پیغمبر، قاضی دان وان. ۲۱ پاشه آوان پاشایگ خاستین و خدا شائول گوره قیس گو ژه طایفا بنیامین بو دا وان. آوی چل سالا حکومت گر. ۲۲ پاشه هنده گو خدا پاشاتی ژه شائول استاند، داوود پزارت گو ببیت پاشایه وان و راستا ویدا شهادت دا و گت: «من داوود گوره یسا، مژوگ گوریگی دله خو دیت؛ او دیه داخازیا من کامل بینیت جی.» ۲۳ خدا ه و سا گو وعد دابو، ژه نسلا وی مژوی نجاتگرگ، آنی عیسی ب قومه بنی

خاطره وه گازی وان گری، جدا گن.» ۳ ایجا پاشه رژی گرتن و دعا گرینه، آوان دسته خو دانان سر وان و او ره اچستین.

برنابا و شائول قبرسه دا

۴ بجا، برنابا و شائول گو ب واسطه رجا مقدسا خدا هاته بون رگرن، چن بندرا سلوکیه و ودره دا ب ریا بحرہ چن قبرسه. ۵ وقته گهشتین شههره سلامیسه، کلاما خدا ناو دیره یهودیادا وعظ گرن. و یوحنا گو مرفس ژى دگتنه ب آریکاریه گل واندا بو. ۶ او توای جزیرا قبرسه دا گریان ختا گهشتین شههره پافوسه. ودره راستی مژوگه یهودی هاتن گو ناوه وی بازیسوع بو، او سچرباز و پیغمبرگه دزوبن بو. ۷ او دسته سرگیوس پولسه والی بو. او مژوگه شارزا بو و بر خاطره هنده گو دخواست کلاما خدا بییهسیت، برنابا و شائول گاز گرن حصورا خو. ۸ بله او سچرباز گو ناوه وی به یونانی علیما بو گل واندا مخالفت گر و دوو هنده دا بو گو نهلپت والی ایمانه بینیت. ۹ بله شائول گو پولس ژى دگتنه، ژه رجا مقدسا خدا تژی بو، چاوه خو گتا او مژوه سچرباز ۱۰ و گت: «ت آی گوره ابلیس، ت آی دژمنه توای صالح بونه، آی ت گو تژی ژه حیلبازی و پیسیتی ای، ت دسته خو ژه خار گرنا ریه دور خاده ناکشی؟ ۱۱ نه، برخوده، دسته خاده له ضد ت، و ختا مدنگه تیه گور بی و نگاری رژه بیینی.»

جیدا، مژ و تاریبی هات سر آوه سچرباز، و او درا خو دوو مژوگه دگریا گو دسته وی بگریت و ره نیشا وی پدت. ۱۲ وقته والی دیت گو چه قومی، ایمان اینا، چون گو ژه درسا راستا خاده دا مابو خیر.

”تِ ناهِلی آو مُقدسه تِ
پِرزت.“

۳۶ «بله داوود، زَمانه خودا پاشه هِنده گو
لِرادا خدا اینا جی، مر و گَهشت باوانه خو و
رزی بو. ۳۷ بله آوه گو خدا آو ژه ناو مِریادا راگر،
نِرزی.

۳۸ «بِجا، گلی بِرایا، وَنِ بِزاینِ گو بِ واسِطا
عیسایِ گو بَخشینا گُنْها بُو وَ دَتِ وَ عَظِ گِرِن.
۳۹ هِجی گسه ایمانه بینیتِ عیسی، بِ واسِطا
وی دِبه ژه هر دِشده آزاد بیت. ژه توآوی آو
دِشده گو بِ واسِطا شِرِیعَتا موسی پِیغمَبَر وَ
نِگاری اون ژه وان آزاد بن. ۴۰ بِجا، هِیشار پِن
وسا له نیتِ آو قِسا گو نِویسارِتِ پِیغمَبَرادا هاتِ
گُنْ، سَره وَدا بِتِ، گو دِپِزیتِ:

۴۱ «بِرْخودنه، آی اون آونه گو تِرانا دِگنِ،
صِفَتِ گِرْتی بِن وَ نابود بِن،
چون گو آزه زَمانه وَدا شُلْگه پِگم،
شُلْگه وسا گو، هِگو مِرُوگِ بِزیتِ وَ ژِ
اون باوار ناگن.“

۴۲ «وقته پولس و برنابا دیره دا دَرگوتِن، خَلقه
ژه وان خاست گو شَنْبیا دی ژِ راستا وه
دِشده دا بُو وان قِسِن گن. ۴۳ پاشه هِنده گو
جَماعتِ دیره دا دَرگوتِ، گَلگِ یهودی و مِرُوهِ
دیندار گو هاته بونِ سَر دینه یهودیتِه، دوو
پولس و برنابادا گتِن ره. پولس و برنابا گل
واندا قِسِن دِگِرِن و آو تشویقِ دِگِرِن گو ناو لَظفا
خدادا طِیگِ راوستِن. ۴۴ شَنْبیا دی، گِشت
توآوی مِرُوهِ شَهری خِر بون گو کلاما خاده
بِپِهیسن. ۴۵ بله وقته یهودیا آو جَماعتِ دیتِن،
ژه حسادته تِزی بون و بِ به حُرْمَتیا گو پولسی
دِگِرِن، رابون له صِهدِ قِسه گو آوی دِگتِن.

۴۶ پولس و برنابا بِ جُرْآته گنن: «لازِم بو گو
کلاما خدا اولی بُو وَ پِتِ گنن. بله بَرِ خاطرِه
هِنده گو وَ آو ردِ گِرِ وَ وَ خو لایِقه ژِیانا

اسرائیله رِگِرِی. ۲۴ پشِ هاتنا عیسی، یحیا گُته
بو توآوی قومه بنی اسرائیله گو تَوَبِ گن و
عُسلَا تعمیده بِگِرِن. ۲۵ وقته یحیا خَدَمَتا خو
کامل گِرِ، گت: ”گُمانا وَ آز که م؟ نه، آز آو
نِینم؛ بَلْگو پاشه مِینِ مِرُوگِ دِبه بِتِ گو آز حتا
گِیرِ هِنده نایم گو بَنگه سُلْگه وی وَگم.“

۲۶ «گلی بِرایا، آی نَسلا ابراهیم پِیغمَبَرِ و آی
اون آونه خداتِرس گو یهودی نِین و لِرْنا! آو
پِیاما نجاته بُو مِ هاتِی رِگِرِن. ۲۷ خَلقه اورشلیمه
و مَزینتِ وان، بَرِ خاطرِه هِنده گو نه عیسی
ناسِ دِگِرِن و نه قِسه پِیغمَبَرَا گو هَمو شَنْبیا
دِتِ خاندِن فام دِگِرِن، بِ محکوم گِرِنَا عیسی
آو قِسِنِ اینانِ جی. ۲۸ آوان بِ وه حالی گو چه
تَقصیرِ ناو عیسی دا پِیدا نِگِرِن گو لایِقه مِرِنه
بیت، ژه پِیلاُتسه والی خاستِنِ گو آوی بِگُریتِ.
۲۹ وقته آوان هِجی دِشدا گو راستا ویدا هاتِی
نِویساندِن، اینانِ جی، آو ژه خاچه زُرْدا اینانِ
و دانانِ ناو مَزارگه دا. ۳۰ بله خدا آو ژه ناو
مِریادا راگر. ۳۱ عیسی گَلگِ رُژا خو بُو وان مِرُوهِ
گو گل ویدا ژه حریما جلیله، هاته بونِ شَهَرِه
اورشلیمه نیشان دا. هَمَن آونه گو نَه راستا ویدا
بُو قومه مِ شَهادتِه دِذن. ۳۲ آم وه خَبَرَا خوش
دِذنِ وَ گو، خدا آو وَعدا گو دا باوانه مِ، ۳۳ بِ
راگِرِنَا عیسی ژه ناو مِریادا، بُو مِ گو زاروِیتِ
وان مِرُوآنِ اینانِ جی. هَ وسا گو مَزمورا دویه
دا هاتِی نِویساندِن:

”تِ گوره مِنی؛

ایرو، آز بُو تِ بومِ باب.“

۳۴ «خدا راستا وه راستیه دا گو آو ژه ناو
مِریادا راگر گو چه جارا نِرزتِ، وسا گتی:

”آزه آو بَرکته مُقدس و حتمی

گو بُو داوود هاتِنِ وَعدِ دایِنِ،

پَدَمِ وَ.“

۳۵ بُو وه یگه ناو مَزمورگه دی دا ژِ دِپِزیتِ:

حريمًا ليکائونيه دا بون و جيت دُر و بر جلاتين.
 ۷ آوان ودره ژي انجيل وَعظ دِگِرِن.

پولس و برنابا لِسْتَرِه دا

۸ لِسْتَرِه دا مِرُوگ هَبو گو نِدِگاري پِيت خو
 بِقَلِقَلِينِيت. او مِرُو فلج هاته بو دُنبايه و چه
 جارا ره نَجو بو. ۹ آوي وقته پولسي قِسِن دِگِرِن،
 گوهه خو دِدا وي. پولس چاوه خو گتا وي و
 ديت گو آوي مِرُوِي ايمان هَيَ گو ديه شفايه
 بِگِرِيت. ۱۰ بَجا ب دَنگا پَلند گت وي: «رَابَ و
 طيگ سَر پيه خو راوست!» آوي مِرُوِي جيدا
 خو هَلَاوت و دَسْتبه ره چُيِنه گِر.

۱۱ وقته جَماعته ديت گو پولسي چه گِر، ب
 دَنگا پَلند ب آزمانه ليکائوني گتن: «خدایان سَر
 شِکله انسان ژردا هاتَن لاره م!» ۱۲ آوان ناوه
 برنابا دانان زئوس و ناوه پولس دانان هِرِمَس،
 چون گو قِسْمِزَه اصلي پولس بو. ۱۳ کاهينه
 معبدا زئوس گو معبدا وي بَر دره دروازا شَهري
 بو، هِنَد جَنگا و هِنَد تاج گو ب گلا هاته بون
 چه گِرِن، اينان بَر دروازا شَهري و آوي دِخاست
 گو گل جَماعته، جَنگايا ب وان قُرْباني گت.
 ۱۴ بله وقته وان دو رسولا، آني برنابا و پولس
 او دِشَد بيهيستِن، جِلگه خو چير گِرِن و بَزِين
 ناو جَماعته و ب هَواران گتن: ۱۵ «گلي مِرا،
 اون بُجي وسا دِگن؟ ام ژي بينا و انسانين. م او
 خَبرا خوش ب و ايناي گو اون دَسْت ژه وان
 شُله پوچ بِيکِشِن و بَزورَن ب اَلِيه خدايه خَي و
 حاضِر. هَمَن او خدايه گو آسمان و عَرَد و بَحْر
 و هِچي دِشدا گو ناو وانداي آفِراند. ۱۶ خدا
 نَسله قديم دا تواوي مَلت هِلان ب حاله خو
 گو هَرِيگ بِچيت ب رِيا خو. ۱۷ بله ديسا ژي
 آوي خو به شَهادت نَهَل. چون گو آوي ب رِگِرِنا
 بارانه و ب داينبا فَصله پُر ژه حاصِل، قَنجِي و
 گِرِي و دلَه و ب خارِنه و شاديه تِر گِرِي.»

آبدي نَزاني، بَرخودَنه، نَه آمه بِچَن لاره قومه
 گو يهودي نينِن. ۴۷ چون گو خاده ب م وسا
 اَمِر گِرِي گو:

”مِن ب گِرِي نورگ ب قومه گو

يهودي نينِن،

گو ت نجاته بِگَهَشِنِي هَمو جيه دُنبايه.“
 ۴۸ وقته قومه گو يهودي نينِن او بيهيستِن،
 گيف خوش بون و حمد و ثنباي کلاما خاده
 گتن؛ و اونه گو ب ژيانا آبدي هاته بون بَزارتِن،
 ايمان اينان.

۴۹ وسا کلاما خاده تواوي وه مَنظقه دا پَخش
 دِبو. ۵۰ بله يهوديا، ژنگه دِيندار و خُدان قِدر
 و مِرِه رِزدار شَهري، له صِبد پولس و برنابا
 راگِرِن سَرپيا گو آدِيتا وان بِگن و آوان ژه مَنظقا
 واندا دَرخِينَن دَرَو. ۵۱ پولس و برنابا ژي آخا
 پيه خو له صِبد وان داگتان و چُن شَهره قونيه.
 ۵۲ شاگِرِد نِزِي ژه گيف خوشي و رِحا مُقدسا
 خدا بون.

پولس و برنابا قونيه دا

پولس و برنابا شَهره قونيه دا چُن ديرا
 يهوديادا و وسا قِسِن گِرِن گو گلک
 يهوديا و يونانيا ايمان اينان. ۲ بله يهوديه گو
 ايمان نينا بون، قومه گو يهودي نينِن راگِرِن
 سَرپيا و فِکره وان راستا پرايادا، تِگَل گِرِن. ۳ بَجا
 پولس و برنابا مَدَتگه دِرژ مان ودره و ب جُرآته
 راستا خاده دا قِسِن گِرِن. هَمَن او خدايه گو ب
 دَسْتبه وان نيشان و مُعَجَز تينان جِي و وسا پياما
 لطفًا خو تَأَيِيد دِگِر. ۴ بله خلقه شَهري بون دو
 دَسْت؛ دَسْتِيگه طايه يهوديا گِرِن و دَسْتِيگه
 دي طايه رسولا. ۵ وقته قومه گو يهودي نينِن
 و يهوديا گل مَزِنَت خو خاستِن گو گل پولس
 و برنابادا رفتارگه خراب بِگن و آوان سنگسار
 گن، ۱ او بَهَسِيان و ب شَهرت لِسْتَرِه و دِرِيه گو

شورایا اورشلیمه

۱۵ هِنْدَ مِرُو ژَه خَرِیْمَا یَهُودِیَه ژُرْدَا هَاتَنَ
 بُ شَهْرَه اَنْطَاكِيَه وَ اَوَان دَرَس دِیْدَان
 بِرَايَا گُو: «هَگُو اَوْن گُوْرَبِگِي رَسْمَا مُوسَى پِیْعَمْبَر
 نَبَن سُنْت گِرِن، اَوْن نَجَاتَه پِیْدَا نَاگْن.»^۲ پَاشَه
 وَه هِنْدَه گُو پُوْلَس وَ بَرْنَابَا گُل وَانْدَا گَلْگ
 مَخَالَفَت وَ بَحْث گِرِن، وَسَا قِرَار هَات دَانَان
 گُو پُوْلَس وَ بَرْنَابَا گُل هِنْدَ مِرُوَه دِیْتَر بِچَن
 شَهْرَه اَوْرشَلِیْمَه وَ رَاسْتَا وَه مَسَلَه دَا گُل رَسُوْلَا
 وَ رَدِیْن سِپِیْدَا قِسَن گَن.^۳ بَجَا کَلِیْسَایَه اَو رَه
 اِخْسَتَن؛ وَقْتَه اَو مَنْطَقَه فِیْنِیْقِیَه وَ سَامِرَه دَا
 دَرَبَاز دِیْبُون، یِگ ب یِگ بَاسَه اِیْمَان اِیْنَانْدِیْنَا
 قَوْمَه گُو یَهُودِی نَبُون گِرِن وَ تَوَاوِی بَرَا گَلْگ
 کِیْف خُوش گِرِن.^۴ وَقْتَه اَو هَاتَن اَوْرشَلِیْمَه،
 مِرُوَه کَلِیْسَایَه وَ رَسُوْل وَ رَدِیْن سِپِی هَاتَن پِشِیَا
 وَان. پُوْلَس وَ بَرْنَابَا هَچِی شُْلَا گُو خُدا ب
 وَاسِطَا وَان گِرَه بُو، بُ وَان بَاس گِرِن.^۵ بَلَه هِنْدَ
 مِرُو ژَه فِرْقَا فَرِیْسِیَا گُو اِیْمَان اِیْنَا بُون، رَابِیُون
 وَ گَتَن: «لَا زَمَ اَوْن بِن سُنْت گِرِن وَ بُ وَان بَت
 اَمِر گِرِن گُو شِرِیْعَتَا مُوسَى خُدا ن گَن.»
^۶ رَسُوْل وَ رَدِیْن سِپِی خِر بُون دُرَا یِگُوْدُو
 گُو رَاسْتَا وَه مَسَلَه دَا قِسَن گَن.^۷ پَاشَه گَلْگ
 قِسْدَانَه، پِطْرُس رَابُو وَ گَتَن وَان: «گِی بَرَايَا،
 اَوْن دِزَانِیْن گُو رُژَه اَوْلِی، خُدا اَز نَاو وَدَا یِثَارِیْم
 گُو قَوْمَه گُو یَهُودِی نِیْنِیْن ژَه دَوَه مِیْن پِیَاْمَا
 اَنْجِیْلَه بِیْبِیْسِن وَ اِیْمَانَه بِیْنِن.^۸ وَ خُدايَه گُو
 دَلَه اَنْسَانَا نَاس دِگَت ب دَايِیْنَا رِحَا مُقَدْسَا خُو
 بُ وَان هَر وَسَا گُو رِحَا مُقَدْسَا خُو دَا مَرِی، سَر
 وَان شَهَادَت دَا.^۹ خُدا نَايِیْنَا م وَ وَانْدَا چَه فَرَق
 نَدَانَا، بَلْگُو بَر خَاظِرَه هِنْدَه گُو اِیْمَان هَن، دَلَه
 وَان پَاک گِرِن.^{۱۰} بَجَا نَه اَوْن بِچِی خُدا اَمْتِحَان
 دِگَن وَ نِیْرْگَه دِیْدَان سَر مِلَه شَاگِرْدَا گُو نَه م گَارِی

۱۸ حَتَا ب وَان قِسَان ژِی اَوَان زَحْمَت گَارِی
 پِشِیَا خَلْقَه یِگِرِن گُو بُ وَان قُرْبَانِیَا پِشِکِش
 نَگَن.

۱۹ بَلَه هِنْدَ یَهُودِی ژَه شَهْرَه اَنْطَاكِيَه وَ قُوْنِیَه
 هَاتِن وَ جَمَاعَت قَانِع گِرِن وَ اَوَان پُوْلَس
 سَنگَسَار گِرِن. اَوَان گُمان گِرِن گُو پُوْلَس مَرِی،
 بَجَا اَو کِشَان دَرُوْبِی شَهْرِی. ۲۰ بَلَه وَقْتَه شَاگِرْد
 خِر بُون دُرَا وِی، اَو رَابُو وَ رُوْرِی نَاو شَهْرِی. رُژَا
 دِی، پُوْلَس گُل بَرْنَابَا چُو شَهْرَه دِرِیَه. ۲۱ وَقْتَه
 گُو اَوَان اَنْجِیْل بُ مِرُوَه وَه شَهْرِی وَعْظ گِرِن
 وَ گَلْگ مِرُو گِرِن شَاگِرْدَه عِیْسَى، رُوْرِیْن بُ
 شَهْرَت لِسْتَرَه وَ قُوْنِیَه وَ اَنْطَاكِيَه. ۲۲ اَوَان قَاوَت
 دَان جَانَه شَاگِرْدَت وَان شَهْرَا وَ اَو تَشْوِیْق گِرِن
 گُو نَاو اِیْمَانَه دَا طِیْگ رَاوَسْتِن وَ گَتَن وَان گُو:
 «اَم دِی گَلْگ اِیْزَايَا بِکِشِن گُو بِگَارِن بِچَن نَاو
 پَادَشَاهِیَا خُدا دَا.»^{۲۳} اَوَان تَوَاوِی کَلِیْسَايَا دَا بُ
 مِرُوَه خُدا ن اِیْمَان هِنْدَ رَدِیْن سِپِی کِیْفَش گِرِن وَ
 ب رُژِیَا وَ دَعَايَا اَو سِپَارْدِن اَو خُدايَه گُو، اِیْمَان
 اِیْنَا بُونَه.

پولس و برنابا زورین اَنْطَاكِيَا سُوْرِیَه

۲۴ پَاشَه اَو ژَه مَنْطَقَا پِیْسِیْدِیَه دَرَبَاز بُون وَ
 هَاتَن خَرِیْمَا پَامْفِیْلِیَه. ۲۵ اَوَان پَاشَه هِنْدَه گُو
 بَاسَه کَلَامَا خُدا گُل خَلْقَه پَرِجَه دَا گِرِن، ژُرْدَا
 هَاتَن بُ شَهْرَه آتَالِیَه. ۲۶ اَو ژَه آتَالِیَه ب گَمِیَه
 رُوْرِیْن اَنْطَاكِيَه، اَو جِیَه گُو مِرُوَه خُدا ن اِیْمَان
 پُوْلَس وَ بَرْنَابَا بُ اَو شُْلَا گُو نَه اِیْنَا بُون جِی
 سِپَارْدَه بُون لَطْفَا خُدا. ۲۷ وَقْتَه پُوْلَس وَ بَرْنَابَا
 گَهَشْتَن وَدَرَه، مِرُوَه کَلِیْسَایَه خِر گِرِن وَ هَچِی
 شُْلَا گُو خُدا ب وَاسِطَا وَان گِرَه بُو بُ وَان بَاس
 گِرِن وَ گَتَن گُو چَاوْن خُدا دَرَه اِیْمَانَه سَر قَوْمَه
 گُو یَهُودِی نِیْنِیْن وَگَرِی. ۲۸ اَو مَدَنگَه دِرِژ مَان
 لَارَه شَاگِرْدَا.

ناما شورا بُ مِزوه خُدان ایمان گو یهودی نینن

۲۲ ایجا رسولا و ردین سیبا، گل تواوی مِزوه کلیسیایه و سا مصلحت دیتن گو ناو خودا هند مِزوا پیژرن و آوان گل پولس و برنابادا رگن شهره انطاکیه. آوان سیلاس و یهودایه گو دگتنه بَسابا گو ناو پرایادا رزدار بون، بژارتین. ۲۳ آوان نامتیک ب دسته وان رگر گو و سا هاته بو نویسین:

«زَه مِ رسولا و ردین سیبا، پرایت و،

بُ پرایت گو یهودی نینن ناو
انطاکیه، سوریه و کیلیکیه دا،
سیلاوا!

۲۴ مِ بیهستی گو هند مِزوه مِ،
به هنده گو مِ او رگره پن، هاتن
و ب قسه خو بهنا و چگ گیرن و
فکره و پِرش گیرن. ۲۵ بجا مِ همویا
و سا مصلحت دیت گو ام هند مِزوا
پیژرن و آوان گل عزیزت خو، برنابا و
پولس، رگن لاره و. ۲۶ همن او برنابا
و پولس گو بر خاطره ناوه خادیه
مِ عیسی مسیح، مرن دانان بر چاوه
خو. ۲۷ بجا مِ یهودا و سیلاس رگری
گو او بوخو وان دِشدا ب دَو بژن
و. ۲۸ چون گو رجا مقدسا خدا و مِ،
و سا مصلحت دیت گو خنجی وان
دِشده واجب، چه باره دیتَر ندانن
سر مِله و، ۲۹ خنجی هنده گو اون
زَه گوشته گو بُ بُتا هاتی قُربانی
گیرن، زَه خونه، زَه گوشته حیوانه گو
هاتن خندقانیدن و زَه زنایه خو دور
بگیرن. هگو اون خو زَه وان دِشدا

وه نیره دوو خودا یین و نه ژی باوانه مِ؟ ۱۱ بله مِ
ایمان هَی گو آمه ب واسطه لطفای عیسی خاده
نجاته پیدا گن، هَ و سا گو او ژی دیه نجاته
پیدا گن.»

۱۲ تواوی آونه گو ودره خِر ببون، گش بون
و گووه خو دِدان قِسدانا برنابا و پولس. آوان
او نیشان و مُعجزه گو خدا ب واسطه وان ناو
قومه گو یهودی نینن دا اینا بون جی، بُ وان
دگتن. ۱۳ وقته قِسدانا وان خُلاص بو، یعقوب
گت: «گلی پرایا، گووه بَدَن من! ۱۴ شمعون
گت گو چاون خدا بُ جارا اولی رحما خو نیشا
قومه گو یهودی نینن دای گو بر خاطره ناوه
خو ناو واندا قومگه پیژرت. ۱۵ او دِشد گورگی
قسه پیغمبرای، و سا گو کتبا عاموس پیغمبردا
هاتی نویساندن:

۱۶ «پاشه وِن آزه بَوروم
و آزه خیبتا داوود پاشا گو گتی،
دِسا ودم؛

آزه خرابه وه دِسا آوا گم،
و آزه آوه دِسا سراسر گم،
۱۷ گو مِزوه مای دوو خاده بگرن،
و تواوی قومه گو یهودی نینن گو ناوه
مین سر وان.

خاده و سا دِبیت،
۱۸ همن او خادیه گو زَه برَو او دِشدن
آشگرا گیرن.»

۱۹ «بجا حُکمه مین آوی، ام او مِزوه گو
یهودی نینن گو دِزورن بُ آلبه خدا اذیت نگن.
۲۰ بله ام دِبی بُ وان بنویسن گو او زَه خارنا وان
دِشده گو ب قُربانی گیرن بُ بُتا مِرار بون، زَه
زنایه، زَه گوشته حیوانه گو هاتن خندقانیدن و
زَه خونه خو دور بگرن. ۲۱ چون گو زَه برَو همو
شنبیا، ناو دیره تواوی شهادا شریعتا موسی
پیغمبر، هاتی خاندن و گتن.»

و قونیه دا گلک محتا وی دِگرن. ۳ پولس گو
دخاست تیموتائوس گل ویدا بیت، بر خاطره
یهودیه گو وادرا دِزبان، تیموتائوس سُنْت گِر،
چون گو همو کسه دِزانی بابه تیموتائوس
یونانی. ۴ او ه وِسا گو ژه شَهْرگه دِچُن ب
شَهْرگه دی، او تصمیمه گو رسولا و رِدين سپیا
شَهْره اورشليمه دا گِرتَه بون، دِسپاردن مِزوه
وَدْره گو آوان بِنِن جی. ۵ بجا، مِزوه کليسايه
ناو ايمانه دا تَقْوِيَت دِبون و هُزمارا وان رُز ب
رُز زِدْتِر دِبو.

دیتنا پولس راستا آوه أهله مقدونیه

۶ او ناو مَنطقه فُريجيه و غَلاطيه دا دِرباز
بون، چون گو رِحا مُقدسا خدا او قدغن گِره
بون گو خريما آسیايه دا باسه کلاما خدا بگن.
۷ وقته او گَهشْتَن مَنطقا ميسيه، سَعی گِرن گو
بِچَن خريما بيطينيه، بله رِحا عيسى ايجاز ندا
وان. ۸ بجا ژه ميسيه دِرباز بون و چُن شَهْره
نُروآسه. ۹ پولس شوه دیتنگ دیت گو مِزوه
أهله خريما مقدونيه وَدْره راوستا بو و ژه وی
لاواهی دِگِر و دِگت: «وَر مقدونيه و آريکاريَا م
بگ.» ۱۰ وقته پولس او دیتن دیت، آم جيدا ره
گِتن چُن بُ آليه مقدونيه، چون گو آم گَهشْتَن
وه نتیجه گو خدا گاز مَ گِری گو آم انجيله ب
وان و عَظ گن.

ایمان اینان دینا لیدیه

۱۱ بجا، آم ب گميه یگراست ژه نروآس چُن
بُ جزیرا ساموتراکيه، و رُزا دی آم گَهشْتَن
شَهْره نیاپوليسه. ۱۲ و ژه وَدْره آم چُن شَهْره
فيلیپی گو شَهْرگه مِهَم خريما مقدونيه ی و
وَدْره رومی دِزبان. آم چَند رُزا مان وه شَهْری دا.
۱۳ رُزا سَنبیه آم چُن دَرَوِی دِروازا شَهْری ب
لِوا چَمی، جِیگ گو مَ گمان دِگِر اودر جیه دعا

دور بگرن، و شُلگه فَنج گِری. خیرادا
پن.»

۳۰ بجا او گتن ره و چُن شَهْره أنطاکیه. آوان
وَدْره مِزوه کليسايه خر گِرن دُرا یگودو، او نام
دان وان. ۳۱ وقته آوان نام خاندین، بر خاطره
پیاما نامه گو دله وان فُرس دِگِر، کیف خوش
بون. ۳۲ یهودا و سیلاس زی گو بوخو پیغمبر
بون، ب گلک قسا برا تشویق و تَقْوِيَت دِگِرن.
۳۳ پاشه هِنده گو یهودا و سیلاس مَدَنگه مان
وَدْره، برابا او ساخ و سلامت ره اِخسْتِن گو
بِزورن لاره آونه گو او رِگِره بون. ۳۴ بله پولس
و برنابا مان أنطاکیه دا. ۳۵ آوان گل گلک مِزوه
دی، کلاما خاده درس ددان و و عَظ دِگِرن.

پولس و برنابا ژه یگودو دِوَقَطِن

۳۶ پاشه چَند رُزا، پولس گت برنابا: «وَر
آم بِزورن وان شَهْره گو مَ دِدا کلاما خاده
و عَظ گِره بو و آم بِچَن دیتنا برابا و بِنِن گو
حاله وان چاون.» ۳۷ برنابا خاست یوحنايه گو
مَرُفُس دِگتنه دا زی گل خودا بِن، ۳۸ بله پولس
مَصْلَحَت نَزانی گو مَرُفُس گو پامفیلیه دا ژه وان
جُدا ببو و گل واندا نَخَبْتی بو، گل خودا بِن.
۳۹ نَابینا پولس و برنابادا اِخْتِلافگه مَزَن چه بو،
وِسا گو ژه یگودو و قَطیان. برنابا، مَرُفُس راگِر و
بِ ریا بَحْره چو قَبْرهسه؛ ۴۰ بله پولس، سیلاس
بِزارت. برابا او سِپاردن لطفَا خاده و پاشه او ره
اِخسْتِن. ۴۱ پولس ناو سوریه و مَنطقا کِلیکیه
دا دِرباز دِبو و کليسايه وَدْره تَقْوِيَت دِگِرن.

تیموتائوس دِکویت گل پولس و سیلاس دا

۱۶ پولس هات شَهْرَت دِربه و لِسْتَره.
وَدْره شاگردگ هَبو گو ناوه وی
تیموتائوس بو. دایبگا وی یهودی و خُدان ایمان
بو، بله بابه وی یونانی بو. ۲ برابا شَهْرَت لِسْتَره

دستور دان نُبداره زیندانه گو چاوه خو سر وان نراگت. ۲۴ نُبداره زیندانه زی گو دستورگه وسَا استانده بو، او هاوتن زیندانا رُردا و پیه وان دانان نائینا دو گیتگادا و زنجیر گیرن.

ایمان اینانینا نُبداره زیندانه

۲۵ نیزوکی نیوشو، پولس و سیلاس مَشغولی دعا گیرنه بون و ب خدا استرانه حمد و ثنایه دِخانیدن. زیندانا زی گووه خو دِدان وان. ۲۶ نیشگادا عرد هژیانگه مزن هات، وسَا گو خیمه زیندانه هژیا. جیدا در همو وبون و زنجیره تواوی زیندانا وبون و گتن سر عردی. ۲۷ وقته نُبداره زیندانه شار بو و دیت گو دره زیندانه وبون، شمشیره خو کِشا گو خو بگژیت، چون و فیکر دیگر گو زیندانی جلاتین. ۲۸ بله پولس ب دنگا بلند گیر هوار و گت: «چه ضرره نَهَشینِ خو، چون گو ام همو لرن.» ۲۹ نُبداره زیندانه چرا خاست و ب لزه چو ناو زیندانه دا و ه وسَا گو ترسادا دِرچفی گت بر پیه پولس و سیلاس. ۳۰ پاشه آوی او اینان درو و پیسپار گیر: «آغایت من، از دبی چه بگم گو نجاته پیدا گم؟» ۳۱ اوان جیواب دان: «ایمانه بین عیسی خاده و تیه نجاته پیدا گی، ت و اهله مالا ت.» ۳۲ پولس و سیلاس کلاما خاده ب وی و ب تواوی اونه گو مالا ویدا بون گتن. ۳۳ شوه همن وه سَعته، نُبداره زیندانه او یرن و بیرینه وان شُستین؛ نُبداره زیندانه و تواوی خانوادا وی جیدا غسلا تعمیده گیرن. ۳۴ پاشه نُبداره زیندانه او یرن مالا خو و رسق دانا بر وان. او و تواوی اهله مالا وی گلک کیف خوش بون گو ایمان اینان خدا.

۳۵ وقته بو رُز، قاضیا هند مأمور رِگیرن لاره نُبداره زیندانه و گتن: «اوان مِرُوا آزاد گ.»

گیرنه ی. ام رونشین و م گل ژینگه گو ودره دُرا یگودو خر پبون، قس گیر. ۱۴ ناو واندا ژینگه هبو گو ناوه وی لیدیه بو و گووه خو دِدا قسه م. او اهله شهره تیاتیرا بو و شُلا وی فِرنا پارچه بِنفشئی بُها بو. او ژینگ خدایپرست بو. خاده دله وی وگر گو گووه خو بدت وه دِشدا گو پولس دِپژیت. ۱۵ پاشه هنده گو لیدیه و اهله مالا وی غسلا تعمیده گیرتن، آوی اصرار م گیر و گت: «هگو اون باوار دِگن گو من ایمان اینان خاده، ورن و پمین مالا میدا.» و دوماییگه بو قسا وی و ام چن.

پولس و سیلاس زیندانه دا

۱۶ رُزگه وقته ام دِچن وه جیه دعا گیرنه، ام راستی خدامگه هاتین گو رِحا فالوگرنه هبو. آوی گجگه ب فالوگرنه گلک کار دِگهشانند آریابت خو. ۱۷ او خدام گت دوو پولس و مدا و ب هواران دِگت: «او مرن، خدَمتکارِت خدایه متعالین گو ریا نجاته ب و دِپزن.» ۱۸ آوی گلک رُزا او شُل دیگر. دوماییگه صبرا پولس خُلاص بو، زوری و گت وه رِحه: «از ب ناوه عیسی مسیح ب ت امیر دِگم گو ناو وی گجگه دا درگوی!» او رح ه وه دمه ناو ویدا درگوت.

۱۹ بله وقته آریابه وی خُدای دیتن گو امیدا کار گیرنه بین چئی، پولس و سیلاس گیرن و او کِشان برن میدانا شهری، لاره سُرکا. ۲۰ وقته او اینان لاره قاضیا، گتن: «او مِرُون یهودین و شهره م نوابگ دِدن. ۲۱ او ناو خلقه دا باسه هند رسما دِگن گو ب م رومیا دوز نین گو ام اوان قَبول گن آن اوان بینن جی.»

۲۲ جماعته زی گل واندا هجوم یرن سر پولس و سیلاس. قاضیا دستور دان گو چلگه وان یدرینن و ب رُیا وان گت دن. ۲۳ وقته او باش ب رُیا گت دان، او هاوتن زیندانه و

ناو شَهري دا هِنگام چه گِرِن. اَوان هِجوم پِرِن
مالا ياسون گو پولس و سيلاس بينَن دَرَو لاره
خلقه. ^۶ وقته نَگارِن اَوان پيدا گَن، ياسون و
هِند بَرايه دى كِشان پِرِن لاره حاكِمت شَهري.
اَوان بَ هَواران دِگَتَن: «اَوان مِزوا گو دُنيا
سَر و بِن گِرِن، هاتَن اِر زى، ^۷ و ياسونى اَو
پِرِن مالا خودا. اَوَن هَمو رابونَ له صِبَدَ قانونه
قيصرى و دِپِژِن گو پاشايگه دى هَئى گو ناوه
وى عيسائى.» ^۸ وقته خلقه و حاكِمت شَهري
اَو قَسَنَ بيهيستِن، پَرِشَن بون. ^۹ اَوان ژه ياسون و
پراپِت دى هِند دِراو بَ وثيقه اِستاندين و پاشه
اَو آزاد گِرِن.

پولس و سيلاس شَهري بيريه دا

^{۱۰} بَرايا جيدا پولس و سيلاس شُودا رِگِرِن
شَهري بيريه. وقته اَو گَهشِتِن وِدره، چُن دِيرا
يهوديدا. ^{۱۱} يهوديه وِدره ژه وان يهوديه گو
تسالونيكيه دا بون خُدان اصل و نصيتر بون.
اَوان كلام بَ اشتياقه قَبول گِرِن و هَمو رُژه
نويسارت مُقدس باش دِخاندِن گو بِيبين كانه
اَو دِشَدَن هَ وِسانَ گو اَو مِزَوَن دِپِژِن اَن نه.
^{۱۲} بَجا وِسا گَلَك يهوديا ايمان اينا و هَمزى
هَژمارا ژِن و مِره رِزدار يونانى گو ايمان اينا
بون گِم نَبون.
^{۱۳} بله وقته يهوديه آهله تسالونيكيه زانين
گو پولس بيريه دا ژى باسه كلاما خدا دِگت،
اَو هاتَن وِدره ژى و شَهري ناويگ دان و خلق
تَحريك گِرِن. ^{۱۴} ايجا بَرايا جيدا پولس رِگِرِن
بَ لَوا بَحَره، بله سيلاس و تيموثائوس مان
بيريه دا. ^{۱۵} اونه گو گل پولس دا چو بون، ختا
شَهري آتَه گل ويدا چُن و پاشه پولس دستور
دا وان گو ژه وِدره پِزورِن و گَلَك زو سيلاس و
تيموثائوس رِگِن لاره وى.

^{۳۶} نُبداره زيندانه خَبَرا وه يگه دا پولس و گت:
«قاضيا دستور دانَ گو اَز و آزاد گم. بَجا نَه
وَرَن دَرَو و هَرِن خِير بَچِن.» ^{۳۷} بله پولس گت
وان: «اَوان لاره خلقه آم گت دان، به هِنده
گو ديوانا مَ بَگَن و آم هاوتَن زيندانه دا، آم گو
هَمولاته روميانَ؛ و نَه دِخازِن دِزِيو مَ آزاد گن؟
نه، اَو يگَ چه نابيت! بَلا اَو بوخو بِن و مَ اِرذا
دَرخِيزِن.»

^{۳۸} مأمورا اَو دِشَدَ گَتَن قاضيا. اَوان وقته
بيهيست گو پولس و سيلاس هَمولاته روميانَ،
تَرسيان. ^{۳۹} بَجا هاينَ و ژه وان خاستِن گو وان
بِخِشِن. پاشه اَوان پولس و سيلاس اينانَ دَرَو
و ژه وان خاستِن گو شَهري دا دَرگَوَن. ^{۴۰} بَجا
اَو زيندانه دا دَرگَوَتِن و چُن دِيتِنا ليديه. وقته
اَوان پرا دِيتِن، اَو تشويق گِرِن و پاشه وِدره دا
دَرگَوَتِن.

پولس و سيلاس شَهري تسالونيكيه دا

پاشه هِنده گو پولس و سيلاس ژه
شَهري آمفيبوليس و آپولونيا دَرياز
بون، هاتَن شَهري تسالونيكيه، گو وِدره دِيزگه
يهوديا هَبو. ^۲ پولس گوزيگى عادتَا خو يا هَمو
جاره چو ناو دِيره دا. اوى سه رُژه شَنبِيه
دووِگِرا راستا نويسارت مُقدس گل واندا بَحَث
دِگِر، ^۳ و بَ وان وِدِگِر و ايثبات دِگِر گو لازم بو
مسيحَ زَجَره بَکشيت و ژه ناو مِريادا رايبت. اوى
دِگت: «اَو عيسايه گو اَز بَ وِباس دِگم، هَمَن
مسيح.» ^۴ هِندگ ژه وان و هَ وِسا جَماعتگه
مَزِن دِيندار يونانى و هَمزى ژِنگه رِزدار گو
هَژمارا وان گِم نَبون، قانع بون و كَتَن گل پولس
و سيلاس دا.

^۵ بله يهوديا حسادت دِگِرِن و هِند مِزوه شُل
بيسَ بازاره خِر گِرِن و دِستگگ ره اِخسِتِن و

مُرُوگه چه گر گو سر توای عردی بژین؛ آوی
زمانت گو پشتر معلوم بون و آو جیه گو آو
دبی یدا بژین کیفش گیر. ۲۷ گو خلق دوو خدا
پِگرن، بَلگو پِچن ب آلیه وی و آوی پَیدا گن،
دورز گو خدا ژه م چی یگا دور نین. ۲۸ چون گو:

“ناو ویدا آم دژین و دِقِلْقِلین و هن؛”

هه وسا گو حتا هِنْد شاعره و گِتن گو:

بَراستی گو آم ژه نَسلا وین؛”

۲۹ بجا چون آم ژه نَسلا خدان، آم نابی فیکر
گن گو خداتی بینا زر و زیو و بَرگه ی گو ب
هُنر و هِشه بَشری هاته بیت چه گیرن. ۳۰ زمانه
به عاقلیتیه دا خدا چاوه خو سر وان دِشْدان
گیردا. بله نَه آو ب توای مِرُوا له همو جیادا
آمر دگت گو توب گن. ۳۱ چون گو خدا زُرگ
کیفش گیرئ گو وه ژه دا ب واسطا آو مِرُوه گو
بوخو بژارتی دیه سر دُنایه ب عدالته قضاوته
بگت؛ و خدا ب راگیرنا وی مِرُوی ژه ناو مریادا،
راستا وه شُله دا اطمینان دای همو گسه.

۳۲ وقته راستا رابونا ژه ناو مریادا بیهیسین،
هِنْدگا پکنیه خو له گیرن، بله آونه دی گتن:
«آمِه جازگه دی راستا وه یگه دا گو هه خو بَدَن
ت.» ۳۳ ایجا پولس ناو واندنا درکوت و چو.
۳۴ بله هِنْد مِرُو گتن گل ویدا و ایمان اینان.
ناو وان مِرُوادا دیونیسوس گو آنداگه شورایا
آریوپاگوسه بو، ژنگگ گو ناوه وی داماریس بو
و هِنْد مِرُوه دیتَر ژی هَبون.

پولس شهره فَرِنْتسه دا

۱۸ پاشه وه یگه، پولس شهره آتانه دا
درکوت و چو شهره فَرِنْتسه. ۲ ودره

پولس آتانه دا

۱۶ وقته پولس شهره آتانه دا هویا وان بو،
ژه دیتنا وه هِنْدِه گو شَهَر تِژی بُت بون، رِحا
خودا گلگ پَرش بو. ۱۷ بجا آوی ناو دیره دا
گل یهودیا و مِرُوه دیندار و هَمژئ همو ژه ناو
بازاره دا بحث دِگِر. ۱۸ هِنْد فیلسوفه اپیکوری
و رواقی ژئ گل پولس دا بحث گیرن. ناو واندنا
هِنْدگا دِگتن: «آو مِرُوه چیرگ دِرژ چه دِخازیت
بژیت؟» آونه دی دِگتن: «آو رَنگه مِرُوگه دَدت
گو خدایانه بیانی وَعظ دِگت.» چون گو پولس
راستا عیسی دا و ژه ناو مریادا رابونا وی وَعظ
دِگِر. ۱۹ آوان پولس راگیرن و آو پَرن شورایا
آریوپاگوسه و گتن وی: «آم دِگارن پزانن آو دَرسا
تاز گو تِ دَدی چی؟» ۲۰ چون گو قسه ت ب
گو هه م عَجَب تین. بَهِنْدِه آم دِخازن پزانن گو
معنیا وان دِشْدان چی.» ۲۱ توای خلقه آتانه
و آو مِرُوه بیانی گو یدا دِژیان، چه شُل نِدِگرن
خنجی هِنْدِه گو راستا عَقیده تازدا قِس گن آن
بِیْهیسین.

۲۲ ایجا پولس، ناوگا آریوپاگوسه دا راوستا و
گت: «گلی مره آتانه، آز دِبینم گو اون همو
آلیادا گلگ دیندارن. ۲۳ چون گو وقته آز ناو
شَهَری دا دِگریام و من دِبرخودا وان دِشْدِه گو
اون پَرستش دِگن، من فُربانگهگ پَیدا گر گو
سر وه هاته بو نویساندین: “بُ خدایه نَناس.”
نَه، آز بُ و باسه آوه نَناس دِگم.

۲۴ «آو خدایه گو دُنیا و هَجی دِشْدا گو تِدای
آفراند، خُدانه آسمان و عردی و آو ناو معبدت
گو ب دَسته بَشری هاتن چه گیرن دا ناژیت.
۲۵ دَسته بَشری نگارن بُ وی خِذْمته پِگن، وسا
گو مِرُو بژیت آو محتاجی دِشْدگه ی، چون گو
آو بوخو ژیانه دَدت توای بَشری و نَقسه دَدت
همو دِشْدی. ۲۶ آوی توای مِرُوه همو مِلتا ژه

۱۲ بله وقته گو گالیو والیه خریما آخائیه بو، یهودی گل یگودو بون یگ و رابون له ضد پولس و او کِشانَ محکمه. ۱۳ آوان گتن: «آو مَرُوَ خلقه قانع دِگت گو خدا خلافا آو دِشدا گو شریعت دِپزیت، پرسیش گن.» ۱۴ بله پولس دِخاست قس گت گو، گالیو گت یهودیا: «گی یهودیان، هگو مسَل شلگه پیس آن جُرمگه مَزِن با، هِنگه منه گوهِه دابا شکا پتا و. ۱۵ بله بَر خاطره هِنده گو مَسَل سَر کلیما و ناوا و شریعتا و بوخو ی، اون بوخو وه مَسله حل گن. آز ناخازم بیَم قاضیه وان دِشدان.» ۱۶ بجا آو محکمه دا هاتوَتنَ دَرُو. ۱۷ آوان همویا سوسِئینس گو سَرکه دیره بو، گرتن و بَر دره محکمه آو گت دان. بله گالیو گوهِه ندا وان دِشدان.

پولس دَرُوریتَ اَنطاکیه

۱۸ پاشه وه یگه، پولس گلک رُزا ما شَهره قُرنِئسه دا و پاشه ژه برایا وَقَطیا و بَ ریا بَحره جو سوریه. پُریسکیلا و آکیلا ژی گل پولس دا بون. پولسی شَهره کِنخَریه دا سَره خو تَراشی چون گو نَذر گِره بو. ۱۹ وقته آو هاتَنَ شَهره اَفِئسه، ودره پولس ژه وان وَقَطیا و بوخو جو دیره دا و گل یهودا بَحث گِره. ۲۰ وقته آوان ژه پولس خاستن گو بُ مدتگه زَدِتر گل واندا بَمینیت، آوی قَبول نَگر. ۲۱ بله وقته خاطره خو وان دِخاست، گت وان: «هگو خدا یخازیت، آزه دیسا بَزورِم لاره و.» پاشه سیواری گمیه بو و اَفِئسه دا دَرگوت و جو. ۲۲ وقته قیصریه دا ژه گمیه هات خاره، جو دیتنا مَرُوه کلیسایه و پاشه جو بُ آلیه شَهره اَنطاکیه.

پولس مَرُوگه یهودی پیدای گِر گو ناوه وی آکیلا بو. آو اهله منطقا پونتوسه بو و تازَ گل ژنا خو گو ناوه وی پُریسکیلا بو ژه ایتالیایه هاته بو. چون گو گلودیوس قیصره رومه دستور دابو گو تَواوی یهودی دِپی رومه دا دَرگون. پولس چو دیتنا وان ۳ و بَر خاطره هِنده گو شُلا پولس ژی بینا وان دورونا خیبَتا بو، ما لاره وان و شُل گِر. ۴ پولس همو شَنبیا ناو دیره دا گل یهودیا بَحث دِگِر و سَعی دِگِر گو یهودیا و یونانیا قانع گت.

۵ وقته سیلاس و تیموتائوس ژه خریما مقدونیه هاتن، پولس مَشغولی دَرس دایینا کلاما خدا بو و بُ یهودیا شَهادت دِدا گو عیسی هَمَن مَسیح. ۶ بله وقته آوان گل ویدا مخالفت گِرَن و دوزون دان وی، آوی چلیگه خو داگتان و گت وان: «خونا و سَر سَگرا و بیت! آز به تقصیرم. وَن ودا تِر آزه بَچَم لاره قومه گو یهودی نین.»

۷ پولس ژه ودره دَرگوت و چو مالا مَرُوگه گو ناوه وی تیتوس یوستوس بو. آو مَرُو خداپرست بو و مالا وی رَخ دیره بو. ۸ گریسپوس سَرکه دیره گل تَواوی اهله مالا خو ایمان اینان خاده. گلک خلقه قُرنِئسه ژی وقته قسه پولسی بیهیستَن، ایمان اینان و غُسلا تعمیده گرتن.

۹ شَوگه خاده دیتنگه دا گت پولس: «تَترسَن! بَلگو قِس گ و گُش نَمین! ۱۰ چون گو آز گل تَدام و چه گس دَسته خو سَر ت دِرژ ناگت گو ت بَشینیت، چون گو مَن گلک مَرُو وه شَهری دا هَنَ گو قومه مین.» ۱۱ بجا پولس سال و نیوا ما ودره و کلاما خدا بُ وان دَرس دِدا.

دِگِرَن و دِگَت خَلقه گو ایمانه بِنِنَ اَوَه گو قِرَارَ پاشه وی پِت، آنی عیسی. «^۵ اَوَان وَقتَه اَو دِشَدَ بیهیستِن، بِ ناوه عیسی خاده غُسلَا تعمیده گِرتِن. ^۱ وَقتَه پولس دَسته خو دانا سَر وان، رِحَا مُقدسا خدا هات سَر وان و اَوَان دَستبه قِسدان بِ آزمانه دیتَر و نَبَوته گِرن. ^۷ اَو مِرُو، همو گل یگودو نِزوکِ دانزده نَفَرَا بون.

^۸ پولس چو ناو دیره دا، اوی وِدره سه هویا بِ جُرآته قِسن گِر و راستا پادشاهیا خدادا بَحْث دِگِر و اَو قانع دِگِرِن. ^۹ بله وَقتَه هِنْدگا سَرهشکی دِگِرِن و ایمان نَتینان، و لاره همویا راستا آهله وه طریقهته دا آنی اَوَنه گو ایمان اینا بون، پیس قِسن دِگِرِن، پولس خو دور وان اِخست و شاگرد رَاگِرِن و همو رُزه تالارا تیرانوسه دا بَحْث و قِسدان دِگِر. ^{۱۰} دو سال وِسا دَرِیاز بون، وِسا گو توای مِرُوه گو ناو خریما آسیایه دا دِزبان، هم یهودی و هم یونانی، کلاما خاده بیهیستِن.

گورت اِسکیوا

^{۱۱} خدا بِ دَسته پولس مُعجِزَت عَجَب نیشان دِدان، ^{۱۲} وِسا گو خَلقه حتا دَستمال و بَرکوشه گو بَدَنَا پولسی کتَه بون، دِراگِرِن و دِپِرِن بُ نَسَاخا. نَسَاخیا وان باش دِبو و رِجت پیس رُه وان دَرَدگوتَن دَرُو.

^{۱۳} بَجا هِنْد گِرگَه جن گِر گو یهودی بون، سَعی دِگِرِن بِ گُتِنَا ناوه عیسی خاده رِجت پیس دَرخینِن. اَوَان دِگِنِن: «اَز وَ بُ اَو عیسیاه گو پولس وی وَعظ دِگَت دِدَم سونده!» ^{۱۴} اَوَنه گو اَو شَل دِگِرِن، هَفْت گوره اِسکیوا بون. اِسکیوا کاهینگَه مَزِن یهودیا بو. ^{۱۵} بله رِحَا پیس گُت وان: «اَز عیسی ناس دِگَم، پولسی رُی ناس دِگَم، بله اون که ن؟» ^{۱۶} بَجا اَو مِرُوه گو رِحَا پیس هَبو هجوم پَر سَر وان، اوی گاری وان

^{۲۳} پاشه هِنده گو مَدَتگَه ما وِدره، دَرگوت و همو جیه مَنطَلَقَت غَلَاطِبَه و فَرِجِیَه دا گریا و توای شاگرد ناو ایمانه دا تَقْوِیَت گِرِن.

اَپولس بِ جُرآته اَفِئْسَه دا قِسن دِگَت

^{۲۴} یهودیگ گو ناوه وی اَپولس بو و آهله شَهْرَه اِسکندریه بو، هات اَفِئْسَه. اَو قِسنِزگَه زِیْرک بو و نویسارت مُقدس باش دِزانی. ^{۲۵} اَو رِیا خاده دا هاته بو فِر گِرِن و بِ اِشْتِیاقَه قِسن دِگِر و بِ دِقْتَه راستا عیسی دا دَرس دِدا. دَوَر گو اوی تَنه غُسلَا تعمیدا یحیا دِزانی. ^{۲۶} اَپولس بِ جُرآته دَستبه قِسدان ناو دیره دا گِر. بله وَقتَه پُرِیسکیلا و اَکیلا قِسه وی بیهیستِن اَو پِرِن لاره خو و رِیا خدا دِقیقَتَر بُ وی وِگِرِن. ^{۲۷} وَقتَه اَپولس خاست گو بَچِیت خریما آخائیه، برِیا اَو تشویق گِرِن و بُ شاگردا نویسین گو اوی بِ رِویگَه خوش قَبول گِن. وَقتَه اَپولس گَهشْت وِدره، اوی گلک اَرِیکاریا وان مِرُوَا گِر گو بِ وِاسِطَا لطفه ایمان اینا بون. ^{۲۸} چون گو اوی لاره همو گسه مِجَد عَقِیده یهودیا رَد دِگِر و بِ وِاسِطَا نویسارت مُقدس اِیْثبات دِگِر گو عیسی هَمَن مِسیح.

پولس شَهْرَه اَفِئْسَه دا

۱۹ وَقتَه اَپولس فُرِنئْسَه دا بو، پاشه هِنده گو پولس ناو وان جِیت گو وه مَنطَقَه دا بون دَرِیاز بو، هات شَهْرَه اَفِئْسَه. وِدره اوی هِنْد شاگرد پِیدا گِرِن ^۲ و رُه وان پِیسار گِر: «وَقتَه و ایمان اینا، و رِحَا مُقدسا خدا اِستاند؟» اَوَان گُتِن: «نه، مَ حتا هَ نَبیهیستِی گو رِحَا مُقدسا خدا هَی.» ^۳ پولس گُت وان: «بَجا وَ چه جور غُسلَا تعمیده اِستاندی؟» اَوَان گُتِن: «غُسلَا تعمیدا یحیا.» ^۴ پولس گُت: «یحیا غُسلَا تعمیده دِدا وان مِرُوَا گو تَوَب

بَلگو معبدا آرتمیسِ اِلهامِ یا مَرَن به قَدیر بیت و اِلهامِ آرتمیسِ گو تِواوی حَریما آسیابه و همو جیه دُنیا به دا دِت پَرستیشِ گِرِن، عَظَمَتَا خو ژه دَسِت پَدَت.»

۲۸ اَوان وقته او بیهیستین، گلک گربه وان وَبو و ب هواران دِگَن: «عَظِیمِ آرتمیسا اِفسُسیان!» ۲۹ بجا تِواوی شَهر ناویگ گت! خلق همو گل یگودو بَرین ب اَلبه مَیدانا تماشایه و گایوس و آریستارخوس گو اَهله مقدونیه بون و گل پولس همسفر بون، دوو خودا دِکشان و دِپَرِن. ۳۰ پولس دِخاست بچیتِ ناو جَماعتَه، بله شاگردا نَهَلان. ۳۱ حتا هِنْد افسره مَرَن حَریما آسیابه گو هَواله پولس بون، ب و وی خَتر رِگِرِن و لاواهی وی گِرِن گو پیه خو نَدانِت ناو مَیدانا تماشایه دا.

۳۲ ایجا ناو وه جَماعتَه دا، هِنْدگا دِشَدگ دِگت، هِنْدگا زِی دِشَدگه دی. چون گو جَماعتِ گِزِ بُو و گلکا نَیزانین گو بَر خاطره چه خِر بون و دَره. ۳۳ هِنْدگا گُمان دِگِرِن گو او هِنگَمَی بِن سَره اسکندری دای، هَمَن او اسکندره گو یهودیا او دابون پش. اسکندر ب دَسْتِه خو ب خَلقه اِشارَ دِگِرِ گو به دَنگ بِن و دِخاست گو بَر وان دِفاعه خو بَگت. ۳۴ بله وقته او ان زانی اسکندر یهودی، همویا گل یگودو نِیزوکی دو سَعَتَا گِرِن هَوار: «عَظِیمِ آرتمیسا اِفسُسیان!»

۳۵ وقته شَهرداره شَهری جَماعتِ آرامِ گِر، گت: «گلی مِرِه اِفسُسه، کِی گو نَرانیت شَهره اِفسُسه نُبداره معبدا آرتمیسا عَظِیمِ و بَره وی به مُقدس گو ژه اَسْمانی رُردا هاتِ دِپارِزیت؟ ۳۶ بجا نَه گو چه گس یگاریت وان دِشَدان حاشا گت، اون دِبی آرام بِن و ب لَره چه شُله نَگن. ۳۷ چون او مِرُون گو و اِنان اَر، نه به حُرمتیا معبدا مَ گِرِن، نه راستا اِلهامِ مَدَا کُفری

همویا و وسا او گت دان گو روت و بیریندار وه ماله دا جِلاتِن.

۱۷ تِواوی اَونه گو اِفسُسه دا دِزِیان، هم یهودی و هم یونانی، ژه وه یگه هَسیان. تِرس گت دله وان همویادا و حُرمتا ناوه عیسی خاده خُدان دِگِرِن. ۱۸ هَ وسا زِی، گلک ژه وان مِرُوه گو ایمان اینا بون، هاتِن و پشیا همویا آشگرا شُله خو اعترافِ گِرِن. ۱۹ گلکا زِی گو پش وه یگه سِجِرَبازِی دِگِرِن، کِتبَه خو اینان و بَر چاوه همو گسه او شَوَتانِدِن. وقته قِیمَتَا وان کِتبَا حسابِ گِرِن، بو پَنج هزار سِگه زیو. ۲۰ بجا کلاما خاده هَ وسا پَخش دِبو و قَاوتِ دِگِرِت.

هِنگَمَ ناو اِفسُسه دا

۲۱ پاشه وان دِشده گو قَومین، پولس ب هدایتا رِحا خدا تصمیمِ گِرِت گو رِیا حَریما مقدونیه و اَخائیه دا بچیت اورشلیمه. پولس دِگت: «پاشه هِنده گو از چُم و دَره، از دِبی شَهره رومه زِی بِنِیم.» ۲۲ پاشه اوی دو مِرُو گو آریکاریا وی دِگِرِن، اَنی تیموتائوس و اِراستوس رِگِرِن حَریما مقدونیه و بوخو مدَنگه ما حَریما آسیابه دا.

۲۳ وه وقتیدا، راستا اَهله طریقتَه هِنگَمَیگه مَرَن چه بو. ۲۴ مِرُوگه زیوکار گو ناوه وی دِیمِتریوس بو و بُته زیو ژه آرتمیس چه دِگِرِ و ب وه شُله کارگه مَرَن دِگَهشاند صِنعتکارا، ۲۵ صِنعتکار و او مِرُوه گو ناو وه شُله دا بون خِر گِرِن و گت وان: «گلی جامران، اون دِزاین گو مال و ثِرَوَتَا مَ ژه وه شُله ی. ۲۶ هَ وسا گو اون دِبین و دِبیهیسن، نه تِنه اِفسُسه دا بَلگو گِشت تِواوی حَریما آسیابه دا وی پولسی گلک مِرُو قانعِ گِرِن و ره دَرخِستِن و دِپَرِیت خِدادیتِ گو ب دَسْتِه بَشَری هاتَه بِن چه گِرِن، خدا نین. ۲۷ و او خَطَر هَی گو نه تِنه شُلا مَ گَساد بیت،

گِر و بَر خاطرِه هِنده گو دِخاست ژِه وِدرِه دا
 بچیت، قَسَدانا وی حَتا نِوشو کِشا. ^۸ ناو ادا
 آلیه سَری مالا گو آم خِر بېونَ نِدا، گَلک چِرا
 هَبون. ^۹ زَلامگ گو ناوه وی اِفتِخوس بو، ب
 لُوا گَلگه رُونِشته بو و هَد وِسا گو پولس هِشتا
 قِسَن دِگِر، او زَلام هِرِدو هِرِدو چو ناو حَوگه
 گِران دا. بَر خاطرِه هِنده گو حَوَا وی گِران
 بو، نِشگادا طَبِقا سِبه دا گَت خارِه و وقته او
 رَاگِرَن، دِیتِن گو مِرِی. ^{۱۰} بله پولس زُرِدا چو،
 خو هاوَت سَر وی و او دا بَر سِنگه خو و
 گَت: «بَر خو پَزِر نَگَن، جانِه وی ناو وِیدائِ!»
^{۱۱} وقته گو پولس زُلل چو و نان گر گر و خار،
 آوی حَتا شَفَقه گَل واندا قِسَن گِر و پاشه ژِه
 وِدرِه چو. ^{۱۲} جَماعته او زَلام گو ساخ بېو، بَرِن
 و بَهنا وان فِر بو.

^{۱۳} آم پِش اونه دی چُن بُ آلیه گَمیه و ب
 گَمیه چُن شَهَره آسوسه گو گَوَرِیگی وه دِشدا
 گو پولس فِرار گِرِه بو، آوی وِدرِه گَمیه سیوار
 گَن. چون گو هَد بوخو خاسته بو گو حَتا
 وِدرِه ب رِیا هِشکاتیه بچیت. ^{۱۴} وقته م پولس
 آسوسه دا دیت، م او گَمیه سیوار گِر و آم
 چُن شَهَره مِیلِیلینِه. ^{۱۵} آم ژِه وِدرِه ب گَمیه چُن
 و زُرُا دی آم گَهَشِتَن روبروی جِزیرا خِیوسه.
 زُرُا دوبه آم گَهَشِتَن جِزیرا ساموسه و زُرُا پاشه
 وه آم گَهَشِتَن شَهَره مِیلِیتوسه. ^{۱۶} چون گو
 پولس تصمیم گِرته بو گو ب رِیا بَحَره بَر شَهَره
 اَفِسُسَه دا دَرِباز بیت گو مَجبور نَبیت وقته خو
 خَرِیما آسیایه دا خِسار گَت. چون گو او لَز بو
 و دِخاست هَگو بَبیت زُرُا پَنتیکاسته اورشلیمه
 دا بیت.

پولس گل ردین سپیه افسُسیان قِسَن دِگَت

^{۱۷} پولس ژِه مِیلِیتوسه پِیامگ رِگَر بُ اَفِسُسَه
 و ردین سپیه کَلِیسایه گاز گِرَن لاره خو. ^{۱۸} وقته

گِرَن. ^{۳۸} بجا هَگو دِیمِیتِیوس و او صِنعتکاره
 گو گل وِیدان، شِکایت مِرُوگه هَین، دَرِه مَحکمِه
 وِگِرِی و والی وِدرِه ن. بِلَا شِکایتِه خو بَین وِدرِه.
^{۳۹} بله هَگو اون دوو دِشدگه وِن زَدَتِر دان، اون
 دِبی اوه مَجلیسا شَهَری دا حَل گَن. ^{۴۰} چون گو
 هَراستی او خَطَر هَی گو بَر خاطرِه دِشده گو
 اِیرو قَوِمِین م تَقصِیرکار بَزانِن گو م شُرِش گِرِی.
 هَگو وِسا له بَیت، آم نِگارِن چه سَبَا بَینِن گو
 بُچی او شُرِش چه بوی. ^{۴۱} شَهَر داری او قِستی
 گَت و جَماعَت پَلاتِی گِر.

پولس دِجیت مقدونیه و یونانه

۲. وقته شُرِش خُلاص بو، پولس رِگَر دوو
 شاگِرِدا و پاشه هِنده گو او تشویق
 گِرَن، خاطرِه خو وان خاست و چو خَرِیما
 مقدونیه. ^۲ پاشه هِنده گو او وان مَنظَقادا
 دَرِباز بو و مِرُوه حُدان اِیمان وِدرِه باش تشویق
 گِرَن، هات یونانه. ^۳ پولس سه هَوِیا ما وِدرِه.
 وقته گو آوی دِخاست ب گَمیه بچیت سوریه،
 یهودیا له ضَد وی نَقش کِشان. بجا آوی
 تصمیم گِرَت گو رِیا مقدونیه دا بَزورِیت. ^۴ اونه
 گو گل پولس دا بون اون بون: سوپا تِروس
 گوره پِیرروس اَهله بَریه، اَرِستارخوس و
 سِکوندوس اَهله تسالونیکیه، گایوس اَهله
 دِریه، تِخیکوس و تِروفِیموس اَهله آسیایه و
 تیموتائوس. ^۵ او پِش مَدَا چُن و شَهَره تِروآسه
 دا مان هَوِیا م. ^۶ بله آم پاشه عَیدا نانه به هون،
 ب گَمیه چُن شَهَره فِیلِپی و پاشه پَنج زُرُا آم
 گَهَشِتَن تِروآسه لاره وان. آم هَفَت زُرُا مان
 وِدرِه.

اِفتِخوس ژِه ناو مَرِیادا دِرابیت

^۷ له یِکمین زُرُا هَفْتیه، وقته آم بُ گر گِرِنا
 نانی خِر بېونَ دُرَا یِگ، پولس بُ خَلقه قِسَن

سالا تواو، شَو و رُژ ب زنگه چاوا ب نیشان دایینا ره ب هریگ ژه و، دست نکشا. ۳۲ نَه آر و دِسپارِم خدا و کلاما لطفای وی گو دِگاریت و چه گت و ناو تواوی آونه گو پِژارتِن میراڤه بَدَت و. ۳۳ چاوه مین دوو زیو، زر آن جِلگه گسه دا نبوی. ۳۴ اون بوخو دِزاین گو مین ب دَسته خو، هَوَجِییتِ خو و آونه گو گل مِدا بون، حاضر گیرن. ۳۵ مین همو جورا نیشا و دای گو آم دِبی و سا زحمتِه بیکشِن، آم دِبی کمکا فقیر و ژارا بگن، و قسه عیسی خاده بیرا مِدا بیت گو گت: «دایین ژه استاندینه قَنجِیز.»

۳۶ پولس وقته قِسَدانا خو خُلاص گیر، گت سَر چُکا و گل وان همویادا دعا گیر. ۳۷ همو گلک گیریان و خو سُگرا وی گیرتن و او ماچی گیرن. ۳۸ آوان همو دِشدی زِدْتِر بَر خاطرِه وه قسا پولس گو گته بو او ایدی روبه پولس نابینن گل دِخارن. پاشه حتا لاره گمیه گل ویدا چُن.

پولس دِچیت اورشلیمه

۲۱ ایجا پاشه هِنده گو آم ژه وان وَقَطْبیان، ب ریا بَحْرِه آم گتن ره و یگراست هاتن جزیرا کوس. رُژا دی، آم چُن جزیرا رودسه و ژه وِدْرِه آم گَهَشِئِن بَنَدْرَا پاتارابه. ۲ وِدْرِه م گمیهگ پیدا گیر گو دِچو مَنظَقا فینیقیه. بجا آم له سیوار بون و کتن ره. ۳ وقته م جزیرا قبرسه سَر مِله خو به چپه دیت، آم ژه وه دَرِیاز بون و چُن ب آلیه سوریه. پاشه آم بَنَدْرَا صوردا هاتن خاره، چون گو وِدْرِه دِبی باره گمیه خالی گیره بان. ۴ ایجا م شاگرد پیدا گیرن و آم هَفْت رُژا مان وِدْرِه لاره وان. وان شاگردا ب هدایتا رِحا خدا، گتن پولس گو نابی بچیت شَهْرِه اورشلیمه. ۵ وقته رُژه م به مایینا وِدْرِه خُلاص بون، آم ره گتن و م ریا سَفْرِه دا

او هاتن لاره وی، پولس گت وان: «اون هَه بوخو دِزاین گو هَه رُژا اولیدا گو مین پیه خو دانا آسیایه دا، از چاون ناو وِدَا رابوم و رونشِتِم ۱۹ و ب خاده ب تواوی دل نِزِی، ب زنگه چاوا و ب وه ایزایه گو ب واسِطَا نَقْشِه یهودیا سَرِه مِدا هاتن، خِذْمَت گیرن. ۲۰ و چاون ژه گِتِنَا هِچِی دِشدا گو سَر خِیرا و بوی، نَبْهَرِیْم و چه ناو خلقه دا و چه مال ب مال مین درس دای و. ۲۱ مین هم ب یهودیا و هم ب یونانیا شَهَادَت دای گو ب تَوَب گیرنه بَزُورِن ب آلیه خدا و ایمانه بینن خادیه م عیسی مسیح.»

۲۲ «نَه آزه ب هدایتا رِحا خدا بچِم اورشلیمه و از نِزایم گو وِدْرِه دیه چه بت سَره مین؛ ۲۳ خنجی هِنده گو رِحا مُقدسا خدا شَهَادَتِه دِدَت مین گو هر شَهْرِگه دا زیندان و بلا هویا مین. ۲۴ بله آزه جانِه خو حساب دِگم و نه لاره خو ب جانِه خو آرزشه خُدان دِگم. تِنه داخازیا مین آوئی گو از بگارم وِظیفَا خو و او خِذْمَتَا گو ژه آلیه عیسی خاده ب مین هاتی دایین بینم جی، خِذْمَتَا گو شَهَادَت دایین سَر انجیلا لطفَا خدای. ۲۵ نَه آزه دِزاینم گو اون چی یگ ایدی مین نابینن. اون آونه گو مین هاتن چُنَا و گری و راستا پادشاهیا خدادا ب و قِسَن گیرن. ۲۶ بجا از ایرو شَهَادَتِه دِدم و گو خونا چه گسه سَر سُگرا مین نین، ۲۷ چون گو مین تواوی داخازیا خدا به گِماسی ب و گت. ۲۸ خو و تواوی وه هِشْمِه باش شار پن. هَمَن او هِشْمَا گو رِحا مُقدسا خدا اون دانان بره گو اون چاودِریا وه بگن و اون شَوَانْتِیا کلبسایا خدا گو او ب خونا خو کِری بگن. ۲۹ از دِزاینم گو پاشه چُیینا مین گره دِرِنْد دیه بِن ناو وِدَا و رَحْمِه هِشْمِه ناگن. ۳۰ ناو وِدَا بوخو هِنْد مِرو دیه رابن و راستیه دیه سَر و پن گن گو شاگردا بکِشِن دوو خودا. ۳۱ بجا هیشیار پن و بینن بیراخو گو مین سه

پولس دِجیت دیتنا یعقوب

۱۷ وقته آم گَهشِتِن اورشلیمه پرایان پِ رویگه خوش آم قبول گیرِن. ۱۸ رُژا دی پولس گل مَدا چو دیتنا یعقوب. مَرِن همو وِدره بون. ۱۹ پولس سِلاو وان گیر و پاشه نوای او سُله گو خدا پِ واسِطِا خِذمتا وی ناو قومه گو یهودی نینن دا گیره بو، یگ ب یگ ب وان گت. ۲۰ آوان وقته او بیهیسِتِن، حمد و ثنا خدا گتن. آوان گتن پولس: «پرا، تِ دِبینی گو ناو یهودیادا چند هزار نَفرا ایمان اینای و همویا ژی راستا شریعتَه دا غیرت هَن. ۲۱ ناو واندا راستا تَدا وسِا دِپَرِن گو تِ توای وان یهودیه گو ناو قومه گو یهودی نینن دا دِپَرِن فر دِگی گو بشتا خو بَدَن شریعتا موسی پیغمبر و تِ دِپَرِن وان گو بچوگه خو سُنَت نَگن و گوزیگی رَسمه مَ رفتار نَگن. ۲۲ بجا نَه آم چه یگن؟ به شگ، او دیه بیهیسِن گو تِ هاتی. ۲۳ تهنده او دِشدا گو آم دِپَرِن ت، یگ. لاره مَ چار مِزو هَن گو نَذر گیرِن. ۲۴ وان مِروان گل خودا بَب و گل واندا عاداتا طهارته بِن جی و خِرجا وان پَد گو بگارِن سره خو پِتراشِن. وسِا همو دیه بَرانن گو او قسه گو راستا تَدا دِپَرِن دوز نینن، بَلگو تِ بوخو ژی گوزیگی شریعتَه دِژی. ۲۵ بله راستا مِزوه خُدان ایمان گو یهودی نینن، مَ حُکمه خو ناو نامیگه دا نویسی و ب وان رِگری گو او دِی ژه گوشته گو ب بُنا هاتی قُربانی گیرِن، ژه خونه، ژه گوشته حیوانه گو هاتَن خَندِقانِین و ژه زَنایه خو دور بَگیرِن.» ۲۶ ایجا، رُژا دی، پولس او مِزو راگیرِن و گل واندا عاداتا طهارته اینا جی و پاشه چو ناو معبدَه دا گو پِژیت گو کنگه رُژه طهارتا وان دیه خُلاص بیت و ب هَریگ ژه وان قُربانی دیه پَن دایین.

بَر خو. توای شاگرد، گل ژن و بچوگه خو ختا دَرَوِی شَهری گل مَدا هاتِن. آم وِدره بَر لَوِا بَحره کَتَن سَر چُکا و مَ دعا گیر، ۱ و مَ خاطرَه خو ژه پِگودو خاست. پاشه آم سیواری گمیه بون و او ژی رُورِین ماله خو.

۷ بله مَ ژه بَنَدرا صور سَقَرا خو گو پِ ریا بَحره بو دوام گیر و آم گَهشِتِن شَهره پُتولامائِسه. وِدره مَ پرا دیتن و آم رُژگه مان لاره وان. ۸ رُژا دی آم وِدره دا دَرگوتن و هاتَن شَهره قِصریه. آم چُن مالا فیلِیپُسه مُبشر گو یگ ژه وان هفت نَفرا بو گو پِشتا ب خِذمت گیرنه هاته بو بَزارتن و آم مان لاره وی. ۹ آوی چار گِجگه مِر نِگری هَبون گو آوان نَبوت دِگر. ۱۰ آم چند رُژو بو وِدره بون، پِیغمبرگ گو ناوه وی آگابوس بو ژه خریما یهودیه هات. ۱۱ او هات لاره مَ، پِشتینا پولس راگر و دَسْت و پیه خو ب وه گیرا و گت: «رحا مُقدسا خدا دِپِژیت: "یهودیه اورشلیمه خُدانه وه پِشتینه دیه وسِا گیرَدن و دیه آوی تسلیمی دَسْتَه قومه گو یهودی نینن یگن."»

۱۲ وقته مَ او دِشَد بیهیسَت، مَ و او مِزوه وِدره لاواهی پولس گیرِن گو نَچیت اورشلیمه. ۱۳ بله پولس گت: «او چه شُل گو اون دِگن؟ اون دِگیرِن و دله مِن دِشِگِن. چون گو آز حاضِرِم سَر خاطرَه ناوه عیسی خاده نه تِنه بَکوم زیندانه دا، بَلگو اورشلیمه دا بِمِرم.» ۱۴ وقته مَ دیت او قانع نابیت، مَ دَسْتَه خو له کِشا و گت: «بِلا ارادا خاده پَت جی.»

۱۵ پاشه وان رُژا، مَ خو حاضِر گیر و آم ره کَتَن ب آلیه اورشلیمه. ۱۶ هِنَد شاگرد گو آهله قِصریه بون، گل مَدا هاتِن و آم پِرِن مالا مِزَوگه گو ناوه وی مِناسون بو. او آهله قِبرسه بو و یگ ژه شاگردت قدیم بو.

پولسی معبده دا دِگِرن

۲۷ چه نامبو گو او هفت رُزه طهارته خُلاص
 ین گو هِنْد بھودی زه حریما آسیایه، پولس ناو
 معبده دا دیتن. اوان جَماعت همو تحریک گِرن
 و پولس گِرتن، ۲۸ اوان ب هواران دِگتن: «گلی
 بنی اسرائیل، ورن آریکاریه؛ او هَمَن او مِرُو گو
 همو جیا له ضد قومہ م و له ضد شریعتہ و
 له ضد وه جیه، درسہ دَدت همو گسه. خنجی
 ون، اوی حتا یونانی ژی اینان ناو معبده دا و او
 جیه مُقدس مِرار گِری.» ۲۹ چون گو اوان پشِتا
 تُروفیموسه اهلہ شہره افسُسہ گل پولس دا ناو
 شہری دا دیتہ بون و گمان دِگرن گو پولسی او
 اینای ناو معبده دا.

۳۰ تواوی شہر ناویگ گت! خلقه همو
 آلیادا هجوم اینان و پولس گرتن و معبده
 دا کِشان پرن درو و جیدا دَرِت معبده دوو
 خودا گردان. ۳۱ ه وه وقته گو دِخاستن پولسی
 بُگُزن، خَبَر گھشت آمیره گردانا رومه گو تواوی
 اورشلیمہ دا هِنگام چه بوی. ۳۲ اوی جیدا
 سرباز و افسر راگرن و هجوم بز سر جماعتہ.
 وقته جماعتہ آمیره گردانه و سرباز دیتن، دست
 زه گت دانا پولس کِشان. ۳۳ آمیره گردانه هات
 نیزوک و پولس گرت و دستور دا اوی ب دو
 زنجیرا گردن. پاشه پیسیار گر گو او کی و چه
 گری. ۳۴ هِندگا ناو جماعتہ ب هواران دِشدگ
 دِگتن و هِندگا دِشدگہ دی. آمیره گردانه گو بر
 خاطرہ هِنگامہ نگاری پزانیت گو یا راست چی،
 دستور دا پولسی پتن سربازخانہ. ۳۵ وقته پولس
 نیزوکی پلکانہ سربازخانہ بو، سرباز بر خاطرہ
 کربا جماعتہ مجبور بون اوی سر دستہ خو
 پتن. ۳۶ چون او جماعتا گو دوو واند ادهانتن،
 ب هواران دِگتن: «اوی بُگُزن!»

پولس بُ خلقه قِس دِگت

۳۷ پولس هِشتا نبرہ بون ناو سربازخانہ دا
 گو اوی گت آمیره گردانه: «آز دِگارم دِشدگہ
 بزم جنابہ ت؟» آمیره گردانه گتہ دا: «ما ت
 یونانی دِزانی؟» ۳۸ ما ت اوه اهلہ مصرہ نینی
 گو مدتگہ پش نَه شُرِشگ ره اِخست و چار
 هزار مِرُوگُز گل خودا پر ناو چله؟» ۳۹ پولس
 جیواب دا: «آز مِرُوگہ بھودی م، اهلہ شہره
 تارسوسا منطقا کیلیکیہ. آز اهلہ شہرگہ به ناو
 و نیشان نینم. آز لاواہیا جنابہ ت دِگم گو ت
 ایجازہ پدی آز گل خلقه قِس گم.» ۴۰ وقته گو
 آمیره گردانه ایجاز دا، پولس راوستا سر پلکانا
 و ب دستہ خو بُ خلقه ایشار گر گو به دنگ
 پن. وقته همو هیش بون، گل واند ب آزمانہ
 عبرانی قِس گر و گت:

دفاعا پولس

۲۲ «گلی پرایا و گلی باوان، نَه گوہه خو
 بدَن وه دفاعا گو آزه زه خو حُضورا
 ودا بگم.»
 ۱ وقته اوان بیہیستن گو پولس ب آزمانہ
 عبرانی گل واند قِس دِگت، ایدی به دنگتر ژی
 بون. پولس گت:

۳ «آز مِرُوگہ بھودی م، گو شہره تارسوسا
 منطقا کیلیکیہ دا هاتم دُنیاہ، بلہ ناو وه شہره
 اورشلیمہ دا مزین بوم. آز شریعتا باوانہ م کامل،
 حُضورا گاملائیل دا فر بوم و من ب خدا غیرت
 هتی، ه وسا گو اون ژی ایرو وسان. ۴ مین ب
 مرنہ آدیتا اهلہ وه طریقتہ گر. مین هم م
 و هم ژن دِگرتن و دِهاوتن زیندانه دا. ۵ وسا
 گو کاهینہ مزین و تواوی اندامہ شورایا مزینا
 دِگارن سر وه قِسا مین شہادتہ بدن. مین زه وان

۱۷ «وقتہ آرزو ریم اورشليمه و من ناو معبدہ دا دعا دِگِر، آرزو به هیش بوم^{۱۸} و من خادہ دیت گو دِگَت من: "لَزہ یَگ و زو اورشليمه دا دَرکَو. چون گو آو شَهادَتِ راسِتا مِدا قَبول ناگن." ۱۹ من گت: "آی خادہ، آون بوخو دِزاین گو آرزو دیرگه دِچَم بُو دیرا دی و آونہ گو ایمان ت هبون، من آو دِگِرتن و گت دِدان. ۲۰ وقتہ خونا شاهده ت استيفان دِهات رزاندن، آرزو بوخو و دَره راوستا بوم و من آو شُل تَأیید دِگِر و من چلیگه آونہ گو آو گشِتن خُدان دِگِرَن." ۲۱ خادہ گت من: "هَر، چون گو آرزو ت رِگَم جیه دور لاره قومہ گو یهودی نینن."

پولس و امیره گردانا رومه

۲۲ خلقه حتا وه قسه گوہه خو دِدان پولس. پاشه آوان دَنگا خو پلند گِرِن و گتن: «مِرُوگه و سا سَر رویه عَردي بِن بِن چون گو آو مِرُو نابی بَیت.» ۲۳ ه و سا گو آوان دِگِرَن هوار و عبایه خو سَر سَره خو دادِکُتان و دِگِرَن نُر، ۲۴ امیره گردانه دَسْتور دا گو پولس بِن سربازخانه و ب شَلقا آوی بَکِشِن پيسيارا گو کِفش بیت بُجی خلق و سا له ضد وی دِگن هوار. ۲۵ بله وقتہ پولس گِر دِدان گو شَلقا وی یَدن، پولس گت افسرگه گو و دَره راوستا بو: «ما قانون وه ایجازه دِدت و گو مِرُوگ گو همولاته رومیان، پش هنده گو دیوانا وی پت گِرِن اون شَلقا لِدن؟» ۲۶ وقتہ آوی افسری آو دِشد بيهيست، چو لاره امیره گردانه و گته دا: «ت دِزانی ت چه دِگي؟ چون گو آو مِرُو همولاته رومیان!» ۲۷ امیره گردانه چو لاره پولس و گته دا: «کانه بَر من، ما ت

مِرُوآن بُو پرایا نامِ اِستانِدين و چَم بُو آلیه شَهره دمشقه گو آهله طریقتہ و دَره بَگِرِم و آوان بِنَم اورشليمه گو جَزایا خو بَکِشِن.

۶ «ه و سا گو آرزو دا دِچَم و نيزوکی دمشقه دِبوم، نيزوکی نیورو بو گو نِشگادا، نورگه عظیم ژه آسمانی دُرَا من پِرسقی. ۷ آز کِتم سَر عَردي و من دَنگک بيهيست گو دِگَت من: "شائول، شائول، ت بُجی آدِیتا من دِگي؟" ۸ من پيسيار گِر: "آغایه من، ت که ای؟" جیواب هات: "آز عيسايه خلقه ناصره م، هَمَن آوه گو ت آدِیتا وی دِگي." ۹ آونہ گو گل مِدا بون، آو نور دِیتن بله دَنگا آوه گو گل مِدا قِسن دِگِر، فام نِگِرِن. ۱۰ من گت: "آغایه من آرزو دِبی چه بَگَم؟" خادہ گت من: "راب و هَر ناو دمشقه دا. تواوی آو شُله گو کِفش بون گو ت دِبی پگی دیه و دَره بِن ت." ۱۱ بَر خاطره زِد بونا روناهیا وه نوره چاوه من چه دِشد نِددیت. بَهنده آونہ گو گل مِدا بون، دَسْتِه من گِرِن و آز اینام ناو دمشقه دا. ۱۲ «دمشقه دا، مِرُوگ دِزیا گو گورِنگی شِریعته دیندار بو و ناوه وی حنانیا بو. تواوی آو یهودیه گو و دَره دِزبان مَحْتا وی دِگِرِن، ۱۳ آو هات لاره من، رَح من راوستا و گت من: "شائول بَر، پلا چاوه ت بَینن!" ه و دَمه چاوه من و بون و من آو دیت. ۱۴ آوی گت: "خدایه باوانه م ت پِژارتی گو اِرادا وی یزانی و آوه صالح بَینی و ژه دُوَه وی قِسا بَیهیسی. ۱۵ چون گو تیه لاره همو گسه بُو وی پی شَاهِدگ و سَر هَجی دِشدا گو ت دِیتی و بیهیستی تیه شَهادتہ پَدی. ۱۶ ت نَه هویا چه ای؟ راب و گاز ناوه وی بَگ، غُسلا تعمیده بَگِر و ژه گُنهه خو پاک ب!"

أَمِيدَا گو مِّن رَّاسَتَا رَابُونَا زَه نَاو مِرِيدَا هَيَّ، دِيوَانَا مِّن دِيْتِ گِرِن. ^۷ پُولَسِ وَقْتَه اَوَّ گُت، نَاو فَرِيَسِيَا وَ صَدَّوَقِيَادَا اِخْتَلَاَفِ چِه بُو وَ جَمَاعَتِ بُو دُو دَسْت، ^۸ چُونِ صَدَّوَقِي دِيْتِنِ گو نَه رَابُونَا زَه نَاو مِرِيدَا هَيَّ، نَه مِيلِيَاگَتِ هَيَّ وَ نَه زِي رِيح، بَلَه فَرِيَسِيَا بَاوَارِي وَا ن دِشْدَانِ هُمُوِيَا هَيَّ.

^۹ پَاشَه هَوَارِ هَوَارِگَه مَزِنِ بِلِنْدِ بُو! هِنْدِگِ زَه مَامُوسَتَايِ تَوْرَاثَه گو زَه فِرْفَا فَرِيَسِيَا بُون، رَابُونِ وَ مِجْدِ مَخَالِفَتِ گِرِن وَ گُتِن: «أَمِ چِه تَقْصِيرَا نَاو وِي مِرُويِ دَا پِيدَا نَاگِن. چِه مَعْلُومِ رِخْگَه آن مِيلِيَاگَتِگَه گِلِ وِي دَا قِيسِ نِگِرَه بِيْت.» ^{۱۰} اِخْتَلَاَفِ وِسَا زَدِ بُو گو أَمِيرَه گِرْدَانَه تَرَسِيَا گو أَوِ پُولَسِي تِيگِ تِيگِ گِن. بَهْنَدَه دَسْتُورِ دَا سَرِيَازَا گو رُزْدَا بِيچِنِ وَ پُولَسِي نَاو دَسْتَه وَا نْدَا دَرْخِيْنِ وَ أَوِي بِيْنِ سَرِيَازَخَانَه.

^{۱۱} هَه وَ شَوَه، خَادَه رِخِ پُولَسِ رَاوَسْتَا وَ گُت: «دَلَه تِ فُرْصِ بِيْت! هَه وَ سَا گو تِ اَوْرَشَلِيمَه دَا رَاَسْتَا وِي دَا شَهَادَتِ دَا، تِ رُومَه دَا زِي دِيْبِي شَهَادَتَه بَدِي.»

نَقْشَا گُشْتِنَا پُولَسِ

^{۱۲} وَقْتَه بُو سِيِيَزُو، يَهُودِيَا نَقْشِيگِ كِشَانِ وَ گِلِ يَكُودُو سُونْدِ خَارِنِ گو حَتَا پُولَسِ نَكُّنِ، نَه چِه دِشْدِي بُخُنِ، نَه چِه دِشْدِي وَخُنِ. ^{۱۳} چَلِ مِرُوَا زَدَتَرِ وَه نَقْشَه دَا دَسْتِ هَبُونِ. ^{۱۴} أَوِ چُنِ لَارَه سَرِكْتِ كَاهِينَا وَ مَزِنَا وَ گُتِن: «مِ مِجْدِ سُونْدِ خَارِيِ گو أَمِ حَتَا پُولَسِ نَكُّنِ، دَوَه خُو نَدَنِ رَسَقِي. ^{۱۵} بَجَا نَه اَوْنِ وَ أُنْدَامَه شُورَايَه زَه أَمِيرَه گِرْدَانَه بِيخَارِنِ گو پُولَسِي بِيْنِيْتِ لَارَه وَ، بِ وَه هِنَجَتَه گو اَوْنِ دِيخَارِنِ رَاَسْتَا مَسَلَا وِي دَا دَقِيْقَتِرِ دِشْدَا بِيْزَانِنِ. أَمِ زِي حَاضِرِنِ گو پِشِ هِنْدَه دَا گو أَوِ بِيگَهشِيْتِ اِرْ، وِي بُگُزِن.»

^{۱۶} خَارِزِيَه پُولَسِ نَقْشَا وَا ن هَسِيَا، بَجَا زُورِي سَرِيَازَخَانَه وَ أَوِ دِشْدِ گُتِ پُولَسِ. ^{۱۷} پُولَسِ

هَمُولَاتَه رُومِيَانِي؟» پُولَسِ جِيَوَابِ دَا: «بَلَه.» ^{۲۸} أَمِيرَه گِرْدَانَه گُتَه دَا: «أَزِ بَرِ خَاطِرَه هِنْدَه گو بِيْمِ هَمُولَاتَه رُومِيَانِ مِّنِ گِلْگِ دِرَاوِ خَرَجِ گِر.» پُولَسِ گُت: «بَلَه أَزِ هَه وَقْتَه هَاتَمِ دُنْيَايَه هَمُولَاتَه رُومِيَانِ بُوْم.»

^{۲۹} بَجَا أَوْنَه گو قِرَارِ بُو پُولَسِي بِيكُشِنِ بِيَسِيَارَا، جِيْدَا خُو پَاشْتَا كِشَانِ وَ أَمِيرَه گِرْدَانَه زِي تَرَسِيَا. چُونِ گو أَوِي زَانِي گو پُولَسِ هَمُولَاتَه رُومِيَانِ وَ أَوِي رُومِيَاگِ گِرْدَايِ.

پُولَسِ حُضُورَا شُورَايَه دَا

^{۳۰} رُزَا دِي، أَمِيرَه گِرْدَانَه گو هَزِ دِيگِرِ بِيْزَانِيْتِ يَهُودِيَا هَرَاَسْتِي سَرِ خَاطِرَه چِه پُولَسِ تَقْصِيرَاكِرِ زَانِيْنِ، أَوِ وِگِرِ وَ دَسْتُورِ دَا گو سَرِكْتِ كَاهِينَا وَ تَوَاوِي أُنْدَامَه شُورَايَه خِرِ بِنِ. اِيجَا، أَوِي پُولَسِ رُزْدَا اِيْنَا وَ أَوِ بَرِ حُضُورَا وَا ن.

۲۳ پُولَسِ چَاوَه خُو گُتَا أُنْدَامَه شُورَايَه وَ گُت: «گِلِي بَرِيَا، أَزِ حَتَا اِيْرُو بِي وَجْدَانِگَه پَاكِ حُضُورَا خَدَا دَا زِيَاْم.» ^۲ وَقْتَه پُولَسِ أَوِ گُت، حَنَايَا كَاهِينَه مَزِنِ، دَسْتُورِ دَا أَوِ مِرُوهِ گو رِخِ پُولَسِ رَاوَسْتَا بُونِ، سَرِ دَوَه وِي بِيْدِنِ. ^۳ اِيجَا پُولَسِ گُتِ حَنَايَا: «أَوِي دِيوَارَا سِيِي بُوِي، خَدَا دِيَه تِ بَدَتِ! تِ وَدَرَه رُونِشْتِي گو گُورِيگِي شَرِيْعَتَه سَرِ مِّنِ قِضَاوَتَه بِيگِي، بَلَه تِ خِلَافَا شَرِيْعَتَه دَسْتُورِ دِيْدِي گو مِّنِ بِيْدِنِ؟» ^۴ أَوِ مِرُوهِ گو رِخِ پُولَسِ رَاوَسْتَا بُونِ، گُتِن: «تِ بَه حُرْمَتِيَا كَاهِينَه مَزِنِ خَدَا دِيگِي؟»

^۵ پُولَسِ گُت: «گِلِي بَرِيَا، مِّنِ نِيْزَانِيِ گو أَوِ كَاهِينَه مَزِنِ؛ چُونِ گو تَوْرَاثَه دَا هَاتِي نُوِيَسَانِدِنِ گو: "دِشْدَه پِيَسِ نِيْبَرِ سَرِكَه قُومَه خُو."»

^۶ پُولَسِ گو دِيْزَانِيِ هِنْدِگَه وَا ن زَه فِرْفَا صَدَّوَقِيَا وَ هِنْدِگَه وَا ن زِي زَه فِرْفَا فَرِيَسِيَانِ، نَاو شُورَايَه دَا بِي دَنْگَا بِلِنْدِ گُت: «گِلِي بَرِيَا، أَزِ مِرُوگَه فَرِيَسِيِ مِ وَ گُورَه مِرُوگَه فَرِيَسِيِ مِ زِي؛ بَرِ خَاطِرَه

خو چُم و مین آو نجات دا، چون گو مین بهیسته بو گو آو همولاته رومیان. ۲۸ مین دِخاست آز بزائم گو بَر خاطره چه جُرمگه آوی محکوم دِگن، بجا مین آو بَر شورایا واند. ۲۹ مین زانی گو آو بَر خاطره شریعتا وان بوخو تقصیرکار هاتی زانین و آوی جُرمگ نگیری گو لایقه مرنه آن زیندانه بیت. ۳۰ وقته مین زانی گو له ضدّ وی نقسَیگ هاتی کیشان، مین آو جیدا ریگر لاره و مین بُ آونه گو آو تقصیرکار زانین، دستور دا گو شکایتا گو له ضدّ وی میروی هَن، مینن لاره جنابه ت.»

۳۱ بجا، سربازا گوریگی وه دستور، شُودا پولس راگیرن و برن شَهره آنتیپاتریسه. ۳۲ رُزرا دی، سرباز زورین سربازخانه و تینه سیوار گل پولس دا چُن. ۳۳ وقته آو هاتن شَهره قیصریه، آوان آو نام دان والی و پولس اینان حُضورا وی. ۳۴ والی نام خاند و ژه پولس پیسیار گر گو آهله کیشگ خریمه ی. آوی وقته زانی پولس آهله منطقا کیلیکیه ی، ۳۵ گت وی: «وقته آونه گو ت تقصیرکار دِزانین، بگهشن اَر، آزه گو هه خو یدَم قسه ت.» پاشه دستور دا گو ناو کاخا هیرودیس دا پولسی بپارین.

پولس ناو قیصریه حُضورا فلیکس دا

۲۴ پاشه پنج رُزرا، خانیا، کاهینه مَرن، گل هِنْد مَرنَا و وکیلگه گو ناوه وی تِرتولس بو، هاین. آوان شکایتا خو له ضدّ پولس برن لاره والی. ۲ پاشه هِنده گو گاز گیرن پولس، تِرتولس حُضورا فلیکس دا دَستبه تَهْمَت لِدان له ضدّ پولس گر و گت: «فلیکس، آز بی، آم پِن سیرا جنابه ت کِیژوی

گاز افسرگه گر و گت: «آوی زَلامی بَب لاره آمیره گردانه، چون گو دِخازیت دِشدگه بَیْت وی.» ۱۸ بجا افسری آو راگر و بَر لاره آمیره گردانه و گت: «پولسه زیندانی گاز مین گر و ژه مین خاست گو آز وی زَلامی مینم لاره ت؛ آو دِخازیت دِشدگه بَیْت ت.»

۱۹ آمیره گردانه دَسته آوی زَلامی گِرت، آو کِشا فُنَجگه و دِیوژ ژه وی پیسیار گر: «ب چه دِخازی پَی مین؟» ۲۰ خارزیه پولسی گت: «یهودیا گل یگودو قرار دانان گو ژه ت پِخازن گو سِبه پولسی پَی شورایه، ب وه هِنجته گو دِخازن راستا ویدا دِقیقتر دِشدا بزاین. ۲۱ بله داخازیا وان قَبول نَگ، چون گو ناو واند چَل میروا زَدِتر کمینا پولسی دان. آوان سوند خارن گو حَتا پولس نَگُزن، نه چه دِشدی بُجَن، نه چه دِشدی وُحَن. تَه آو حاضِرین و تینه هویا هِنده ن گو ت داخازیا وان بینی جی.»

۲۲ بجا آمیره گردانه، زَلام ره اِخست و آو فدغن گر و گت وی: «نِیژ چه گسه گو ت آو دِشَدن گُت مین.»

پولس دِبن قیصریه

۲۳ هِنگه آمیره گردانه، گاز گر دو افسرا و گت وان: «دوصد سربازه پَیا، هَفته سیوارا دوصد نِیزدارا حاضِر گن گو ایشو پِچَن شَهره قیصریه. ۲۴ ب پولس ژی هَسبگه حاضِر گن و آوی ساخ و سیلامت پَبن لاره فلیکسه والی.» ۲۵ آوی نامیگ ژی نویسی گو تِدا هاته بو نویسانین:

۲۶ «ژه گلودیوس لیسیاس

بُ رِزدار فلیکسه والی:

سیلاو،

۲۷ یهودیا آو میرو گِرتن و قَصدا

گُشتنا وی هَبون، بله آز گل سربازت

تواوی او دِشده گو تورات و نویساره پیغمبرادا هاتی نویساندن، هتی. ^{۱۵} من امید خدا هتی گو هم بُ مروه عادل و هم بُ مروه ظالم قیامتگ هتی گو او مرون بوخو زی اوه قبول دگن. ^{۱۶} بر خاطره وه یگه، از همو جاره سعی دگم گو هم لاره خدا و همزی لاره مرؤا ب وجدانگه پاک بزیم. ^{۱۷} نه، پاشه چند سالا، از چم اورشليمه گو بُ ملتّه خو صدقا بيم و قربانیا پیشکش گم. ^{۱۸} وقته من او شل دگر، پاشه هنده گو من عادتا طهارته اینا جی، آوان از ناو معبده دا پیدا گم. نه جماعتگ خیر یبو دُرا من، نه هنگامتگ هبو. بله هند یهودی ژه خریمآ آسیابه هاین ^{۱۹} گو دبا ار حضورا جنابه ندا بان گو هگو شکایتگ له ضدّ من هتن، یژن. ^{۲۰} آن جنابه ت ایجازه بدت او مرون بوخو یژن وقته از حضورا شورابه دا راوستا بوم، چه جرمگ مدا دیتن، ^{۲۱} خنجی وه یگه گو وقته از ناو واندا راوستا بوم، من ب دنگا بلند گت: «بر خاطره مسلا رابونا ژه ناو مریدای گو ایرو حضورا ودا دیوانا من دت گرن.»

^{۲۲} بله فلیکسه والی گو راستا طریقهته دا باش سردری دگر، محکم پاش ایخت و گت: «وقته لیسایس امیره گردانه بت، آزه راستا مسلا ودا تصمیمه بگرم.» ^{۲۳} پاشه آوی دستور دا گو افسره مسئول پولس بن نظرا خودا خدان گت، بله هند آزادیای زی بدت وی و پشیا چی یگ ژه هوالیت پولس نگریت گو او یگارن هوجییت وی بین جی.

^{۲۴} پاشه چند رُژا، فلیکسه والی گل ژنا خو دروسیلای گو یهودی بو، هات و رگر دوو پولس و گووه دا قسه وی گو راستا ایمان ب مسیح عیسی دا بو. ^{۲۵} وقته گو پولس راستا صالح بون، خوراگرتن و او قضاوتای گو قرار ژا قیامتّه بت گرن قسن گر، فلیکس ترسیا و گت: «ت

ناو صلحه دان و دولت سره پشدیتنا جنابه تی گو وضعاً وه ملتّه باشتر بوئی. ^۲ ام وظیفای خو دزاین گو هر وقتگ و هر جیگه دا، سپاسه جنابه ت یگن. ^۴ بله بر خاطره هنده گو ام ون زدتر وقته ت نگرن، لاواهییا جنابه ت دگم گو گرمای خو م پیگی، گلک گزٹ گووه خو بدی م. ^۵ ام گهشیتن وه هنده گو او مروگه فتی و ناو یهودیه تواوی دنیایه دا شرشاره دینیت. و او مرو یگ ژه سرکه فرقا ناصریان. ^۶ آوی حتا سعی گیر گو معبده به حرمت گت؛ بله م او گرت و م خاست گو گوزیگی شریعتّه ام دیوانا وی یگن. ^۷ بله لیسایس امیره گردانه هات و او ب رزه ناو دسته مدا درخست، ^۸ دستور دا آونه گو آوی تقصیرکار دزاین، بن حضورا جنابه ت. نه، هگو ت بوخو آوی بیکشی پیسپارا، تبه یزانی تواوی او دِشده گو ام بُ تقصیرکار بونا وی دپژن، راستن.»

^۹ یهودی ژی ناو وه تقصیرکار گرنه دا گل یرتولس دا بون یگ و تأیید گرن همو دشد ه و سائی گو او دپژیت.

^{۱۰} وقته والی ایشار پولس گیر گو قسن گت، پولس و سا جیواب دا: «آز دزاینم گو گلک ساین جنابه ت سر وه ملتّه قضاوته دگت، بجا از ب کیف خوشیه، دفاعه خو دگم. ^{۱۱} جنابه ت بوخو دگاریت وکلیت و یزانییت گو ژه چنا من بُ اورشليمه بر خاطره پرستیش گرنه دانزده رُژا زدتر دربار نبوی، ^{۱۲} و وه مدته دا، نه چه گسه دیتی گو از گل مروگه بخته بگم آن جماعته تحریک گم، چه ناو معبده دا، چه ناو دیره دا و چه ناو شهری دا. ^{۱۳} او نیگارن نه او تهمته گو من ددن، بُ جنابه ت ایثبات گن. ^{۱۴} بله از ون بُ جنابه ت اعتراف دگم گو گوزیگی وه طریقتا گو او مرون اوه فرقیگه دی دزاین، از خدایه باوانه خو پرستیش دگم و من ایمان

۹ بله فستوس گو دِخاست قَنجیگه یهودیا بَگت، گُت پَولس: «ب دِخازی پِچی اورشلیمه و وِدره بَر خاطره وان دِشده گو ت ب وان تقصیرکار دِگن، حُضورا مِدا دیوانا ت بَت گِرِن؟»

۱۰ بله پَولس جیواب دا: «آز حُضورا مَحکما قیصردا راوستام، آنی آو جیه گو دِبی دیوانا مِ بَت گِرِن. مِن چه خطا راستا یهودیادا نَگِرِی ه وِسا گو جنابه ت بوخو ژِی وَن گَلگ باش دِزانیِت. ۱۱ بَجا هَگو آز تقصیرکارِ مِ مِن شُلگ گِرِی گو آز لایقه مِرِنه پِ مِ، آز دوو هِنده دا نینم گو ژه مِرِنه پِ حِلِم. بله هَگو آو دِشده گو راستا تقصیرکار بونا مِدا دِپُزن، دِرو بِن، چه گس نِگارِیت مِن تسلیمی دَسته وان بَگت. آز دِخازِم گو مَحکما قیصردا دیوانا مِ بَت گِرِن.» ۱۲ پاشه هِنده گو فستوس گل آندامه شورایا خودا مشورت گِرِ، جیواب دا: «داخازیات آو بوئی گو مَحکما قیصردا دیوانا ت بَت گِرِن؛ بَجا مَحکما قیصردا دیوانا ت دِیه بَت گِرِن.»

پولس حُضورا آگْرِیاس و بَرِنیکی دا

۱۳ پاشه چَند رُژا، آگْرِیاسه پاشا و بَرِنیکی بُو هِنده گو خِیرهاتنه پِزِن فستوس، هانتَن قیصریه. ۱۴ آو گَلگ رُژا مان وَدره. فستوس بُو پاشا باسه مَسلا پَولس گِر و گُت وی: «إز مِرُوک هَی گو فلیکسی آو هِلائی زیندانه دا. ۱۵ وقته آز اورشلیمه دا بوم، سُرکت کاهینا و مَزِنِت یهودیا هِنْد دِشْد راستا تقصیرکار بونا وی گُتِن و ژه مِن خاسِتِن گو آز وی مَحکوم گَم. ۱۶ مِن گُت وان گو ناو رومیان دا رَسَم نِیَن گو مِرُوگه تسلیم گِن، پِش هِنده دا گو گل شاکیه وی روبرو گِن و آوی آو فُرَصَت هَبِیت گو راستا آو دِشده گو ب وان آو تقصیرکار زانِیَن، ژه خو دفاعه بَگت. ۱۷ بَجا وقته آو خِر بونَ لَر، آز

نَه هَر! وقته مِن فُرَصَتگه دی پیدا گِر، آزه دیسا رِگَم دوو ت.» ۲۶ آلیگه دا ژِی فلیکس هویدار بو گو پَولس رِشوه پِدَت وی. ب وه یگه ژِی دوویگرا مِرُو ره دِگِرِن دوو پَولس و گل ویدا قِس دِگِر.

۲۷ پاشه دو سالا، پورکیوس فستوس هات شونا فلیکس دا و بو والی. فلیکس ژِی گو دِخاست قَنجیگ یهودیا گِرِه بیت، پَولس زیندانه دا خُدان گِر.

پولس دِخازیت دیوانا وی حُضورا قیصردا بَت گِرِن

۲۵ سه رُژا پاشه هِنده گو فستوسه والی گَهَشَت حَرِیما خو، آو ژه شَهَره قیصریه چو بُو شَهَره اورشلیمه. ۲ وَدره سُرکت کاهینا و مَزِنِت یهودیا، شِکایتا خو له ضِدّ پَولس پِرِن لاره فستوس و آوان ب اصراره آو ژه وی خاسِتِن گو کَرما خو وان بَگت و پَولس بینیت اورشلیمه، چون گو آوان نَقَشَن کِشا بون گو آوی ره دا بَگُژِن. ۴ فستوس جیواب دا گو پَولس قیصریه دا زیندانی و بوخو ژِی دِخازیت گَلگ زو پِچِیت وَدره. ۵ فستوس گُت: «بَجانا وِدا هِنْد مَزِن گِل مِدا پِن گو هَگو آوی مِرُوی خطایگ گِرِه بیت، شِکایتا وی بَگِن.» ۶ پاشه هِنده گو فستوس نِیزوکی هَشْت ختا دَه رُژا ما گل واندا، رُوری قیصریه، و رُژا دی، رُونِشَت سَر جیه حُکَم گِرِنه و دَستور دا گو پَولس بَیِن. ۷ وقته پَولس گَهَشَت، آو یهودیه گو ژه اورشلیمه هاته بون، دُرا پَولس راوستان و گَلگ نُهَمته مَزِن وی دان، بله نِگارِین آوان ایثبات گِن.

۸ پَولس دفاعا خودا گُت: «مِن نه له ضِدّ شَرِیعَتا یهودیا، نه معبده، نه ژِی له ضِدّ قیصر خطایگ گِرِی.»

اینای حُضورا و همویادا، مخصوصن حُضورا
جنابه ت، آی آگریاس پاشا، گو بلگو پاشه
هنده گو مَ او کِشا پیسیارا، مین دِشدگ هَبیت
گو بُ قیصر بنویسم. ^{۲۷} چون گو نَظرا مدا بَر
بِ عاقل نین گو زیندانیگه رِگم لاره قیصر، بله
ننویسیم جُرمای وی چی.»

دفاعا پولس حُضورا آگریاس پاشادا

۲۶ آگریاس پاشا گت پولس: «ت ایجاز
هَی گو دفاعه خو بیگی.» ایجا پولس
دَسته خو دِرژرِگِر و وسای دفاعه خو گِر: ^۲ «آی
آگریاس پاشا، باعیته اِفتخارا مین گو ایرو
حُضورا جنابه تدا راستا تِواوی او تَهَمته گو
یهودیای مین دان، دفاعه خو دِگم. ^۳ مخصوصن
بَر خاطره وه هِنده گو، جنابه ت تِواوی رَسمه
یهودیای و اختلافه ناو و اندا باش دِزانیت. بجا آز
لاواهیای جنابه ت دِگم گو ب صَبره گو هه پَدی
قسه مین.

۴ «یهودی همو راوژا ژیانای مین ژه وقته گو آز
زَلام بوم دِزاین، ژه دَستبه گِرینه گو آز ناو مِلته
خو و ناو شَهره اورشلیمه دا بوم. ^۵ او مَدتگه
دِرژرِگِر گو وِن دِزاین و هَگو بَخازن، دِگارن شَهادته
پَدن گو مین گورِیگی قَریسیگه ژه سختترین فرقا
دینه م اطاعت گِرِی. ^۶ نَه ژِی بَر خاطره هِنده
گو اُمیدا مین وه وَعده ی گو خدا دای باوانه
م، اِر رَاوستام گو دیوانای مین پَت گِرِن. ^۷ هَمَن
وَعَد گو دانزده طایفه م ب اُمیدا گو ب وان
پَت جی، مِجَد شو و رُز پَرستِشا خدا دِگن. آی
پاشا، یهودیای بَر خاطره وه اُمیده آز تقصیرکار
زانیم. ^۸ بچی باورایا و اون اونه گو اِر حَضرین،
وِن ناپت گو خدا مریا ساخ دِگت؟

۹ «آز بوخو قانع بیوم گو آز دِبی گَلک شُلاله
ضد ناوه عیسیایه خَلقه ناصره بَگم. ^{۱۰} و شَهره
اورشلیمه دا ژِی مین هَ وسای گِر. پاشه هِنده گو

به مَحْتلی رُژا دی، سَر جیه حُکم گِرینه رونشِتم
و مین دستور دا گو وی مِزوی بینن. ^{۱۸} وقته
شاکیه وی مِزوی رابون گو قِس گن، او ب چه
دِشده بیسن گو مین گمان دِگِر، تقصیرکار نِگِرِن.
^{۱۹} بلگو آوان بَر خاطره چَند مَسَلا گو راستا
دینه وان بوخودا بو و راستا مِزُوه گو ناوه
وی عیسی بو و مِری بله پولس دِبِزیت گو او
ساخ، بَحث دِگِرِن. ^{۲۰} مین گو نِدزانی آز راستا
وه مَسَله دا دِبی چه بَگم، ژه وی پیسیار گِر
گو دِخازیت بَچیت اورشلیمه و وِدره راستا وان
دِشده گو ب تقصیرکار بونا وی دِبِزن دیوانای وی
پَت گِرِن. ^{۲۱} بله وقته گو پولس خاست حتا
وقته گو حُکمه قیصری پَت، بَمینیت زیندانه
دا، مین دستور دا گو آوی حتا وقته گو آز بگارم
وی رِگم لاره قیصری، زیندانه دا خُدان گم.»
^{۲۲} هِنگه آگریاس گت فِستوس: «آز دِخازم
بوخو قسه وی بیهیسم.»

فِستوس گت: «جنابه ت دیه سبه قسه وی
بیهیسیست.»

^{۲۳} رُژا دی، آگریاس و بَرنیکی ب تشریفاتگه
مَزِن هاتِن و گل آمیره گردانه و مَزِنت شَهری
چَن ناو تالارا مَحکمه. پاشه ب دستورای فِستوس
پولس اینان. ^{۲۴} فِستوس گت: «آی آگریاس
پاشا! گلی اونه گو اِر حَضرین! آوی مِزوه گو
اون دِبینن، هَمَن او مِزُوه گو تِواوی یهودیای
شِکایتا وی اینان لاره مین، آوان هم اورشلیمه
دا هم ژِی اِر هَوار هَوار ره اِخِستِن گو او مِزُوه
ایدی نابی ساخ بَمینیت. ^{۲۵} بله آز گَهشِتم وه
هِنده گو آوی چه شُل نِگِرِی گو لایبَقه مِرینه
بیت و بَر خاطره هِنده گو آوی مِزوی بوخو
خاست گو مَحکما قیصردا دیوانای وی پَت گِرِن،
مین ژِی تصمیم گِرِت گو آوی رِگم. ^{۲۶} بله مین
دِشدگه حتمی چِنین گو راستا وی مِزوی دا،
بُ آغایه خو قیصر بنویسیم. ب وه یگه مین او

دا و تواوی مَنطَقَتِ حَرِيْمَا يَهُودِيَه و هَمْزِي بُ
قَوْمِه گو يهودی نينين باس گر گو دِیِ تَوْبَ گَن
و بِزُورَنَ بُ آيَه خدا و بِ عملِه خو ايْتَبات
گَن گو تَوْبَ گِرِن. ۲۱ بَرِ خَاطِرِه وه هِنده بو
گو يهوديا آز ناو معبده دا گِرْتَم و دِخَاَسِيَن مِّن
بُگُرِن. ۲۲ حتا ابرو، خدا آريكاريا مِّن گِرِي و آز
اِرِ رَاوَسْتَام و بُ گوشگ و مَرِنَا شَهَادَتِه دِم. او
دِشدا آز دِپَرِم چه دِشْد نِبِن خِنجِي وه دِشدا گو
پِغَمْبَرَا و موسی پِغَمْبَرِ گِئِن گو دِیِ بِقَوْمِيَت:
۲۳ آني مَسِيحُ دِیِ رَجْرَه بَكْشِيَت و آوه اولی بيت
گو ژه ناو مَرِيادا دِرَابِيَت گو نوره هم بُ قَوْمِه
مَ و هم بُ قَوْمِه دِي باس گت.

۲۴ هَ وِسا گو پولس بِ وان قِساَنَ دِفَاعِ خُو
دِگِر، فِستوسه والی بِ دَنگَا بِلِنْد گت: «پولس،
تِ دِين بوي! زاناييا تِ يا گَلگ تِ دِين گِرِي.»
۲۵ بله پولس گت: «فستوس، آز بَنِي، آز دِين
نِئِم، بَلگُو آز رَاسَت قِساَن دِگَم و قِسه بَرِ بِ
عَاقِل دِپَرِم. ۲۶ چون گو پاشا هَ بوخو وان
دِشْدانَ دِزَانِيَت و آز بِ جُرَاَتِه گَل ويدا قِساَن
دِگَم. چون گو آز قَانع بُوَم گو چي يگ ژه وان
دِشْدانَ ژه چاوه وي وَشَارْتِي نَمَان، چون گو
اَو دِشْدگِه وِسا نَبُوِي گو خَلَوْتِه دا دِزِيَوِ قَوْمِي
بِيت. ۲۷ آي آگَرِيپاس پاشا، جَنابِه تِ باواری
پِغَمْبَرَا هِي؟ آز دِزَانِم گو تِ هِي.» ۲۸ آگَرِيپاس
گت پولس: «هَ هِنْدَ زَو تِ دِخَاَزِي مِّن قَانعِ گِي
آز بِيَم مَسِيحِي؟» ۲۹ پولس گت: «آز ژه خدا
دِخَاَزِم گو زو آن دِرَنگ، نه تِنه جَنابِه تِ بَلگُو
تواوی آونه گو ابرو قِسه مِّن دِبِهيَسِن، بِنِنا مِّن
له بِن، بله نه ناو وان زنجيران دا.»

۳۰ هِنگِه پاشا رابو و هَ وِسا والی و بَرْنِيكِي و
تواوی آونه گو گل واندا رَوْنِشْتِه بون زي رابون.
۳۱ وقتِه اَو چُن دَرَو، گَتِن يگودو: «اوی مَرُوِي
چه شُل نَكِرِي گو لاييقه مِرِنِه بيت.»

مِن اِخْتِيَارِ ژِه سَرَكْتِ كَاهِيْنَا اِسْتَانْد، نِه تِنِه مِّن
گَلگ مَرُوِه گو ايمان بِ مَسِيحُ هَبُون هاوَتِنَ
زِينْدانِه دا، بَلگُو وقتِه اَو مَحْكُومِي مِرِنِه دِبون،
مِن له ضِدَّ وان رَأْيِ دِدا. ۱۱ مِّن گَلگ جارا ناو
دِيرادا جَزَا دا وان و مِّن سَعِي گِرِ گو آز اَوَان
مَجْبُور گَم گو كُفْرِيَا بِگَن. گِرِبِه مِّن رَاسْتا واندا
هِنْد قِياسا گَلگ بو گو آز حتا شَهْرَتِ بِيانِيادا
ژِي دِگَتَم دَوو واندا و مِّن اَدِيْتَا وان دِگِر.

۱۲ «ناو يگ ژه وان سَفَرادا، بِ اَو اِقتدار و
اِخْتِيَارا گو مِّن ژِه سَرَكْتِ كَاهِيْنَا هَبُو، آز چُم
شَهْرِه دَمَشْقِه. ۱۳ آي پاشا، ناو نيورو مِّن ره دا
نورگ ژه آسماني ديت. او نور ژه ژره روناھيتر
بو و دُرَا مِّن و اَوْنِه گَل مِدا بَرَسَقِي. ۱۴ وقتِه اَم
هَمُو گَتِن سَر عَرْدِي، مِّن دَنگَكِ بِيھِيَسْتِ گو
بِ اَزْمَانِه عِبْرَانِي دِگَت مِّن: «شائول، شائول،
تِ بِيچِي اَدِيْتَا مِّن دِگِي؟ بُ تِ زَحْمَتِ گو تِ
پِنا بَزْمَارا بَدِي!» ۱۵ مِّن گت: «آغايه مِّن تِ كه
اي؟» خاده گت: «آز عيسی مَ، هَمَن آوه گو تِ
اَدِيْتَا وي دِگِي. ۱۶ راب و سَر پيه خو راوَسْت.
چون گو مِّن بِ وه اَمَاجِه خو نِشَا تِ دَايِ
گو آز تِ بِيژَرِم گو تِ پِي خَلَامِه مِّن و شَهَادَتِه
بَدِي سَر هر دِشْدگِه گو بِ وَاِسِطَا وه تِ آز
دِئِيَم و هر دِشْدگِه گو آزه بِ وَاِسِطَا وه خو
نِشَا تِ بَدِم. ۱۷ آزه تِ ژِه دَسْتِه قَوْمِه تِ و
قَوْمِه گو يهودی نينين خَلَاص گَم. هَمَن آونه گو
آز تِ دِرِگَم لاره وان ۱۸ گو تِ چاوه وان وَئِي،
گو ژه تَارِيْتِيَه بُ آيَه نوره، و ژه فُدرْتَا شَيْطَان
بُ آيَه خدا بَزُورِن، گو گَنهَتِ وان بِنَ بَخْشِيَن
و اَوَان ناو وان مَرُوِه گو بِ وَاِسِطَا اِيْمَانَا گو
مِن هَن هَاتِنَ بِژَارْتِن، پِشگ هِين.»

۱۹ «بهنده آي آگَرِيپاس پاشا، مِّن به آمريا او
دِئِنَا آسماني نَكِر. ۲۰ بَلگُو مِّن اَو دِشْدَ اولی بُ
آونه گو ناو دَمَشْقِه دا بون، پاشه ناو اورشليمه

خطر هَبو و حتا رُزه رُزی گِرتنه ژى دَرِياز بَبون، پولس او نصیحت گِرن ۱۰ و گُت: «آغايت مِن، وسا گو آز دِبینم سَفَرَا م ب ریا بَحَره خطر و ديه گلک صَرَه نه تِنه بار و گَميه بَلگو ديه جانه م ژى بَدَت.» ۱۱ بله آوى افسرى زِدَتِر گووه دِدا ناخدا و خُدا نه گَميه حتا قِسا پولسى. ۱۲ بَر خاطرِه هِنده گو او بَنَدَر گِير دَرِياز گِرنا زستانه نَدِهات، پَشگا زِدَتِ مِرُوا تصميم گِرتن گو ژِه وِدره ب ریا بَحَره بَجَن پَش، ب وه اُميده گو بَگارن بَگَهَشَن بَنَدَرَا فینیکسه و زستانه وِدره دَرِياز گَن. او بَنَدَر جَزیرا کِرته دا بو و دِبرخودا هم باشورا رُزَاوایه و هم باکورا رُزَاوایه.

طوفانا بَحَره

۱۳ وقته بايگه هِرِدو ژِه آلیه باشوره هات، آوان گَمان گِرن گو گَهَشَتِن او دِشدا گو دِخاستِن، بَجا لَنگِر کِشان و دِرژاتیا کِرته دا نيزوکی هِشکاتيه چُن پَش. ۱۴ بله گلک نَکشا گو بايگه خُرَت ژِه آلیه جَزیره هات گو دِگُتنه بايه باکورا رُزَهلاته. ۱۵ وقته گو گَمي توشی وه بايه بو و نَگاری پَشیا با رَاوَسِت؛ م خو سِپارَد دَسته با و اوه آم پِرِن. ۱۶ آم آلیگه جَزیريگه گوشگ دا گو ناوه وه کُودا بو و با و طوفانه اودر نَدِگِرَت چُن پَش. م گلک زحمت گاری قَييقا گَميه خُدا ن گَن. ۱۷ وقته اونه ناو گَميه دا شُل دِگِرِن، قَييق رُژَل کِشان، آوان دُرا گَميه ب وریسا قاهیم شُدانِین گو گَمي نَشگِت. پاشه آوان تِرسا هِنده دا گو بِنه گَميه سیرتیهسه دا هَریه آسه بیت، لَنگِر هاوَتِن و گَمي دان دَسته با. ۱۸ بَر خاطرِه هِنده گو با صَرَتِیگ مَرَن م دِدا، رُزَا دى آوان دَستبه گِرن، باره گَميه رُزَانِین ناو بَحَره دا. ۱۹ رُزَا سیه، آوان اَمرازه گَميه ب دَسته خو هاوَتِن ناو بَحَره دا. ۲۰ وقته گلک رُزَا نه رُز دَرکوت و نه سِتر دووهار بون و طوفانا گو سَر

۳۲ آگَرِپاس گُت فِستوس: «هَگو وی مِرُوی نَخاستیا گو دیوانا وی مَحکما قیصردا بَت گِرن، مِرُو دِگاری وی آزاد گُت.»

پولس ب ریا بَحَره دِجیت رومه

۲۷ وقته تصمیم هات گِرتن گو او ب ریا بَحَره بَجَن ایتالیايه، آوان پولس و هِنَد زیندانه دیتَر دان دَسته افسرگه گو ناوه وی یولیوس بو. او ناو گردانا قیصردا بو. ۲ آم گَمیگه گو ژِه شَهَره آدرامیتینیه هاته بو و دِچو ب بَنَدَرَت خریما آسیایه، سیوار بون و گَتَن ره. آریستارخوسه آهله خریما مقدونیه ژى گو خلقه شَهَره تسالونیکیه بو گل مَدا بو. ۳ آم رُزَا دى گَهَشَتِن شَهَره صیدونه. یولیوس، ب مهربانیه گل پولس دا رِفَتار گِر و ایجاز دا گو او بِچیت لاره هَوَالِت خو گو او هَوَجِیَت وی بین جی. ۴ آم وِدره دا دیسا ب ریا بَحَره کَتَن ره بله بَر خاطرِه هِنده گو با آلیه پَشیه دا دِهات، آم ژِه آلیه دى جَزیرا قَبْرسه دا چُن گو با و طوفانه اودر نَدِگِرَت. ۵ پاشه هِنده گو آم ب ریا بَحَره ب بَنَدَرَت کیلیکیه و پامفیلیه دَرِياز بون، آم هاتَن بَنَدَرَا میرایه گو لیکیه دا بو. ۶ وِدره او افسره رومی گَمیگ پَیدا گِر گو ژِه شَهَره اسکندریه دِهات و دِچو ب ایتالیايه و آم له سیوار گِرن. ۷ آم چنَد رُزَا هِرِدو چُن پَش و گلک زحمت گَهَشَتِن بَنَدَرَا کُنیدوسه و بَر خاطرِه هِنده گو با نَهَلَا آم زِدَتِر بَجَن پَش، آم ژِه آلیه دى جَزیرا کِرَت گو با و طوفانه اودر نَدِگِرَت، حتا روبروی شَهَره سالمونیه چُن. ۸ آم گلک زحمت ب لَوَا هِشکاتيه دا دَرِياز بون و گَهَشَتِن جیگه گو ناوه وِدره بَنَدَرَت چندی بو. او جی نيزوکی شَهَره لاسائیه بو.

۹ بَر خاطرِه هِنده گو گلک وقته م خِसार بَبو و سَفَر گِرن ب ریا بَحَره وه وقته ساله دا

سربازا آو وریسه گو قبیق خُدان دِگِرِن پَرین و قبیق بَرَدان گو بچیت.

۳۳ نِیزوکی رُز دَرگوَتِنه، پولس اصرار وان همویا گر گو هِنْد رِسقی بُخُن. آوی گُت وان: «ایرو رُز چاردی گو اون به هِنْده گو دِشَدگه بُخُن وِسا رَاوِستَان و وَ چه دِشَد نَخاری. ۳۴ بجا آر اصراره وَ دِگم گو هِنْد رِسقی بُخُن. چون گو دیه فاوْتَه بَدَت وَ. بَر خاطره هِنْده گو قِرار نِین توگگ ژه سره وَ چی یگا گِم بیت.» ۳۵ پولس پاشه گِینا وان قِسان، نان راگر و حُضورا همو کسه دا شُکرا خدا گر و نان گر گر و دِستبه خارنه گر. ۳۶ هِنگه دله وان همویا قُرص بو و هِنْد رِسقی خارن. ۳۷ آم اونه گمیه دا همو دوِصد و هفتَه و شَش نَقَر بون. ۳۸ آوان وقته تِر خارن، گِیمه بچی مایِی رَزاندِن ناو بَحْره دا و گمی سوک گِرِن.

۳۹ وقته بو سِیزو، آوان او هِشکاتی ناس نِدِگِرِن، بله آوان خلیجگه گوشگ دیتن گو ساجلا وی خیز بو و تصمیم گِرِن گو هِگُو بَبیت گمیه بَکِشِن ساجله. ۴۰ بجا آوان وریسه لَنگِرا پَرین و لَنگِر کَتَن ناو بَحْره دا. آوان هَ وِسا رِی آو وریسه گو سُگان خُدان دِگِرِن، وِگِرِن. پاشه، آوان باگِرا پِشیا گمیه له بَر با بِلند گِرِن و چُن بُ آلیه ساجله. ۴۱ بله گمی بِن آوه دا گِرِگگه کت و هَریه آسه بو. پِشیا گمیه آسه بو و جی تَقْلِقِلی، بله بِشتا گمیه بَر خاطره شِیپِلا شِگِست. ۴۲ سربازا خاسِتِن گو زیندانیا بُگُزِن، گو وِسا له نیت گو چی یگ شِنایه بَگِن و بَحِلِن. ۴۳ بله افسری گو دِخاست پولسی نجات دت، نَهْلا گو آو وه شُله بَگِن. آوی دِستور دا گو اولی اونه گو دِگِرِن شِنایه بَگِن، خو پاوژن ناو بَحْره دا و خو بَگَهْشِنِین هِشکاتیه. ۴۴ و اونه مایِی

مدا دِهات، نِدِراوِستا، تِواوی اُمیدا مَ یا نجات پَیدا گِرِنه ایدی بِن چو.

۲۱ بَر خاطره هِنْده گو کِیْمُو بو آوان رِسقی نَخاره بون، پولس ناو واندا رَاوِستا و گُت: «گلی جامِران، وَ دِبی گوَهه خو دابا مَن و اون جَزیرا گِرِته دا دَرنگوَتِیان گو وَ هِنْد ضَرَر و زیان نَدِیته با. ۲۲ بله دیسا رِی آر وَ تشویق دِگم گو دله وَ قُرص بیت چون گو چه کس ناو ودا جانه خو ژه دِست نَادَت، نِنه گمی دیه بِن بچیت. ۲۳ چون گو هَ شُودی مِیلِیاکَتگه خدا اِر بَر مَن رَاوِستا. هَمَن آو خدایه گو آر یا وی مَ و آوی پَرِستِش دِگم. ۲۴ آوی مِیلِیاکَتگه گُت مَن: «پولس، تِرَس. تِ دِبی حُضورا قِیصردا رَاوِستی. خدا جانه تِواوی اونه گو گل تدا ناو سَفَره دان، بَخِشِی ت.» ۲۵ بجا گلی جامِران، دله وَ قُرص بیت، چون گو مَن ایمان خدا هَی گو دیه دوز وِسا له بَت گو بُ مَن هاتِن گُتِن. ۲۶ بله گمیا مَ دِبی ناو جَزیرِیگه دا هَریه آسه بیت.»

۲۷ شُوا چارده، هَ وِسا گو با آم بَحْرا آدریاتیکه دا تَبنان و دِپَرِن، نِیزوکی نِیوشُو بو گو، اونه گو گمیه دا شُل دِگِرِن وَ فِکِر گِرِن گو نِیزوکی هِشکاتیه دِپِن. ۲۸ بجا آوان کوراتیا آوه پیوان و دیتن چل مِتَر. گوشگه وداِتِر، دیسا پیوان و دیتن گو سی مِتَر. ۲۹ و ژه تِرِسا هِنْده گو آم رازه بَحْره بَگُون، آوان ژه آلیه بِشتا گمیه چار لَنگِر هاوِتِن و دعا گِرِن گو گلک زو بَبیت رُز. ۳۰ اونه گو ناو گمیه دا شُل دِگِرِن و دوو رِیگه دا بون گو گمیه دا بَحِلِن، ب وَ هِنجته گو دِخاسِتِن لَنگِرِه آلیه پِشیا گمیه پاوژن ناو بَحْره دا، قَبیقا گمیه هاوِتِن ناو بَحْره دا. ۳۱ پولس گُت وی افسری و سربازا: «هَگو آو مِرُوَن نَمِیَن ناو گمیه دا، اون نِگِرِن نجاته پَیدا گِن.» ۳۲ ایجا

دِيون گو گميه سيوار بن بچن، هچي دِشدا مَ
احتياج هبو بُ مَ حاضر گِرن.

پولس دِگهشيت رومه

۱۱ پاشه سه هويا، آم ب وه گميا گو زستانه
مابو جزيره داه، گتن ره. او گمي ژه شهره
اسكندريه دهات و نيشانا خدايت جَمگ سر
پشيا وه بو. ۱۲ وقته آم گهشيت شهره سيراكوزه،
مَ لنگر هاوت و آم سه رُزا مان ودره. ۱۳ ژه ودره
ژي ب ريا آوه آم چن شهره ريگيونه. پاشه رُزگه،
بايه باشوره رابو، و رُزا دويه آم گهشيت شهره
پوتبوليه. ۱۴ مَ ودره هند پرا پيدا گِرن. آوان آم
گازي گِرن گو هفت رُزا بيمين لاره وان. و وسا
آم گهشيت شهره رومه. ۱۵ وقته او براي گو
ودره بون بيهيستن گو آم ره دان، حتا بازارا
آپيوسه و جيگه گو دگتنه سه ميخانه هاتن
پشيا مَ. پولس وقته او ديتن سُكرا خدا گر و دله
وي قُرص بو. ۱۶ وقته آم گهشيت رومه، ايجاز
دان پولس گو ینه بژيت، گل سربازگه گو له
شار دبو.

پولس رومه دا

۱۷ پاشه سه رُزا، پولس مَرنِت يهوديه ودره
خر گِرن جيگه. وقته او خر بون، گت وان:
«گلي پرايا، دوز گو من له ضد قومو مَ آن له
ضد رسمه باوانه مَ چه شل نگرى، بله ديسا
ژي شهره اورشليمه دا آز هاوتم زيندانه دا و آز
تسليمي دسته روميان گِرم. ۱۸ وقته روميان آز
كشام پيسيارا، دِخاستن گو من آزاد گن، چون
گو چه تقصير ناو مدا پيدا نگرن گو جزايا وه
مِرن بيت. ۱۹ بله بر خاطره هنده گو يهوديا
مخالفت گِرن، آز مام مجبور گو بخازم محكما

ژي سر تختگا آن سر تيگه گميه خو بگهشينين
هشكاتيه. وسا همو ساخ و سلامت گهشيتن
هشكاتيه.

پولس جزيرا مالته دا

۲۸ وقته آم ساخ و سلامت گهشيتن
هشكاتيه، مَ زاني گو ناوه وه جزيره
مالت. ۲ خلقه جزيره گلک گرما خو مَ گِرن، بر
خاطره هنده گو آوان بُ مَ اكر بردا و ب رويگه
خوش آم قبول گِرن، چون گو باران دباري و
هوا سار بو. ۳ وقته پولس هند دار خر گِرن
و او هاوتن سر آگري؛ بر خاطره ینا آگري،
مارگ ناو آگري دا هات درو و زلفی دسته وي.
۴ وقته خلقه جزيره ديتن گو مار دسته پولسيو
هوا داي، گتن يگودو: «به شگ او مَرُو قاتل.
دوز گو بحر دا نجات پيدا گري، بله عدالت
ناهلپت او ساخ بيمينت.» ۵ بله پولس دسته
خو هزاندا و مار هاوت ناو آگري دا و چه صدم
نگهشت وي. ۶ خلق هويا هنده بو گو بدنه
پولس پيرچويت آن نيشگادا بکويت و بمریت.
بله وقته گلک راوستان و ديتن گو چه صدم
پولسي ناکويت، فکره خو وگران و گتن گو
پولس خدايگ.

۷ نيزوکاتيا ودره هند عرد هبون گو خُدانه
وان مَرُوگ بو گو ناوه وي پوبليوس بو. او سرکه
جزيره بو. اوي آم گازی گِرن مالا خو و سه رُزا
قدره مَ گِرت. ۸ وه ناوه دا، بابه پوبليوس نساخ
گنه بو ناو لوبنادا و گلزان هبو و زگه وي دچو.
پولس چو لاره وي و دعا گر، دسته خو دانا سر
وي و شفا دا وي. ۹ پاشه وه يگه، خلقه دي
جزيره ژي گو نساخ بون، هاتن و شفا گِرن.
۱۰ آوان گلک قدره مَ گِرن و وقته آم حاضر

۲۶ «هَر لاره وه قومی و بَر:

بَراستی بَ گوهِه خو اونه بیهیسن، بله
اون چه جارا نِگارن فام گن؛

و بَراستی بَ چاوه خو اونه بیهین، بله اون
چه جارا نِگارن بَرازن.

۲۷ چون گو دله وی قومی بوئ بَر،

گوهِه وان گِران بوئ،

و چاوه خو گردان،

گو نگو بَ چاوه خو بیهین،

و بَ گوهِه خو بیهیسن

و ناو دله خودا فام گن

و بَرورن و آز شفایه بَدَم وان.

۲۸ «بَجا بَرازن گو او نجاتا خدا بَ قومه

گو یهودی نینن هاتن رِگرن؛ او دیه گوهِه خو

بَدَنه!» ۲۹ وقته پولس او قَسَن گتن، هَ وسا گو

یهودیا گل یگودو گلک بَحَث دِگرن، ژه ودره

چُن.

۳۰ پولس ودره دوز دو سالا ما ناو وه مالا گو

کِرِه گِرِه بو و هَچی گسه گو دِهات لاره وی،

بَ رویگه خوش قَبول دِگِر. ۳۱ اوی پادشاهیا

خدا وَعَظ دِگِر و بَ گلک جُرآته و به هِنده

گو دِشَدگ سَر ریا وی بیت، راستا خاده عیسی

مسیح دا دَرس دِدا.

قیصردا دیوانا مین بَت گِرن، بله وسا نین گو مین
شکایتگ له ضِد ملتَه خو هَبیت. ۲۰ بَر خاطرَه
وه یگه مین خاست آز و بیهینم و گل ودا قِسَن
گم، چون گو بَر خاطرَه وه آمیدا بنی اسرائیلَه
ی گو آز وه زنجیر و گِردام.»

۲۱ آوان گُتَن پولس: «مَ راستا تدا چه نام ژه

یهودیا نستانندی، و چی یگ ژه براهه گو ژه ودره

هاتن، راستا تدا، خَبَر آن قَسَدانگه پِس نینان.

۲۲ بله آم هَز دِگن گو ژه ت بوخو بیهیسن گو

نَظَر ت چَی، چون گو آم دِرازن گو خلق هَمو

جیا له ضِد وه فِرَقَه دا قِسَن دِگن.»

۲۳ آوان بَ پولس رُزگ کِفش گِرن و گلک

مِرو هاتن وه جیهه گو پولس تدا دِما گو

وی بیهین. اوی سِیزو ختا شوه، کامل راستا

پادشاهیا خدادا قِسَن گِر. پولس سَعی دِگِر گو

بَ واسطه شَرِیعَتا موسی پیغمبَر و نویساره

پیغمبَر، آوان راستا عیسی دا قانع گت. ۲۴ هِنَد

مِرو بَ قِسَه وی قانع بون، بله اونه دی ایمان

نینان. ۲۵ بَجا هَ وسا گو گل یگودو بَحَث دِگِرن

ودره دا دَرکوتِن. بله پش هِنده گو ودره دا

دَرگون پولس قِسا خو یا دومایِگه اینا آزمان

و گت: «رِحا مُقدسا خدا بَ واسطه اشعیا به

پیغمبَر چه باش راستا باوانه ودا قِسَن گِر، وقته

گو گت: